

START

THE BANCROFT LIBRARY
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY

MICROFILMED 1988
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
LIBRARY PHOTOGRAPHIC SERVICE
BERKELEY, CALIFORNIA 94720

REPRODUCED FROM ORIGINALS
IN THE MANUSCRIPTS COLLECTION
OF THE BANCROFT LIBRARY.
FOR REFERENCE USE ONLY.

COPIES MAY NOT BE DEPOSITED
IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS
WITHOUT THE EXPRESS PERMISSION OF
THE BANCROFT LIBRARY.

THE LIBRARY REQUESTS
THE RETURN OF THIS MICROFILM
AT THE COMPLETION OF YOUR RESEARCH.

PERMISSION TO REPRODUCE OR PUBLISH IN WHOLE OR IN PART
MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM:

THE DIRECTOR
THE BANCROFT LIBRARY
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
BERKELEY, CALIFORNIA 94720.

MAY BE COVERED BY COPYRIGHT LAW
TITLE 17 U.S. CODE

COLLECTION NAME:

VALLEJO, MARIANO
GUADALUPE

DOCUMENTOS PARA LA
HISTORIA DE CALIFORNIA.

COLLECTION NUMBER:

C-B 30.

NEGATIVE NUMBER:

BNEG Box 1000:2.

REEL:

2

CONTENTS:

207-341.

(SOME NUMBERS ARE
MISSING).

**FILMED AND PROCESSED BY
LIBRARY PHOTOGRAPHIC SERVICE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
BERKELEY, CA 94720**

0 0 8 6

JOB NO.

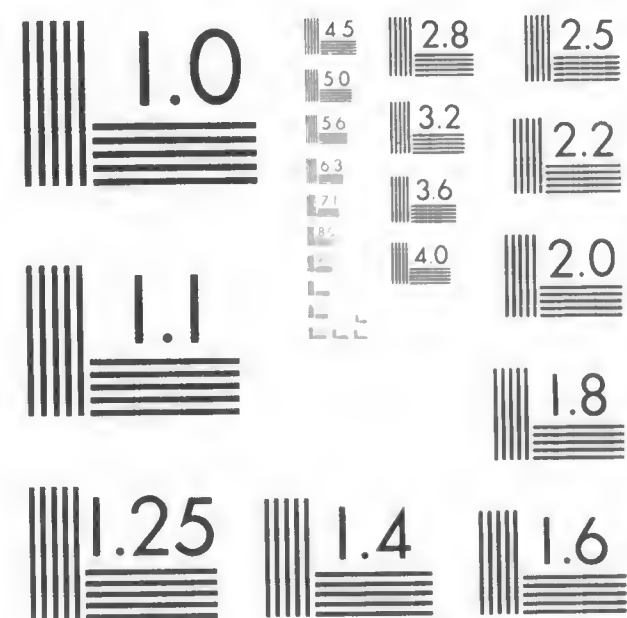
7 8 8

DATE

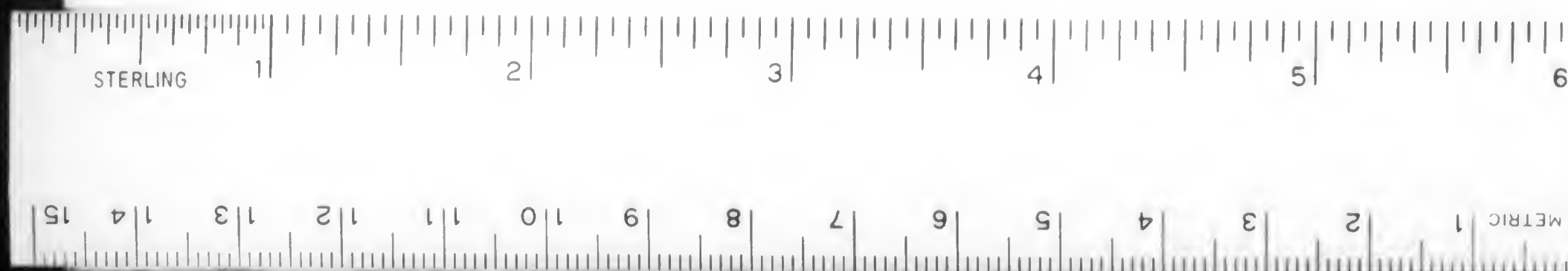
**REDUCTION
RATIO**

1 1

**DOCUMENT
SOURCE**



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS-1963-A



BANCROFT LIBRARY

C-B 30 : 207

1831. May 14.

Mr. Comisario de esta Aduana

Sirvase V. darme permiso para rembarcar a bordo del Bergantin
Convoy con destino al Puerto de San Fran^{co} todos los efectos que existen
en tierra ^{pertencientes a} dho. cargamento q^e son todos los comprendidos en el mani-
festo q^e para su poder se V. con excepcion de la adjunta nota de los q^e
se han expendido aqui.

Monterey 14 de Mayo de 1831

A.B.T.

207

Nota de los efectos expendidos en este Puerto de Monterey pertenecientes
al Cargam^{to} del Bergⁱⁿ Convoy


262

Q-B 30:208

Juan Yuper Sibase y. Entregar a la Mici-
on de Sta Clara la Cantidad de treientos Cinquenta p.
Cuya Cantidad sera descontada en su obligacion q. tengo
en mi Poder firmada p. N. = Mision de Sta Clara 17 de
Mayo de 1831

1831. May 17.
mmmmmm

Mig. Gons. de Alaba



208

263

Meguer yonysus -
de Alaba \$350-

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

C-13 30 : 209

1831. May 22nd
~~Monday~~

Sandwich Islands -

22nd May 1831. -

Sir -

209

Having a desire of disposing of the Brig
Shuttle which Vepel visited your Port two years
ago, I take the liberty of enquiring of you, if you
think you could dispose of her on your Coast
if sent her on, - just before she visited you
she had a complete repair at Manilla having
had 12,000 \$ laid out on her, - perhaps you
could effect a Sale of her for Hides, or part Money
part Hides, however I will feel oblig'd by your
giving me an Idea what could be obtain'd for
her. -

I have also a Billiard Table which I should
like to dispose of. -

I have a Big American Built 6 years
old, Burthen some ^{180 Tons} also one or two small
Vessels. - Should you think they will answer
I may send them to you. -

It is more than probable I may
visit China the end of the year, & perhaps might
give California a visit, what prospect should

Shave the beginning of next year, & what Cargo will
answer best, when if I should take advantage of your
information & visit I shall be happy to satisfy
you for the trouble. - Must you will excuse
my thus troubling you,

allow me to remain

your obed^t. Serv^t

George Wadpole

The Dhaulie is now away six feet in July or
August, when she will be new copper'd &
refitted.

George Ward Cole
Sandwich Harb 27th

William Hartnell Esq^r

Montevideo

St. George's

266

C-B 30 : 211

1831 - May 24,

Municipio de San Jose 24 y Mayo de 1831

Recibi de este Municipio, Ciento noventa ocho y diez libras de Libra, por cuenta de Don Juan R. B. Cooper

20 bates son 198 @ 10 to
9 bates mas 110 @
308

Thos Shaw
these 20 bags are correct but the other 9 bags should have been 101 @ 15 lbs. the figures only need transposing

211

We hereby certify that the above is a true copy of a receipt given to the Municipio of San Jose by Mr. Thomas Shaw

8. 2	11. 17
8. 3	12. 15
11. 14	11. 9
10. 14	10. 17
8. 11	12. 14
8. 17	9. 19
11. 2	10. 1
9. 16	10. 26
8. 20	12. 00
9. 22	11. 19
<u>95. 14</u>	<u>112. 21</u>
	95. 14
	<u>208. 10</u>
Taru	10. 00
<u>Neto</u>	<u>198. 10</u>

Municipio de San Jose 16 Oct. 1831

Don Espinosa

M. J. J. J. J.

Antonio Sanchez

267

Pratt

198 10
101 15
300.00

25th
101 15

284
15
300

C-B 30: 212

1831 May 24.

Mispin to San Juan 24 de
Mayo 24 de
1831

Recibi de este Mispin, ciento noventa ocho
y diez libras de Sebo, por quantas de Don
Juan B. R. Cooper
Thomas Shaw

20 botas por 198 @ 10 1/2
9 botas mas con 110
198
308

212

8. 20	11. 17
8. 3	12. 15
11. 14	11. 9
10. 14	10. 17
9. 11	12. 4
8. 17	9. 19
11. 2	10. 7
9. 16	10. 20
8. 20	12. 00
9. 22	11. 19
95. 14	112. 21
	95. 14
	208. 10
Jara -	10. 0
neto	198. 10

Mr. Cooper certifies that this is
a true copy of the receipt
given to the shipping of San
Juan, by Mr. Thos. Shaw

Wm. J. [Signature]
San Juan 16 (November)
1831

98-5
27
1000

0

Monday
Monday

C-13 30 : 2/3

1831. May 27.
Victoria

BELLO CUARTO UNA CUARTILLA.

1151.

Habilitado provisionalmente por la Comisaria principal provisional de la Alta California para el año de 1831.

Victoria.

Bandini.

215
Sr. Comandante General.

Monte Rey Mayo
27 de 1831.

El interesado en esta instancia reserva la esta petición por los efectos a q. haya lugar a la vez q. se hagan las posesiones de los terrenos.

Victoria

Ignacio Vallejo Sargento Distinguido de la Comandancia permanente de Monterey; ante U.S. con respecto aparece y dice: q. teniendo un sitio de tierra en el Rio del pajaro nombrado S. Sargento q. se contiene desde el camino real de este Presidio q. va por la Villa de San Francisco hasta la playa Dado por mano del Sr. Gobernador D. Pablo Vicente Sola. y aprobado por la Ilma. D. n. Diputacion de esta provincia, como consta por los documentos q. tengo en mi poder, por cuyo motivo llamo tierras propias legitimas mias en las cuales tengo un hijo al cuidado de ellas, y tengo orden de la Ilma. Diputacion para cultivarlas sin q. ninguno me lo impida, como consta por los mismos documentos.

Segun me han informado el Sr. Antonio Sarrao pretende aprovecharse de parte de mis tierras sin ley alguna, de culpa resultas nos ha suspendido el cultivar estas tierras el cuidado de este Ayuntamiento. Señor: Soy un hombre demas de ochenta años prostrado en cama ciego, y solo sin mas amparo q. el de un hijo q. tengo al cuidado de dicho rancho, y no vera como se entregue al orio causando mi ruina y la

De mi crecida familia, muy con los produc-
tos de dichas tierras por las tareas de mi repe-
tido hijo nos mantenemos con bastante des-
canso, socorriendo aun muchas veces las nece-
sidades del Estado con el préstamo de algu-
nas semillas; antes que tubiera tan mala no-
ticia pedíale a V.S. que según fuere
de sus facultades, me hiciera favor de am-
pliarlas un poco mas mis tierras pues
son tan reducidas que no caben los crecidos
bienes que tengo; Por tanto.

A V.S. suplico se digna atender a esta mi petición,
y que si hay lugar a alcanzar esta gracia dis-
pondré de un hombre de toda confianza
para que de orden de V.S. visite mis tierras legi-
timas y propiedades, en cuyo caso recibirá gra-
cia y justicia. Juro no ser de malicia y lo
necesario D.

1831.

Monterrey Mayo 26 de

Ignacio Vallejo

SELLO CUARTO UNA CUARTILLA.

Habilitado provisionalmente por la Comisaría principal provincial de la alta California para el año

Victoria.



Bendito



271

C-B 30 : 214

1831 - May 30
This Agreement made and entered into this ~~day~~
day of May in the year of our Lord one thousand
Eight hundred and thirtyone by and between A. B.
Thompson on the one part, and John B. Cooper
on the other part.

Witnesseth,

214
That the said Thompson
on his part agrees to sell to the said Cooper
one fifth part of the Brig Conway for the sum
of One thousand two hundred dollars, provided
the said Cooper can place the said Brig Conway
under the Mexican Colors —

And the said Cooper
on his part agrees to purchase of the said
Thompson one fifth part of the Brig Conway for
the above specified sum; at the same time the
Brig is to be placed under Mexican Colors by
the said Cooper — And it is further understood
by the two parties that the said Brig Conway is to be
employed to the best advantage for all concerned.
And further, the time of payment shall be twelve
Months from the time the Mexican Flag shall be
hoisted on said Brig Conway —

Witnesseth

A. B. Thompson

John B. Cooper

Agreement between
Mr A B Thorn and

John B. R. [unclear]
May: 1831

C-13 30 : 215

1831- May 31.

34

SECRETARIA DE HACIENDA

DEPARTAMENTO DE GOBIERNO.

Seccion I.^a

218

El Escmo. Sr. vice-presidente de los Estados-Unidos Mexicanos, se ha servido dirigirme el decreto que sigue.

„El vice-presidente de los Estados-Unidos Mexicanos en ejercicio del supremo poder ejecutivo, á los habitantes de la república, sabed: Que el congreso general ha decretado lo siguiente.

Art. 1.º Habrá comisarías generales en las demarcaciones siguientes: Chiapas, Chihuahua con el territorio de Nuevo México, Coahuila y Tejas, Durango, Guanajuato, México con el distrito federal, Michoacán con el territorio de Colima, Nuevo Leon, Oajaca, Puebla con el territorio de Tlaxcala, Querétaro, S. Luis Potosí, Sonora con el territorio de la alta California, Sinaloa con el de la baja, Tabasco, Tamaulipas, Veracruz, Jalisco, Yucatán, Zacatecas.

2.º La planta de las comisarías será la siguiente.

MEXICO.

Un comisario con el sueldo anual de.....	4 000
Dos contadores tesoreros, con tres mil pesos cada uno.....	6.000
Un oficial primero.....	1.500
Un id. segundo.....	1.400
Un id. tercero.....	1.300
Un id. cuarto.....	1.200
Un id. quinto.....	1.100
Un id. sexto.....	1.000
Un id. séptimo.....	0900
Un id. octavo.....	0800
Un id. noveno.....	0700
Un id. décimo.....	0600
Cuatro escribientes con quinientos pesos cada uno.....	2.000
Dos contadores de moneda, con quinientos pesos cada uno....	1.000
Un portero escribiente.....	0400
<hr/>	
Total.....	23.900

VERACRUZ.

Un comisario con sueldo anual de.....	4.000
Dos contadores tesoreros con tres mil pesos cada uno.....	6.000
Un oficial primero.....	2.000
Un id. segundo.....	1 800
Un id. tercero.....	1.600
Un id. cuarto.....	1.400
<hr/>	
A la vuelta.....	16.800

273

	De la vuelta.....	16.800
Un id. quinto.....		1.200
Un id. sexto.....		1.000
Un id. séptimo.....		0800
Cuatro escribientes con seiscientos pesos cada uno.....		2.400
Un portero contador de moneda.....		0500
	Total.....	22.700

OAJACA, PUEBLA, JALISCO, Y YUCATAN.

Un comisario con sueldo anual de.....	3.000
Dos contadores tesoreros con dos mil pesos cada uno.....	4.000
Un oficial primero.....	1.200
Un id. segundo.....	1.000
Un id. tercero.....	0700
Un id. cuarto.....	0500
Tres escribientes con cuatrocientos pesos cada uno.....	1.200
Un portero escribiente contador de moneda.....	0400
	Total..... 12.000

**CHIHUAHUA, DURANGO, MICHOACAN, SAN LUIS POTOSI,
SONORA, SINALOA.**

Un comisario con sueldo anual de.....	2.000
Dos contadores tesoreros con mil doscientos pesos cada uno....	2.400
Un oficial primero ochocientos.....	0800
Un id. segundo.....	0600
Un escribiente quinientos.....	0500
Un portero escribiente contador de moneda.....	0400
	Total..... 6.700

GUANAJUATO Y ZACATECAS.

Un comisario con sueldo anual de.....	2.500
Dos contadores tesoreros con mil quinientos pesos cada uno..	3.000
Un oficial.....	0800
Un escribiente quinientos.....	0500
Un portero escribiente contador de moneda.....	0400
	Total..... 7.200

**COAHUILA Y TEJAS, CHIAPAS, NUEVO LEON, QUERETARO,
TABASCO, TAMAULIPAS.**

Un comisario con sueldo anual de.....	1.500
Dos contadores tesoreros con mil pesos cada uno.....	2.000
Un oficial.....	0600
	Al frente..... 4.100

	Del frente.....	4.100
Un escribiente.....		0400
Un portero escribiente contador de moneda.....		0300
	Total.....	4.800

3.º El gobierno fijará la residencia de las comisarías en los lugares mas á propósito.

4.º Las comisarías generales de hacienda, crédito público y guerra, dependerán de la tesorería general de la federación en cuanto á la distribución de caudales.

5.º Las atribuciones de los comisarios, son: Primera: recoger y distribuir los caudales pertenecientes á la federación con arreglo á las órdenes de la tesorería general. Segunda: intervenir en los cortes de caja de las oficinas recaudadoras de la federación que hubiere en el lugar de la residencia de las comisarías. Tercera: desempeñar las comisiones ó encargos que el gobierno les hiciere relativas al servicio de la hacienda pública, y tambien los que les hiciere la dirección general respecto de las oficinas recaudadoras.

6.º Quedan vigentes las demás atribuciones que les señaló la ley de 21 de setiembre de 1824; menos en cuanto á la administración de rentas de pólvora y tabaco, y ramo de avería, ni en cuanto á que dependan de las comisarías la renta del tabaco en los puntos de la cosecha, las aduanas marítimas, los correos y la lotería.

7.º Los comisarios generales antes de tomar posesion de sus destinos, caucionarán su manejo con arreglo á las leyes, á satisfaccion de los ministros de la tesorería general de la federación, con las cantidades siguientes: México y Veracruz, veinte mil pesos: Oajaca, Puebla, Jalisco y Yucatán, diez mil pesos: Chihuahua, Durango, Guanajuato, Michoacán, San Luis Potosí, Sonora, Sinaloa y Zacatecas, seis mil pesos: Chiapas, Coahuila y Tejas, Nuevo Leon, Querétaro, Tabasco y Tamaulipas, cuatro mil pesos.

8.º Los comisarios generales tendrán tratamiento de Señoría en la correspondencia de oficio, y serán responsables de sus providencias y de las órdenes que dirijan á sus subalternos.

9.º Las comisarías generales se establecerán en alguno de los edificios propios de la federación que haya en el lugar que se les hubiere designado; y no habiéndolo, ó no teniendo la capacidad necesaria, se arrendará una casa por cuenta del erario federal, con aprobacion del gobierno.

10. Solo en las cosas de hecho podrán los comisarios pedir informe á los contadores tesoreros.

11. Las labores de las comisarías se distribuirán por los comisarios, entre los oficiales y escribientes, de acuerdo con los contadores tesoreros, á cuyo efecto formarán los primeros dentro de sesenta dias los respectivos reglamentos, que pasarán á la aprobacion del gobierno, y con anuencia del mismo, podrán reformarlos cuando convenga al servicio de la nacion.

12. Cada uno de los contadores tesoreros caucionará su manejo con las cantidades siguientes: los de México y Veracruz, con doce mil pesos: los de Oajaca, Puebla, Jalisco y Yucatán, con seis mil pesos: los

de Chihuahua, Durango, Guanajuato, Michoacán, San Luis Potosí, Sonora, Sinaloa y Zacatecas, con cuatro mil pesos: los de Coahuila y Tejas, Chiapas, Nuevo Leon, Querétaro, Tabasco y Tamaulipas, con tres mil pesos.

13. La responsabilidad de los contadores tesoreros, será mancomunada en el manejo y custodia de caudales y efectos que entren en su poder; en las faltas que cometan en el desempeño de sus funciones, y en las labores de la oficina, que se desempeñarán por ambos indistintamente, debiendo por lo mismo firmar los dos las partidas de los libros, las liquidaciones y demas documentos que se espidan.

14. Cuando las órdenes de los comisarios se opongan á las leyes, ó á las disposiciones del gobierno general, serán responsables de su cumplimiento los contadores tesoreros, si dentro del término de doce horas no les manifiestan por escrito la ilegalidad de aquellas; pero si los comisarios insistieren y el asunto fuere ejecutivo, obedecerán los contadores tesoreros, dando cuenta por el inmediato correo al supremo gobierno y á los ministros de la tesorería general, con lo cual quedará salva su responsabilidad; mas si el asunto admitiere demora, avisarán al gobierno antes de obedecer, y esperarán su resolución.

15. Luego que el gobierno reciba estos avisos, dictará las providencias que estime convenientes conforme á las leyes.

16. Las atribuciones de los contadores tesoreros, son: Primera: recibir, custodiar y distribuir con arreglo á las leyes, los caudales y efectos que deban ingresar á las comisarias. Segunda: llevar la cuenta y razon con sujecion á los respectivos reglamentos. Tercera: dirigir las labores de sus subalternos, en cuanto tengan relacion con la contaduría y tesorería. Cuarta: hacer á los comisarios las observaciones de que habla el art. 14. Quinta: dar oportuno aviso á los comisarios de los deudores de la hacienda pública y sus créditos, segun las constancias de la oficina. Sesta: formar los estados generales y particulares con arreglo á las leyes y órdenes del gobierno. Sétima: dar al comisario los informes que pida conforme á lo prevenido en el art. 10. Octava: llevar un libro en que conste el número de horas que asista diariamente á la oficina cada empleado, con espresion del motivo de sus faltas, y pasar al comisario el último dia de cada semana noticia exacta, deducida de aquellas constancias.

17. Las faltas é impedimentos temporales de los comisarios, se suplirán por el contador tesorero mas antiguo: las de estos se desempeñarán mutuamente; y las de los otros empleados por los que sigan inmediatamente, segun el orden de su nominacion.

18. Solo el gobierno concederá licencias temporales para negocios propios á los empleados de las comisarias, por causas muy graves justificadas, y previo informe de los comisarios: si se escedieren en la licencia por mas de sesenta dias del término que se les conceda, serán depuestos de sus destinos; pero si el esceso no pasare de sesenta dias, los suspenderá el gobierno de sus destinos y sueldos hasta por tres meses.

19. Los comisarios en caso de que alguno de sus subalternos tenga urgente necesidad de variar de residencia para restablecer su salud, podrán suplir la licencia del gobierno, dándole aviso inmediatamente y acompañándole los documentos que justifiquen la necesidad.

20. Todos los empleados asistirán á la oficina siete horas diarias, á

excepcion de los dias festivos solemnes, y sin perjuicio de que trabajen mas tiempo cuando la necesidad lo esija, para que las labores queden corrientes con el dia.

21. Los empleados que no por enfermedad personal, sino por otras causas muy graves, calificadas por los comisarios, ó porque obtengan licencia temporal con arreglo al art. 18, dejaren de asistir á la oficina, disfrutarán el sueldo íntegro, si las faltas no escedieren de veinte y cuatro dias útiles en el año; pero pasando, se les privará del sueldo correspondiente al esceso.

22. Si el motivo porque dejen de asistir los empleados á la oficina no fuere justo, se les rebajará por los contadores tesoreros, previa la conformidad de los comisarios, por primera vez el sueldo que corresponda al tiempo de su falta, calculando por cada hora la sétima parte del haber que debieran disfrutar en el dia: por segunda el duplo; y por tercera serán depuestos de sus destinos por la autoridad competente. Estas disposiciones tendrán su efecto, cuando la reincidencia se verifique dentro de un año.

23. En las faltas que provengan de enfermedad, se abonará á los empleados todo el sueldo: pero podrá el comisario, cuando lo estime conveniente, hacer que se le acredite aquella con certificacion jurada de facultativo que merezca su confianza, y en su defecto por otro medio legal; y no verificándolo incurrirán aquellos en las penas que impone el artículo anterior.

24. De los partes semanarios prevenidos en la atribucion octava del art. 16, formarán los comisarios uno mensual y lo remitirán al gobierno por el primer correo de cada mes.

25. Los comisarios no se eximirán de responsabilidad por las faltas de sus subalternos, á menos que por dos veces hayan dado oportuno aviso de ellas al gobierno.

26. Podrá el gobierno, cuando circunstancias extraordinarias lo esijan, aumentar el número de escribientes de las comisarias, el tiempo que sea absolutamente necesario, con las dotaciones que se señalan en esta ley.

27. En tiempo de guerra podrá el gobierno nombrar, si fuere necesario, los comisarios que estime precisos para las divisiones de operaciones. Estos funcionarios no serán permanentes, sino que cesarán luego que cese la necesidad de su servicio: gozarán el sueldo señalado para alguno de los otros comisarios creados por esta ley, hasta en cantidad de 3.000 ps. anuales, segun el gobierno lo estime conveniente: se les abonarán los precisos gastos de escritorio, en que se comprenden los de escribientes: afianzarán su manejo á satisfaccion de los ministros de la tesorería general, en la cantidad que correspondiere al sueldo que disfruten: sus atribuciones y deberes, serán las que las leyes imponen á los comisarios generales en el ramo de guerra, y tendrán el tratamiento que estos.

28. Siempre que el gobierno usare de la facultad que se le concede por el artículo anterior, dará cuenta á las dos cámaras del congreso general, con espresion de los motivos y fundamentos que haya tenido para ello, del ejército ó division á que se destina el comisario, y del sueldo que se le asigna; pudiendo el congreso desaprobó ó reformar aquella disposicion.

29. Habrá sub-comisarios nombrados por el gobierno en los terri-

torios de la federacion, y en los demas puntos en que á juicio del mismo sean absolutamente necesarios.

30. Los sub-comisarios dependerán inmediatamente de los comisarios generales, en cuya demarcacion se hallen.

31. Los sub-comisarios que manejen caudales, tendrán la gratificacion de 2 por 100 sobre las cantidades que entraren á su poder, con tal que aquella no pase de 1.200 ps. Se les abonarán además los gastos precisos de escritorio, en que se comprenden los de escribientes, y afianzarán su responsabilidad á satisfaccion de los comisarios respectivos en la cantidad que el gobierno señalare, con proporcion á las que hayan caucionado los mismos comisarios.

32. Los sub-comisarios que no manejen caudales, no gozarán gratificacion; pero se les abonarán los gastos de que habla el artículo anterior, y será atendido por el gobierno el mérito que contraigan en el buen desempeño de su encargo.

33. Los sub-comisarios desempeñarán en sus distritos las atribuciones que las leyes conceden á los comisarios generales.

34. Las obligaciones y penas que impone esta ley á los empleados de las comisarias generales, comprenden á los sub-comisarios.

35. En las faltas é impedimentos repentinos de los sub-comisarios, desempeñarán las funciones que les corresponden, los individuos que provisionalmente nombren las primeras autoridades políticas locales, hasta la resolucion del gobierno.

36. Las mismas autoridades intervendrán los cortes de caja de las sub-comisarias.

37. En las revistas ocupará siempre el primer lugar el comisario ó sub-comisario que las pasare, cualquiera que sea la graduacion del interventor.

38. Se concede accion popular á todo ciudadano para que acuse ante las respectivas autoridades á los empleados de las comisarias que se malversen ó no cumplan esactamente con sus deberes.

39. El sistema de cuenta y razon en las comisarias ó sub-comisarias, será uniforme con el de la tesorería general de la federacion, y al efecto circulará el gobierno el respectivo reglamento dentro de dos meses de publicada esta ley.

40. Todos los empleados comprendidos en este decreto quedarán sujetos á lo que el congreso disponga sobre cesantes, sobre jubilaciones y ascensos, y lo demas relativo á los empleados de la federacion.—Francisco Manuel Sanchez de Tagle, presidente de la cámara de diputados.—Benigno Bustamante, presidente del senado.—José Mariano Castellero, diputado secretario.—Francisco Antonio de Cendoya, senador secretario.”

Por tanto, mando se imprima, publique, circule y se le dé el debido cumplimiento. Palacio del gobierno federal en México á 21 de mayo de 1831.—Anastasio Bustamante.—A D. Rafael Mangino.”

Y lo comunico á V. para su inteligencia y fines consiguientes.
Dios y libertad. México 21 de mayo de 1831.

Mangino.

*Mr. Comis. Aral. or la. Ma
Califa*

J. M. Mangino

C-13 30', 216

1831 June 3rd

Charlestown Mass^{ts} June 2nd 1831

215

My Dear Friend Cooper,

By the ship California & Brig Plant I am favoured with an opportunity to send letters to your Coast, by your old friends, Butler, Gale, and Cushing, who go out in these vessels, you will learn all the News from Home that will be interesting. I am sorry to learn from Mr Gale that he has not been able to obtain a settlement with your former friends the owners of s^{ch} Rover. I am in hopes however you will eventually succeed in principal & interest your letter of Oct^r 5th 1825 containing the suspicious account of purchases from Brig Thad^{us} never came to my hands until about one month ago, as that account more properly belonged to the owners of Brig Thad^{us} I handed it over to Mr Chas Wacker, the agent I have seen your father Mr Childs, & have had a talk with him respecting you, the old gentleman looks hale & hearty & does not look any older than he he did twenty years ago. he would like to see you but cannot go so far.

I find but few of our old acquaintance & school fellows left in old Charlestown most of them are scattered to the four winds, our town however has increas

increased to nearly double the number of inhabitants,
there was when we were boys, and has improved in
appearance very much. it has become like a pretty **City**.

I arrived here in the Brig. Owhyhee Capt. Dominis,
on the 15th of April after a pleasant passage, and
since my arrival have spent some of the pleasantest
days of my life. & I hope to spend at least a year
at home this time. I shall start in a few days and
intend to spend a part of the summer traveling in
the country.

I wish to be remembered to your wife and such
of my acquaintance as may be with you.

If you have any balance in your hands in my favour
I should prefer to have you send it direct to me at this
^{place} otherways follow the directions which I sent you last
season from the islands.

I remain as ever
Your friend & Ob^d Servant.

James Hurnswell
To Capt J. B. Cooper,
Monterey,
California

Gen. Huntwell
June 1835-

Capt John B R Cooper

Monterey
California

By Ship California

381

Received
this

C-B 30 : 217

1831 - June 2

Mr. W. E. P. Hartnell
(Monterey)

Callao Lmdo. June 1831

Dear Sir

27

It is now a considerable time since I had the pleasure of hearing from you and embrace the opportunity of Mr. Anderson's going to your quarter, in the Brig Ayacucho to say that I sincerely hope you are recovering rapidly from the difficulties in which you formerly advised me you were involved. Mr. Wm. Logan writes me that he is desirous either to rent or sell the Vineyard which he left under your care en el Pueblo de los Angeles and I have put under charge of Mr. Anderson the sundry documents which I possess, authorizing me to dispose of the same to the best advantage, and that you will co-operate with Mr. Anderson in so doing.

I have been given to understand that my brother James does not conduct himself with such propriety as he ought. Should such be the case I will be obliged by your prevailing upon him (or trying) to do so to go to England in the Ayacucho

should such be her destination, or to any other place where you think he would be likely to do some good for himself, and whatever expences may be incurred in his outfit you may either pass to my debit in A Current or Mr. Anderson will refund you

I have also endorsed over to Mr. Anderson your private accts. Current which you signed before your departure from this, and the greater part of it being money advanced when I was in the utmost difficulties I fully expect that you will use every endeavor to accomplish its cancellation: as regards the Company account, I have paid Mr. Begg my full proportion of all losses and hope that some day or other you will be able to reimburse me if not for all at least for part of said A.

Referring you to Mr. Anderson for the current news of the day and begging to be remembered to Mrs. H. and all friends I remain

Dear Sir

Yrs. very truly
Hugh M. Bulloch

W. E. P. Hartnell Esq^r
Mercht.

Monterey,

By favor of Mr. Anderson

284

Wm. E. P. Hartnell
June 18

CB 30 : 218

1831 June 4.


S. Francisco 4 de junio de 1831


218

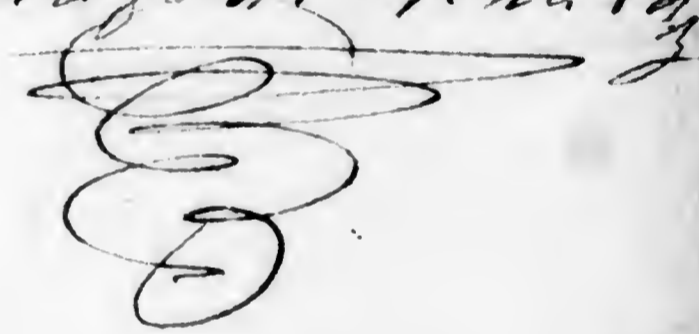
Recibio de la Nacion de S. Juan
doscientos ochenta y cuatro @ con 13 lbs de
sebo por cuenta de Sr. Juan P. K. Cooper el
dho sebo habiendo pesado de Sr. Juan Bradshaw
quando recibio a bordo

El abajo firmante declaro q.
es copia del original y firma

Testigos

Thomas Murphy


George Allen


Santiago McKimley


Tomno 25 de Oct. de 1831

Small

c-1330 : 219 - 221

1831 - June 4,

219

June 4 - June 1831.

Dear Marshall,

It has occurred to me that if you have
still the bill for \$7000 odd dollars in your possession
against the Mexican Govt, some good might be done
with it by consulting with Mr. Anderson.

Yours truly
Hugh M. Culloch

005 Dow Williams Harbelle

Montgomery

287

220

Mr. W. P. Hartwell

California

286

1831 June 7th

Boston June 7th 1831

Dear Nephew -

You will receive this by your friend Mr. Gale who has kindly offered to take any letters we may have to send you - Your Uncle William has received your letter, we were all very glad to hear of your good health and Prospects. I hope Providence will continue it to you while you live, I should have been glad to have received a letter from you, but must be content without it, perhaps you favour me with a line at some future day. I am glad to inform you that we are all in good health, living about the same as when you left us, Your Uncle goes out in his boat as usual, and taking all the comfort he can, while he remains here, your Cousin William is now in the steam boat business, in New Orleans, where he has been this last 3 years past, making a living only by hard work, as officers and Men are all obliged to help in the employ he has been for 3 years even since he has been there, and gets about 50 Dollars - per Month - but he does not like it much.

I am sorry that you did not send on a copy of your accounts with Dorr, has they have refused to bill with Mr. Gale, without them, no doubt if you give yourself a little trouble you may get them, I would advise you by all means to look to it not only for the sake of the money but for your

289

own sake in a Moral point of view I would not allow
a publick Impression to get abroad that you had not sent down
the accounts nor remitted home all the earnings, this I know
you have done I have had it from themselves that they
were satisfied with your proceedings and further that
would pay up your Balance as soon as the Register
bond was cancelled at the Custom house. I believe they
want to take the advantage of your expecting that you
never come this way again. I hope you will not allow
yourself to be disposed on by them on any account —
— Your Father, Mr. Shields, has received a ^{letter} this day,
from Oliver Larkin, who is now in N. Carolina, out of
business, he has received advice that you had given him
an invitation to come out to you, and he has concluded
to accept it, he will be here we expect, in a month from
this, to prepare himself for the voyage, should he have some
time to wait for a Passage, in that time he will endeavor
to improve himself in the Spanish Language, I think if
you get out safe, you will find him a great help to
you, all your Relations in Lynn, and here, all well and
desires there are our Regards to you, you will please excuse
this writing, as the ship sails this day, and have no time to
be particular, I have many things to say but have not time
in this letter, from Your ever Affectionate Uncle —
290 John Weston Rogers

Capt. John Cooper

by particular favour
of my friend

1891

[Faint, illegible handwriting on the reverse side of the page]

To
Mr. John B. R. Cooper.
Merchant of Monticeny
Or Elsewhere.

292

June 1831

Frederic Smith

C-B 30 : 223

1831 June 18.

Quartepes 18 June 1831 -

My G. Westrell

It is many a day since I had the pleasure
of seeing you - indeed, I left you almost on your
last legs - you have since married & I should
feel much pleasure in hearing from you & that you
are doing well.

The loss of the Neptune & I may say
was not named - the schooner - & a suspicion
of other disasters obliged me to look to go home
where I had a notion of a - purchased
bring the Janon & with a little knowl have
& an employing her between Costa Rica this place
Chile & Peru - the thing not turning out so highly
favorable as I anticipated induced me to cast
an eye to your Quarters to see, that if, by a
well selected knowl conveyed to you by your
whether I may not be enabled to do something
better - as if you hold out a fair & good
prospect to me I might in that case send

the Bury home (you can constantly collecting cargo
for her) & take the shrook cash myself & then
select of those articles ^{you} would advise me
It is thus I will feel particularly obliged
by your sending me a note & exact description
of such articles as best suits your part of
the world - & if you have an opportunity
ever samples - send me to the care of Messrs
~~John~~ Gibbs Crowley & Co. London for them to
send to me, through their agent - my affairs are
now done (with the press of said articles!)
& likewise to state to me if it should be
necessary to bring down cash & if Guineas or
dollars - Chellian & Provision - as likewise
what probable time it would take you to collect
me a shrook Bury's Cargo of Hides & Tallow or
one or the other - & their prices - & usual
weight of Hides - & if it would or would
not be better to send you the articles before

needs - & if you have a good method to avoid
the heavy duties of these States - with a note
of Instructions how one should act on your
arrival in your port - The necessity of
these precautions your own good judgement
will coincide with me - I shall feel anxious
for your reply - Direct to me - Mess^r Mont-
gomery & Nichol - Cayaca - from W. J. J. Moore
who are my friends & will forward my letters -
the same to me.

Wishing you success
& Happiness

Your sincere friend,

W. J. J. Moore

My brig is now loading on the coast - & I shall
make a short trip in her as her Captⁿ wants
to go home - & be home again before many months -
my object being to select a master for her - & take
a view of my affairs. -

12 July Cayaca - not proceeding in the brig. I look to you answer soon
to care of Mess^r Montgomery & Nichol Cayaca. -

Al Sr
Sr Santiago Hartnell
del Comercio
Monte Rey OAXACA
Pista Californias

296

Dr. J. Moore
Newark, Feb 18 1851

0-B 30; 226-232

226

227

Taylor Joag^r Simons
1831

H. P. Simon

299

Proprietor
in

Manterney

228

D. M. W. Simon
Proprietor
in

Manterney

300

1831 - July 26.
minny

St. Petersburg July 26. 1831.

Mr W. C. P. Garrison

23D

Dear Sir

My last to you favoured by
Mr Davis Spence acknowledged the receipt of
yours of the 10th & I have passed to your for the
aff. in D. Town as well as the 160 you shipped by
the Locantop-

Davis insists that the agreement with
D. party was at the rate of 100 dollars per volume
of Garrison & that he can produce by writing when
you have received it on this term - but as yet he
has not brought the paper to light -

I shall attend to your requests respecting Tom
Garrison. Do me the favour to ask paper
proper if a paper was presented to him dated
Required requesting the delivery of money to the
bearer, & if he paid it, or if he did not, to write
301

Padre Amiga

227 June 1831

me the first opportunity.

We have news that a strange vessel put
into San Pedro last week & was ordered by the
Government to proceed to Montevideo. I feel anxious
to know who she is & hope you will write me on
her arrival at your place -

I have read the greater part of your Books
not only find them particularly interesting, but instruct-
ing & hope that they may prove to be of some use
to you -

Remember me to Doña Teresa and to all
who ask for your
friends truly.

Alfredo
Vazquez

1831 - July 26.
St^a Barb^a July 26th 1831

Mr J B R Cooper

Dear Sir

I rec^d of the Priest
of St Luis twenty four dollars & six
cents in hides and tallow, on your acct.
The priest informs me that he never ^{the copy of} agreed
to pay you in cash & he then ^{me a letter} which states that he would pay you in other
skins providing you would pay ^{him} half
the amount of them in cash, the other half
to go to account & he thinks you must have
misunderstood him. — I should feel obliged
to you if you would send me a copy of the acct
current that I gave to you, as I have lost or
misaid some papers connected with it — we shall
probably leave here tomorrow for St Pedro
where we shall stop a few days — I will
thank you to request Mr Hartnell to take care
of the articles that Mr Jones bought at the auction
& deliver them to him under respects to all
friends
Yrs sincerely Thomas Shaw

232

Alfred Roberson
Santa Barbara 26th July

Al So.
Dr J. S. Hartnell
C. H. Monahan

303

304

July 27/31.

1831- July 27.
New York.

233

I William Luther Hill, born in the County of Suffolk, Long Island, State of New-York, being by the Grace of Almighty God in my right mind, do make this my last Will and Testament, nominating my Partner Mr Luis Boubet of the Pueblo de Los Angeles in California and John A. C. Holmes, Master of the Mexican Brig Catalina my Executors, to wit:

After adjustment of Accounts with my Partner said Luis Boubet and the payment of my just debts, it is my wish that all my wearing apparel and other articles of mine in the care of said Luis Boubet and John A. C. Holmes, should be exposed for sale, and the proceeds thereof after all just charges are paid be forwarded to my dearly beloved Father Peter Hill of the County of Suffolk, Long Island, State of New-York, to whom I by this my last Will and Testament bequeath them, he paying the sum of 10 dollars to Mr Anderson, Merchant-Taylor corner of Oliver & Cherry Streets New-York. —

According to the best of my memory my only debt is the amount of passage money due to said John A. C. Holmes, to wit: 50 dollars. —

In Transactions between my Partner said

Luis Boulet and myself, I have at different times advanced the following sums to the best of my memory, to wit:

Paid for joint account to Mr Joseph Stude of the American Brig Plant, the sum of \$ 180 --
also for joint account for a house in the Pueblo de Los Angeles, the sum of \$ 250 --

Left in the hands of said Luis Boulet more or less the sum of \$ 160 --

my Partner said Luis Boulet having paid for the Vineyard situated in the aforementioned Pueblo de Los Angeles the sum of \$ 310 --

besides the expences of fencing and others which may have occurred during my absence for joint acct. my share of which will be placed to my debit. and herewith I have completed my earthly wishes and recommending my Soul to the Mercy of Almighty God by advertisement this Instrument to be my Last free Will and Testament.

W. L. Hill. --

We the undersigned Witnesses certify the above to be the voluntary Act of William Luther Hill. --

Wm. Harvey. John Keddles. Henry Ross.
Mate. Stewart. Seaman.

Done at Sea on board the American Brig Catalina in Lat 29° 30' N. Long 125° 35' West of Greenwich on the 27th day of July 1831. -- John A. C. Holmes

1831.

William S. Hall

C-0 30 : 235

1831 - Aug. 7.

-307-

235

Bark Louisa

St Diego August 7th 1831

Friend John

Since I left you at Monterey I have been at the Barbara where I have spent four days very pleasantly and left it with much regret. I came to this place on the 30th of July and have been busily employed every moment; in the space of four days I have discharged all my cargo and ballast, thoroughly cleared the vessel, and shall at the close of the day have on board 5000 Hides; as I wish you in I shall have the vessel loaded in ten days from this, at the furthest shall leave this Coast by the 1st of September, I am making every exertion to get away as soon as may be possible, and I think you will hear that no vessel was ever loaded with Hides in so short a time as the Louisa — Banning is dull enough at the Presidio, it is surely the most miserable corner of the globe that was ever inhabited by man, the deserts of Arabia, or the snow-corn hills of Henshatter would be a paradise to this abode of wretchedness I shall be glad indeed when I hear it is kept forever. There is nothing but war and rumors of war at this some lead taking against the General, the

J. S. Cooper

Monterey

309

St Diego Aug 1831
John L. Jones Esq

of rebellion appears to be abroad in the land
the fire has already begun to smoulder, but whether
the spark will fall without igniting, time
must determine, I apprehend however it will all
pass off in smoke, and only serve to es-
tablish, the present Lords of the Land, firmer on
their thrones of Tyranny and injustice; nature
will break into their faces Californians will con-
tinue to wear the yoke of Mexican Suspects, till
the Star Spangled Banner shall wave over their
prostrate republic, and restore liberty to the Captives
and break the Chains of their Oppressors, —

The Conroy has not arrived from St Paul
I hear she is doing well, I look for her every
moment, and shall bring her from this port
as soon as possible — The Volunteer will
return up the Coast with all dispatch, I
shall proceed myself direct to the Solway
perhaps see you again the next season —
I hope you will be enabled to raise a
lot of funds for the Bork by donation, as Mr.
Abbott will be instructed to close all accounts
before leaving which will be in London, for
your own intent I hope you will make my
expectation, I shall be willing to ^{take} 10 or even 20000
feet of the Board at 55 cents — I shall write
you more particularly to the Conroy & Volunteer
am fearful of letters by post being interrupted —
If Mr Douglas is at Monty you may but respects —
a kind remembrance to you hope I receive
yours as ever
J. C. Jones

P. B 30 . 236

1831 Aug. 8th

San Pedro de los Angeles 8th of August 1831

Captin Cooper.

Dear Sir,

I was much disappointed at the arrival of the Ship Pocahontas and Brig Conroy not to find any boards and not even a letter from you Mr. Thompson told me he could have detained them as well as not therefore Mr Thompson has agreed to fetch them on his ~~the~~ return to this place if you have 3000ft Please to send ^{them} that is 2000ft for the two barrils of aguardiente which according to our agreement you are to pay the freight of to San Pedro the other thousand I will settle with Mr Thompson for. if you have not so many boards please pay Mr Thompson the ballance that may be due me as I have ^{to} make a semitona to the Islands it will be a help to me. but the boards is preferable No News hereabouts Respects to all &c - - -

Yours &c. Geo. J. Pina

Mr G Rice

Aug 1831

C-B 30: 237

Capt. John Cooper

Monterey

Province of Upper

California

313

St. Aug. August the 14th 1831

Capt John Cooper

Bancroft Library
University of California

Dear Sir

This is the last opportunity of writing you
affair lines & at the same time to present
to you Mr David C Jackson my
Countryman & Particular friend & any
favor that you may confer on Mr
Jackson will be thankfully acknowledged
by your friend He is going to
visit your country for the purpose of
Purchasing Animals I have written 4
letters to you 1 by St Blas & 3 by
mail the Brigg left safe & as to
the trade you contemplated on carrying
on with the State of Seneca I think
you may make very handsome profits

one follow flowers Potatoes ~~the~~ Lumber
of every kind of greatest Demand in Saginaw
& very high such Planks as I bought of you
is worth from 2.50 to \$3 each. I will be very
Happy to hear from you by the first
opportunity & state the Particulars of the
times give my respects to all my friends
while I remain yours Fraternally

Henry Hoag

of the Brigg Globe

Bancroft Library
University of California

1831 - Aug 18.
Monday

Mr Henry Hook
August 18, 1831 -

Capt John Cooper

Montgomery
District of Columbia

California

313

C-B 30:238

Miguel Gonzalez

Recpt

1831. Aug. 21.

X

238

sr D^{no} Juan Cooper.

Salona 21 de Agosto de 1831

Uuy Sr mio agame el favor de darle a D^{no} Miguel En-
za la cantidad de 26 p^{as}, que apuntara, o cargara en la uer-
enta, contra esta c^{ta}. Vase lo bien y mande a S.S.

Fa cose viader

P.D. pida Vind. recibo, que me manifestara.

Recibi la Cantidad q. arriba se expresa

Mig. Gonzalez

Recibi el pago en dinero

Monterey Agust-28^{ta} 1831-

testigos John B. Cooper - Lewis & Atkinson

Santiago McKinlay

314

C-B 30 : 239

1831 Aug²² Bark Louisiana

San Diego August 22nd 1831

My dear Sir

239

In a few hours we are off having loaded the Louisiana in Tulare working days 14500 Hides - and about 1000 skins others for to divert for a cake; I think we have made good dispatch; the volunteer returns up the coast and will sail tomorrow or the next day; the Coney about the same time - and I hope will be at Monterey by the 10th of next month, you will then consult with Mr Thompson on further proceedings, I fear however it will be too late to do any thing this season; however I hope she will take the colors immediately if something may be done in an other way; Mr Thompson will do all that is advisable and I have no doubt but you will agree on something that will turn to good advantage - Keep a good look out to windward and say nothing - The price of tallow in Tepic appears to be low however if a quantity wanted - sell without delay even at 2¢ the available clear, it would be worth carrying -

send you letter of the 8th by the last mail
and was much obliged — The Journal
I should think would have some diffi-
culty in entering, I should like much to
know how the General will conduct
with this vessel; I have seen the manifesto
a good cargo and well adapted for the
Missions, but a majority of it contraband.

Whilst at the Siege I have spent a
week at the presidio, but of all places
it is the most miserable, the most
cut throat hole that ever man in-
habited; I have that place without a ful-
ling of regret, and God send that I may
never be obliged to visit it again —

The Volunteer will probably be in Mon-
trey by October when I hope you will
have collected some hides and tallow to turn
over; I cannot urge on you too strong
the necessity of settling your account with
the owners of the Volunteer, your own rep-
utation depends much on it; I should as
a friend advise you to make every
sacrifice if you wish to hold a stand-
ing in Society as a merchant, and have
that account settled without delay — Mr
Elletts is fully empowered to do all that
is right and fair with regard to it

you will hear from me at the Month
to the month from that, and perhaps see
me again the next spring - I wish
you every success and every happiness -

Please give my respects to Mrs. Cooper
and Rosalie - to Mr. Sanglett
a warm remembrance -

your friend truly
J. C. Jones

2
A. Dr. Juan Cooper

Monterey

3/8

John W. Jones
St. Diego, Aug. 1831

C-13 31 : 240

August 22/31. 1831 - Aug. 22. Lynn Mass. Aug 22 1831

240

My dear Mother - Yours dated the 14th in Washington - post mark Porters 20. I recd same day. I did not receive the office of Inspector - as I had offered for it. I let the nomination go on. and before the day of voting, had engaged my passage for this State. therefore did not spend any money treating as the others did. there was six to be elected out of 14 candidates. up to the day I did not decline. this I could not for the result. only as friends might have urged. stay'd in town till the election took place then when I went home to bring down my baggage. came back & sail - you may be again surprised to hear that I expect to leave my home, my native State and still more my country by the 1st of Sept. as to my home I could with propriety have left that out. for when is it. echo answers when is it, there is a Brig between the Capt Hensley. now loading. expects to sail in ten days. this I hope not so soon after the last of the month. you can look for her clearance. by E. Copeland. or Kendall & Kingbury (I believe) she will not for Monterey but some port on the Pacific Coast and a market. there is another vessel to be sent out. Capt Cook or Steele by the same owners in a month afterwards. the same way. or via Sandwich Islands as the second is uncertain. I must take the first. this I prefer the second as she has some papering, & many Books. but cant help it. they ask \$300 - at first they interest'd on all down. but now say \$150 back. Uncle Wm & Father's obligation for the balance to be paid by John. in default by themselves - Uncle Wm. has gave me a check for \$50. and will give the other \$50 next week. Par sent to N.C. 50¢ - that was to late for me there, and came back to me here. I expect he will give me the other \$50. I have not ask'd him about his bond for the half of \$150. think will give it. or he & Isaac together. Capt N. will give his for the other half any time so I call that settled. I did not expect to have to pay more than \$100 - there is no other chance. so the owners have the advantage. By this price you will perceive the disadvantage of Edwards running the risk of going out. also the shortness of time. I spoke to Mother of your wish of my going to P. also my wish to go. she said at once she should also like to go. and would speak to Par to day about taking his chaise & the saugus horse for both of us. and if he is willing we shall go there this week & stay two days. she said she wish'd to see Sarah very much, for fear she might be harm'd for not calling on her way to N. and so they are very peccanious in this respect. I told her (and others of the family) that Sarah's family would wish her company to the last moment & probably she had much to do in packing & arranging to before so long a journey - and also she might go on with Mr. N.'s family who of course would not stop in Lynn. she truly admittes all this. and so therefore wish'd to go to P. to see Sarah. if Par does not like it. she will write to her to have her stop in L. if possible -

319

I will know the result of Par's opinion before I write this, and inform you - if we do not go this way, I can not go ^{at all} to go by water would be to uncertain as respects time - my views of Cash will inform respecting the stage. in fact I have not these few days to spare, but I will spare them if Par's will bear the charge. I should like much to see all my P. relations, not that I know them (for I don't) - but because they are my relations, in particular wish to see your Monthworth. (you told me before his name for was Charles) and Sarah. tho' she is my cousin, she must forgive me, if I am more anxious to see her, as your wife. that little endeavor her to me now than that of a cousin, if Par can not spare the horse he would not think it advisable to spend his money for the gratification of my talking the stage to go to P.

It is true as you observe, you can not come here, and I can not go to you, and you are pained at the prospect of our parting, not more than me, I can assure you Eben, but so it is - Gold that all powerful attractor, carries us far from those we love. Fortune knows nothing of affections - can't naught for hearts treating - It's also true, that this side of the grave we may not meet, the other side is all a dark uncertainty, we think much, but know nothing of it, we can only say, forpare yourself to me a better treatise in the way & manner, taught you by your Father, if that is wrong we do not know it, and if then we are responsible for doing what we really truly & sincerely did not think to be wrong - we are in a dreadful plight & situation, I have studied much & thought more on the subject, and reason tells me not, may my God who was the God of my Father, set me right. Do not think that the "great & glorious revivals" here affect me, No! I do not heed them, nor do I scorn them, I despise them by - it has been my opinion for years, that the religious people, are always selfish - and press here I have no reason to alter my opinion.

I presume you will want to write to John, I may be here after the first of Sept but am afraid not, you had better write a letter to him the night you receive this direct case of L & E. Boston, put for C. O. Larkin in the corner, and Joshua will give to me, I shall call there for it up to the last day of my being in the U.S. if you can also write one for me the same night, then put John's in mine & send to Boston, but do not delay more than 24 hours, should you not have time to write to me, you can do it a day or two afterways, and you then must pay the post for all you write after the time you think I have sailed, these send to Lynn, and I shall request Isaac to take all such letters, and send them to me by the second vessel, which I can not obtain under six months, perhaps nine, should therefore like very much to receive one before I go, presume you might wait two mails, say two days, and I receive them in Boston, I shall leave letters to be sent to you by Sarah. 320

you need not put Monterey on John's letter if you only send that one, merely care L & E. Boston, as before stated.

If I can not go to P. I shall write to Sarah, my water and give her my plan, piece by piece of going to America - that her Father may see I go to soon to think of Edward's going, should I do well, then and see a prospect of his doing any thing, I will inform his Father in probap, 18 months, Samuel would have gone if I had not come on, I did not name Isaac or Samuel, I believe in my heart, they are not alike, Isaac I thought was in the with Par, he was seven back, Par with it otherwise in a year or so, and he has been let out for year back last fall, winter, or spring, he was nearly proposed to go into partnership with Eben, finally Par did not like it, so he gave it up - he appears to be a person easily contented, and perhaps that's best, he never appears to wish to do any thing that Father does not like, consults the disposition of the family that now at home, Sam, I partly otherwise, consults his own will and inclination does not like restraint, is not entirely satisfied with Lynn the following I for you as secrets and when they are confirmed by another to you, pretends to no knowledge of the ^{such} affairs, Mr George Biglow, in Jackson has wrote to Par, for his consent to take Mary Ann, the letter I not answered but will be in his favour, they say they wish it kept a secret, so they said as they hand a the letter to me, I do some other, to read, as yet I believe nobody knows any thing about, only Father, Mother, then son, & daughters, & grandchild & the very particular friends of each, the friends of these particular friends, few others in Lynn, our cousins in D., our cousins, Cousins, then neighbors & very particular friends, and a very few others in Lynn, Boston & Dorchester & West Cambridge, the religious sisters in each town, & thus very particular friends, do you see it has not got about much yet, Sam, O tempora & omnia, yes Sam, you don't pay attention to a slip Sarah Berdit, a few years from his store, he does not deny it, but this want confirmation, and so does the following - Mr Brown, to Miss, Eliza Wilby, Mr Charles Gould to Miss, Sophia C., Mr John wa. G. to Miss - Gould Mr C. O. L. not Larkin to Miss, Effany - a daughter of Lyman G., William G. tells me he is not in the family - (but say nothing) I am, as I have been, on these affairs - and may be, I now am about to leave my country, Eben, me, may be yet do well, we may yet meet, I do believe we shall in at least five years from this time, I hope we shall yet come out bright & yet live near each other, some day or other, we should be at least bound together by the ties of sympathy, I do believe our family, thinks but little of each other, and thinks we shall never be much 321

see a few days before the leaves fall - it is not probable that I shall go to P. I will
 however write if I do not. - if so they must attribute it to want of means & not inclination
 (tho' this is not the case) I shall before I go write you one or two letters, and then
 even you may not hear from me for 15 months - without we speak a vessel
 or stop at some port, I shall have letters ready for such an advent - do let me
 have a letter before I go - at least send one for John - and one for me to go
 by the second vessel if you can't send it sooner - truly your Obedient

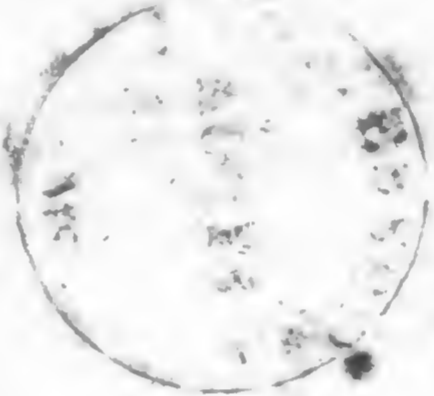
Messrs T. and W. B. E. L. Chivers

Lynn August 1831

1831

Washington City

Mr B. L. Childs.



L.S.

much
 the
 do

which you have but you can save nothing with a family - if you keep books
 which I presume you will not. that will not be sufficient. as Charles and your Mother
 acquaintance may be many and are those of a high class - so you will have to take
 private boardings - a day 4.00 a week - Evening
 1.00 each. Mother says its impossible for her to leave home to go to P. tho' she wishes to. and
 advises me through to take the stage. also says you must not attribute her silence to you if you want
 of regard & affection but she has no "help" her girl having been sick some weeks - & can not
 spare time to write to you has wrote to Sarah to day. inviting her if possible to stop

C-630: 241

1831-Aug 24.

1241

Taos New Mexico August 24th 1831

Bancroft Library
University of California

Dear Sir owing to the bad situation
I found my business in here on
my arrival I have not been able
to Return to California as I expected
to join you in the Mule speculation

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Mr Jackson a Friend of Mine Leaves
here in the morning for California
on the mule speculation any assistance
you can give him in his business you
will confer a particular favour on me
He was the former partner of Mr
Smith who was in your Country
I will be on there ~~there~~ in March

I think it is likely we can make
some further arrangements about
the establishment above St Francis
co I will bring on with me 30 or 35 Men
a number of them is very anxious
to stop in that Country it is my
determination to come to that Country

To settle my self I do not expect
to stop for good this year but wish to
make my arrangements on this trip
to return there next Summer to remain

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Yours Respectfully

Capt Cooper

Cwing Young

E. W. W. W.

August 1881

Mr E. Young

C-830 : 242

1831- Aug^c 25th
Tucuman Agosto 25th 1831

Captⁿ Cooper

Dear Sir,

I have made arrangements
with Mr A. B. Thompson to fetch the boards
down for me if you have 3000 ft planks to
send. I have built five more rooms on to
my house this Year and shall want as
many as that. No News hereabouts. only the
arrival of Mr Anderson at Mrs. Wey's &
My wife sends her best respects you &
yours together with mine & am remain

Your F. & S.

Geo. J. Fine

If you want any aguardiente this year
send me some barrels & not forgetting my cork
it will be plenty here this year

Mr George Price 1831

George Price

Feb 1831

Monterey

326

Al Senor Don Juan B. B. Lopez m

CB 30: 243

1831- Aug. 25.

Pueblo de los Angeles 25th August 1831

Capt. Cooper

243

Dear Sir. Don Vicente Sa-
nchez sends his best respects to you and your
family and hopes you have not forgot
him that is to partake of the boards if
you have any the aguardiente he would ha-
ve delivered to me last year but as you
did not authorise me to receive it, I declin-
ed taking it from him but if you can
make it convenient to send him 3 or 4000 ft
by Mr Thompson or the first opportunity
he says he will deliver the liquor to me
or any other person you may think fit
to appoint to receive it he wanted to sen-
d the liquor last year by the Ship Columbe
er but I told him that I thought by
that conveyance it would not be agreea-
ble to you. if I have thought wrong
please to excuse me he says he hopes
you will answer him as quick as possible
so that he may know what to do

and upon if you want me to receive it for you
for the purpose of conveying it to you the
first chance be so good as to send some cards
by Mr. Thompson. Best respects to your
family &c

Yours &c
Geo. J. Price

Al Señor Dr. Juan B. R. Luper
en
Monterey

329

Mr. George H. Fox
St. Louis

C-B 30 : 244

August
27/31

1831 Aug^r 27.

Washington City Aug. 27 1831

My dear Oliver

Your letter of the 22^d I rec^d this morning. I presume I shall not have time to write two letters & as I wish to give you a few lines I will omit sending one for John, leaving all details to be communicated by you verbally: had I supposed you would go soon I should of course have prepared a long letter for ~~you~~ John & sent it with that to you by Geo. Woodlun; as it is you will communicate to him of course the reason of my silence, state all particulars respecting my history since he left, my present situation, how far it will be by the vessel which you say is to sail in a month, I will write to him & to you & I wish you to request one of our Cousins in Boston to let me know when she goes.

I can with difficulty reconcile myself to this separation which I feel a presentiment to be one of perpetual duration - I feel certain that we shall never meet again in this world & the absolute necessity which exists of your departing on this long voyage, of commanding your voluntaries

exile without my seeing you is painful & agonizing to
my feelings beyond description - Gods will be done,
we cannot help it & must submit patiently - I have
been expecting a letter from Sarah for three days
but it has not arrived, why I cannot explain,
as she ~~was~~ never before disappointed me & I can
usually depend on the utmost punctuality in her,
there is some good reason perhaps for the delay,
but as usual imagination is busy in conjuring
up a thousand evils & causing trouble where none
exists - Separated so long from my family, with
some uncertainty as to my future prospects you
may suppose it requires but little to unsettle my
spirits entirely - the reception of your letter to day
& the non-reception of one from home have quite
destroyed my equanimity & I am completely de-
pressed - as miserable as a reformed officer or
melancholy as a gib cat or a big bear, as Jack
Falstaff says - what a world of trouble, care, vex-
ation & botheration this is - we are always wishing
for something which we cannot obtain, always
grasping for an unknown, unattainable pleasure,
but I must moralize - one or two days more will
relieve my anxiety about my wife & my child, but
I in one week more & my (almost only) brother will
be ploughing the waves in search of the fortune
denied him in the land of his nativity - well, my

God bless them all & send the mother & child in safety to
the husband & father, & speed the brother on his voyage
& conduct him unhurt to the "house where he would
be" - You do not say why you selected the pas-
sage round Cape Horn in preference to the original
plan of going overland by way of Vera Cruz, but
I suppose you found it the best plan on the whole.
The expense would be an effectual preventative against
Edward accompanying you - he has no funds & his
father could not spare so much from the little he
has left. I am very sorry you could not go to P. I know
my family expected you & a visit would have given
them infinite pleasure - I do not understand what you
mean by saying "they might be blamed or" do you mean
Sarah & me & who are "peevish", my father &
the Jones people? - I know they are "peevish" at times
& I know not what they may have told you respecting
my go to P. relations. Probably enough to prejudice you
against them, but a more estimable family in every
respect does not exist - I knew when you first mention-
ed the house where that you would not go to P. that
the prejudices of some people are very strong - but
do not speak of this as you value peace -
My boy was baptised Charles Larkin, but on the death of his
uncle he took his name, by an act of the Legislature of N.H.
The local news you give me is curious in part, interesting
altogether - I think the Bigelow match will be a good one

I hope it will take place - some of the views are altogether too
 juvenile - Tell Joshua by the way, that I did not promise
 to write to him, if I had I tho' I have written - if I had
 anything it was that I never commenced a correspondence
 but always understood every letter that I received -
 Once more, my brother, may Heaven bless your
 soul, may you succeed in all your plans & live long
 & happily - Farewell - Ever -

Ed. Childs
 Washington Dec 1831
 Not signed
 Boston
 Mass

Mr. J. C. Barker
 Care of Lincoln & Camans
 Boston, Mass.



333

At the Post Office on 35. North Street
 Boston, Mass.
 Dec 27 1831

It is now 10 o'clock & I have to go just as it is
 I will be in the office with you
 You will be the only applicant of course of your particular
 directions how I can be of service -

C-B 30 : 245

1831 Aug. 29
my dear Jim's

-334-

Lynn August 29. 1831.

245

My dear Brother, Thinking you would like to hear from
me by our Brother, I will try and write a few lines, though my
letter must be short, I cannot reconcile myself to the idea of
again parting with Oliver, it seems but a few days since
we meet after a long absence, and now he is gone again, we
may it is true see each other at some future time, but many
years will pass before we meet. I had indulged the hope that he
would settle somewhere in Mass, that we might occasionally see him
but ^{now} greatly am I disappointed. Oliver will tell you all that you
may wish to know respecting me, my husband, and my child. How
delighted should I be to see you, and your family, if your little Anna
Maria is as interesting as my little Ann Maria she must be a
pretty thing, it is rather singular we should both give our little
girls the same name, but so it is, I trust they will see each
other at some future time, do you not think you should yet come
with your family to Mass, if I had not a husband to endeavor me
to this part of the world I should have like to been Oliver's companion
in his journey. I wish you would write more frequently, and tell me
all about your wife and children, it is not worth while to write news as
Oliver will tell all that is. My husband joins me in love to you and
your wife, be sure you write the next opportunity. Your aff. & true friend

C-B 30 : 246

Mr. John P. Cooper.

Monterey.

Care of.

T. O. Searles.

335

1881 - 1/20

1831 - Sep 3rd

Charlestown September 3rd 1831

Friend Cooper.

246

By your brother-in-law Mr Larkin I am favoured with another opportunity of sending letters to you, (I am sorry that I have not the pleasure of acknowledging the receipt of a line from you) by my letters to you by Mr Gale of the California, you will be informed of my safe arrival at this place, altho I have nothing new to add at this time that will be interesting to you, yet I feel unwilling to let the opportunity pass without dropping you a line. Mr Larkin ^{will} carry all the news that will be particularly interesting to you

The Russian account which you sent to me I handed over to Mr Chas Thacher he told me he should make use of it, but I have not heard any thing from him on that subject since I handed it to him.

The old Thadders voyage was closed in Boston last Spring after twelve years standing.

I have spent a part of the past summer traveling through Connecticut, New York from the City to Niagara falls, into Canada, & home through Vermont & New Hampshire making a distance of upwards of fifteen hundred miles, had a pleasant time. the facilities for traveling are great, and there is every thing to be found on the way for the Comfort & Convenience of travelers.

Since my return I have commenced housekeeping, & calculate to spend the coming winter at home seated down in old Charlestown once more. I look around me for all the old inhabitants & for our youthful & school boy acquaintance, but alas, our old town seems to be for the most part peopled by a new race of people but few of the old people remain, those of our age are scattered & many have gone to their long homes. our old town has ~~very~~ improved in appearance very much & in population to double the number there were when you resided here. Charlestown now contains nearly ten thousand inhabitants. your part of the world will always be interesting to me & hoping to receive a line from you by every conveyance. I remain as ever Your Obedt Servant

To Capt John B. Cooper
California

James Hunnewell

you have
old

Capt John B. R. Cooper

Monterey

California

Per Brig Newbottle
To the Care of
Mr Larkin

338

Sept 1831
John B. R. Cooper

C-B 30 1247

1831- Ep. 3. Señor D. Juan Cuype. Señor
de Santiago de 1831.

247

Carisimo y mi muy venerado. Señor,
por el sobre largo de la fragata de
D. Juan Brache, recibí me cada
de 8m. propo niendome, el ^{me} que con
pueda mil meser, por lo que digo 8m
en contestacion. de dicha solisitud
de que ~~es~~ meallo en el caso de he
sifitarlo pero quiero la calidad
de meser que 8m pretende, y asi
espero, mediga si esta cantidad
de 8m es mucho y mucho opuro en uno
porque si adde ser tanto de macho como
de unao hable tres pesos, y si adde ser
poco en uno. hable tres ^{pesos} y medio.
Con que si se alba este termino en
y conviene. Con este aditudo puede
hacerse. Cuando quite, es Cuanto
nada mas que mande y mande
en el caso de su felicidad que he
f. m. y se desea una biday...
339

Handwritten text, possibly a name or title, in cursive script.

Handwritten text, possibly a name or title, in cursive script.

C-B 30 : 248

Send me a few Wafers

Please send me my saddle
which is on your Tapanes

Mrs M. M. P. by
C. E. H. C. 1830

Don Juan P. R. Cooper
Montezuma

344

1831 - Sep 7
San Rancho
7th September 1831

Captain Cooper

248

Sir I write you last week
respecting the old sail at the Salinas
to cover the wheat, and also some other
thing to which you made me no
reply I think for your own inter-
est you might have sent the sail
in the cart with Dary as to the other
thing it makes no matter If
you have got any leaf Tobacco I
hope you will have the goodness to
send for Beaver 12 or 14 lbs for me

341

Indians I cannot get anything
done by them without some gratifica-
tion. I have promised them some
Tobacco and Aguardinte to induce
them to work: for which they
are going on very fair. If you
cannot send the Tobacco send me
2 or 3 Gallons of Aguardinte, it
would be much better to send the
Tobacco if you can get it.

Yrs very truly
Wm. Mauphy

342

PS I have writ^t to Spence to ask ^{of} the
Charrions when I may expect the
Carts for the wheat, and also if
you have not got Tobacco to get it
from him if he has got some —
J. M.

please send me of little writing
papers p/Bean —

343

CB 30, 249

1831 - Sep 23.

Dr Mr Abel Surrin & Co.
with John Bta B Receiver

Sum Total Dr	Sum total Cr
66-4 ¹ / ₂	29-3- ³ / ₄

Monting Septembere 23th 1831

Balance \$37¹¹/₁₆

249

345

The half p. cotton
charged in my acct.
I paid cash for 12th

204" —

A. Stearns, acct

346

C B 30 : 251, 254, 256

1831- Sep 28.
New York

St. Louis 28th Sep 1831

Dear Cooper

I arrived here several days ago
after a very pleasant trip from your place.

In consequence of an arrangement
I have made with Mr. Vermont by telling
him have hides here he agrees to deliver me
an equal number in St. Barbara, so I have
taken the liberty to draw on this mission in
your name One hundred & fifty nine hides and
from Capⁿ Burton eighty making in all Two
hundred & thirty nine of hides being the amount
of the order which you accepted drawn in
my favor by the mission of St. Cruz. I
have done this in the idea that it will meet
your approbation & in accideration with more

~~make~~ ~~xxxxxx~~ facility to us both the cancelling of
your account & if it has please have the
goodness to remit by the first opportunity a
receipt to that effect; but in the event of
your disapprobation as to my proceedings I shall
deliver you the hides in Monterey, however I hope
it will not be necessary -

you will also observe that there is
to be paid on each hide for freight of launch
carrying them to the Port, which we will settle
when I have the pleasure of seeing you which
I hope will be shortly -

Your packages of labour are all
on board the ship which left there on the 21st
& as yet there is no news of her having arrived
at St Fran^{co} ~~at~~ Compt^{rs} to Mrs Cooper &
Mrs Fitch. Please tell the former that I
am happy to congratulate her on the addition
she had made to your family -

348

Compt^{rs} to Spence McManly & c^o & c^o

I remain

Your friend & Ser^t
James Scott

349

Al Señor
Don Juan Cooper
del Comercio en
Monterey

350

Establido provisionalmente por la Comisaria principal provisional de la alta California para el uso de

Victoria.

Basilio.

B

1831 - Oct 5.

The Barbara Oct 5 - 1831

254

Capt Cooper Sir I have no apology to make for my leaving Monterey indebted to you but my inability of paying you at the time if you will make out my bill and send it down by the bearer ^{of this} I will endeavor to send it up by the first convenient opportunity unless you have an account opened with Mr Robinson that is if you have then with your permission I will get him to receipt the amount of the bill and credit it to your account Give my respects to Mr Gilbert and the rest of your family

and be assured that I remain your
Devoted friend and Servant
Sidney B. Hornum

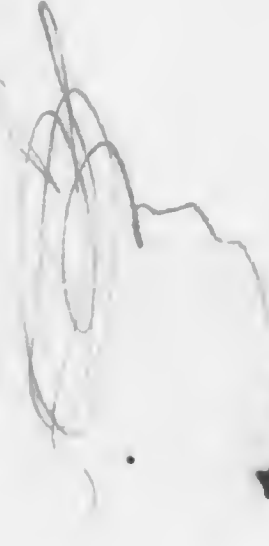
P.S. I wish you would direct the bearer of this where to find Mr. Vanlock

Yours
Sidney

Oct 1831

Capt John B. Cooper
Mar John B. Cooper

Montgomery



353

Letter 1831

255
1831. Oct. 9

Sta Barbara Oct 9th 1831

Capt John B. A. Cooper.

256

Dear friend

Yours of Oct. the 5th has just been handed me, and with much shame I acknowledge my forgetfulness in not delivering you the obligation of La Antonio Oro, and wonder how we all three could forget it is entirely while at Monterey, it is however here inclosed and if you only see it is safe I hope there is no other damage done. I sail to day for San Diego and by Capt Fitch I shall expect your orders for Mexico or the U. S. I have no news to communicate farther than that the Elvira is yet here loading, the Agacucha is in San Pedro, San Juan Capistrano took toll of me the last time I was there by robbing me of an anchor and that is bad news enough, my best wishes to your family and friends and believe me your friend and humble servant

John A. C. Holmes

Capt John B. R. Cooper.

Monterey

355

Amesbury

C-10 30:258

1831 - Oct 11.
11/11/11

Sr. Com. ^{to} Gral. 258

J. N. Capitan. O. Sobrecargo
del buque - de Sal Nacion
a V. S. hace presente que estan
de listo para dar la Vela para
de tal parte - se sirva V. S.
permitirle la salida. P. A.
A. V. S. Suplico se sirva acceder a su
solicitud en que Recivira justicia
Monterrey P. M.

J. N. B. Cooper



Permit for John

Al. Comte General.

F. Meek Capitan del Bergantín
Am. Cruzador a U.S. Grace por te
q. citando lista p^a dar la vela
p^a las Yslas de Sandwich de Vir-
va U.S. permitirle la Salida. P. t.
AdS sup^{ca} de virva acceder a su soli-
citud en q. Recibida y ratificada.

Montevideo Octubre 11/871

Fac
D. A. M. de la M.

C-D 30: 259

1831. Oct 12.
 do amt brought over ————— \$1427.1
 Cr

By amt Com's pay's Order June 300-
 " Cash paid by you to the Company 191-1
 " this amt to Magellan's Troop — 7.4
 " your Bill against Brig Conroy — 105.1
 " 4 Seal Otter Skins ————— 120.0
 " your Commission on July ————— 258.2
 " Cash paid by you to the Company 100.0
 " amt your draft on Missin St Louis
 Abispa for ————— 185.7
 " this amt paid to Missin St-
 Francisco ————— } — 140.0
 2 Bags 18 @ 1/2 Tallow ————— 27.0
 1434.7
 \$2.2

To 60 Gallons Rum ————— 120.0
 Dr
 Cr
 \$122.2

By amt paid Mrs. Harlock ... 3.4
 By sundries (the bill to be rec'd by you 378.5
 the ap cannot be found)
 By 1 Bullock ————— 7.0
 " Cartage of Tallow ————— 20.0
 " Storage of 106 Bags Tallow — 6.5
 " Postage of 2 Letters ————— .4
 " 1 Quarter of Beef ————— 1.6
 " 2 Quarters " Beef ————— 2.2
 " 2 Boat Boards 2.0
 \$122.4

Monterey October
 12th 1831.

356 A. B. Thompson

259
 Mrs. Thompson's Bill 1831

Monterey May 5. 1831.

J. B. Cooper Esq

Bot of A. B. Thompson

2 Pk Silk Hkfs	14.0
4 Red Silk Hkfs 8. 6 pr Clock Stockings 12	20.0
3 Pk Silk Stockings 15. 1 Pk Blk Ribbon 1.4	16.4
3 pr Satin Shoes 1. 2 Pk Leather Shoes 6	12.0
1 Silk Shawl 11. 1 Ys blue Calico 14. 1 Pk Shoes 2	22.0
1 Boy's Hat 10.4. 1 Pk Calico 14. 1 Pk Shoes 2	26.4
1 Blue Silk Bonnet 9. 3 Pk Shoes 6. 4 Pk Shoes 8	23.0
1 Pk Satin Trousers 7. 3 doz Cotton Hkfs 22.4	29.4
2 Pk Blk Silk Hkfs 40. 10 Iron filligree Buttons 50	90.0
10 Iron Eagle Buttons 20. 3 doz Cotton Stockings 36	56.0
1/2 lb the Linn's Thread 24. 2 Pk Red Crape 28	52.0
50 Pk blue Hankery 125. 2 lbs Nutmegs 8	133.0
1 lb Sewing Silk 12. 100 lbs Tobacco 50	62.0
1 Pk Turkey Prints 17. 1 Pk Fancy Prints 16	33.0
2 Pk blue Calico 30. 2 Pk Calico 28	58.0
1/2 yds or 2 1/2 Pk Man's Calico 33. 3 Pk W.B. Cotton 45	78.0
19 Pk Ribbon 28. 4 Pk Ribbon 9. 3 Pk Ribbon 7.4	44.4
1 Pk Bracy 1. 1 pr Shoes 2 (del. Excise man)	3.0
1 Pk Thick Boots 5. 2 Belt Ribbon 1.4	6.4
3 Wood hem Knives 3. 1 Cloth Jacket 7	10.0
1 Wash bowl 1. 1 Lavantins Hkfs 2	3.0
1 London Silk Hkfs 2. 18 Towels 20	22.0
3 Spades	5.4
284 lbs Sugar	79.4
	<u>899.4</u>

This amt paid Mrs Hartnell	100.0
" " " Francisco Arrows	70.0
" " " Miguel Christians	67.4
To 2 Fine Gires	1.4
" 1 Bottle Shoe Blacking	.6
" Soap	50.0
" your Order for 1/2 doz Shaw	100.0
" " " Order for 1/2 doz Shaw	74.6
" Amt of yr Note with Int	58.7
" 1 Bag 9/2 @ Montecito del Company	14.2

C-13 30 : 260

1831-Oct 12.

Rev^o Padre Jose Mission Santa Cruz

Please pay to Dr^o Juan B R Cooper
the sum of five dollars and four cents being
the balance of your account & Oblige

Monterey 12th Oct 1831.

Yr Obed^t
A. B. Thompson

If the Above is not settled I agree to
be responsible for the same

A. B. Thompson

260

Dr^o John B R Cooper to A B Thompson

To 1 Rs Bk Craze	8-
" Order on Mission Santa Cruz	5.4
" Amt for Order for Mr. Gilbert	16.4
	<hr/>
	\$ 30.0

By 15 Hides	02-
	<hr/>
	\$ 30.0

Monterey 12th Oct 1831

A. B. Thompson

360

Manuscript 111

Oct 1831

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several columns and appears to be a list or account.]

C-B 30 : 261

1831 - Oct 17
Man. 17 de Octubre de 1831

261

Querido hermano: hoy los días están buenos y leyendo tu carta apreciable en 7 del corriente, y veo en ella por conclusión q. me dice q. no me meta ya en asuntos políticos: veo q. me acorras bien, otros, si me en lo particular, pero no para la población en general; y que dicen mañana otro día los q. me nombraron representante del Ferrocarril. si no defendiera con energía, como debo los otros intereses q. nos dan la Constitución y las leyes? se permitirán q. voy a suceder, si hermano mío, no he visto los reclamos tan en orden q. he visto hechos al jefe Polt. por dos veces y por concert. no está un papel q. he visto visto Tratamientos de hombres lo menos facciosos revolucionarios. La medida q. he visto en Madrid he visto d. constante en buena

361

terminos en los que habian tambien escrito, pero
si no Cayano, el pueblo dice q. esfecti-
vamente conctinuy un abando en el estado
de ser la voluntad de la Disp. y una falsedad.
El jefe Polit. Miente, y no trata sino de
ilucinar al pueblo contra la Disp. para hacer
con de este modo absoluto como heate aqui
lo a hecho. Tiempo vendra en q. esta verda-
des muen en los ojos de mi paisano.
Todo cuanto vertimy en estas papeles es
conforme a las leyes, y siendo Asi q. que
sea humano piedad. q. haga yo si no cum-
plia con estas, en quanto este es mi fran-
te. Nadie teme: mi animo esta tranqui-
lo; solo temo q. temer un golpe de arbi-
triedad, pero esto sera cumpliendo con
mi deber. Mi honor no puede guardarse con
la mentira q. el jefe Politico me pone
y asi quedo. Hermano. Entrega a D. Joaquin

los papeles y verimy lo q. resulte.
Habra escrito a D. Joaquin y creo q. no sera tan con-
tra mi dolo.

Fuente en el alma las peticiones de mi madre
pero no puedo precindir de hacer mi deber.
Tu conoce muy bien q. lo q. he my hecho es
muy justo y q. al mismo tiempo no hallo
nada q. cumpla con toda oblig. dando satisf.
al pueblo de las cosas puestas. del jefe Polit.

D. Joaquin. Entrega te mantenga de todo lo
q. pueda. E. y si acaso yo pudiese tener muchos
q. acordare de mi mi paisano, y tal vez
se aplicaran a conocer mi deber y se
paremos de lidiar con hombres descomulgados

Sea calma herm. y no vayas a precipitac-
te. Tu he my el apoyo de la fam. y de mi paisano
amiano. Pasa y yo el q. sea sereno y ate-
nido.

Mariano C. Gallego

C-B 30 : 262

1831 - Oct. 21.
inm

J. Barbara Oct 20th 1831.

262

My dear Sir, We arrived here after a passage
of fortyeight hours, have been considerably detain-
-ed in consequence of Indolent-People here
however I have now got nearly through and
shall be off in two days - Since I have been
here I have thought Monterey a very good
place to get business done with dispatch, although
I blew you up so often when there —
The Landing has been very bad here at times,
one of our men (Smiths) has been unfortunately
killed by the Boat in the Surf —
Friend Dana is busily engaged in building
a dwelling house which is ^{just} fashioned like a
broken wheel barrow — Mr. Anderson is here
steering up the Hide & Tallow — Doctor Coulter
has commenced catching Butterflies — Elwell's
Horse eats Corn and his Wife looks as though
she had eat something more substantial —
I have nothing further to relate, hope you will
not forget me — My respects to your Family & believe
me — Yours sincerely

364

E. B. Thompson

John B. Cooper Esq
Merchant
Monterey.

365

at 900
Mr W. B. Thompson
Thompson
Oct. 1831

Q-B 30 : 263

that opportunities offer more frequently at the
port of Monterey than at any other (with which
we have any communication) to forward them to
their respective Destinations. Excuse our impertinence.
I shall not trouble you with an account of our
situation here: fame has doubtless informed you
that in many respects it is not enviable. We
should have willingly embraced the kind offer of hos-
pitality made to us by our good friends in California
had not imperious duty dissuaded us from it. He
is not a good Shepherd who abandons his flock: he is
but a hireling who flees at the approach of the wolf.
With great respect and esteem

Dr Sir

your very obedient Devoted Servant

J. M. Mott
Cath. Missionary

Geo. P. Sharp
Honolulu 26 Oct

C-13 301. 264

1831 - Oct 28.

Yakima, October 28, 1831.

264

My dear Sir

The Cutter William Little sails this morning for California and I have only a moment left to say to you, that I arrived at that place in the Louisa on the 14th of September, after a tedious passage of twenty two days having had nothing but light air during the whole passage, the Cutter did not arrive till five days after and brought her horses to a poor market, they were in miserable order and I think sold on an average for forty five dollars, than which I could have secured in number was in prime condition and sold at fair prices.

I hope things go on well with you at Monterey; the Comroy I trust is now under Mexican colors and will ere long be getting the Muskies, I think we may do well by that vessel, I have perfect confidence in Mr Thompson and shall be satisfied with what he may do, I hope you will cooperate with him and do

all in your power for the interests
of what he may think advisable to
do with that vessel — Mr Smith takes
passage in the cutter and has some goods
on board belonging to himself and
Mr Spear who will follow him soon
with the intention of establishing him-
self in company with Mr Smith on California
I must refer you to Mr S for all
news at this place as I have not time
now to give you any particulars
but will write you again by a small
^{sergeon} vessel which we are fitting for California and
will sail shortly — We have news from
America to May; President Jackson's Cabinet
had all resigned and a new one was ap-
pointed — England was in great internal
commotion, the King in person had prorogued
parliament and a new choice of members was
to take place, this has caused the greatest
excitement ever known in England, what
will be the result is hard to conjecture —
We have a report that our government
has concluded a treaty with Mexico
on most advantageous terms, and that the
boundary line has been established, but when

A.B 30: 265, 267-272, 276

the limits are I have not licent, it has
been reported that quinnas comes within
our boundary. God grant that it may
be true - I shall be very anxious to
learn the particulars -
The Louisa sailed for New York under
command of Captain Cook on the 24th of
September she will return immediately
on a large scale - Mr Smith can
give you much news and I must
refer you to him - Should a
worthy friend Mr Douglas be en-
formed give my best respects to him
and assurance of warmest regards, we are
very anxious to see him here again

I desire a remembrance to Mrs Cooper
and Miss Rosalia whom I hope by this
time has become Mrs Carter - Do not
forget me to son Abel may he have
escaped from all his expected troubles
and now be running riches from his
kilt; he has my best wishes for success

Heaven's best blessings be with you
and success attend your undertakings

So prays your friend &
To J. Redcap - Esq 370 J. C. Jones

To Don Juan Cooper
Cutter
William Little
Superior Harbor
Montreux
California

371

Paku Oct 1831

Wm. W. W. W.

1831 - Nov 8.


Pueblo de los Angeles Nov 8 1831

Captm Cooper

267
Der Sir I have recd
by the Brig ~~convoy~~ ^{convoy} ten bar
rels of yams and a lot of boards
much worm eaten and full of
false knots which will not
answer for floors. Captm Wilson
saw them and said that just su
ch boards he refused when pur
chasing in Monterey I hope you
will have some good ones soon
to forward me as I'm all a bac
k for them Mr Merrell say that
you told him to tell me to write
I write you very often and seldom

373

ever get an answer and have
received none with the boards
Mr Temple has got an heir
ess Respects to all

Yours & Geo I Rice


1831 Nov. 9.

Ciudad de José Joaquín Gómez, Comisario Subalterno interior del Puerto de Monterrey.

268

Certifico: que el Abogado Inspector Sr. José M^{te} Padris tiene recibidos por cuenta de sus venenientos la cantidad de cuatro mil doscientos ochenta y tres p.^{as} seis q.^{as} (4.283 = 6.) en los terminos siguientes. Por esta Comisaria, un mil trescientos veinte y tres p.^{as} un real diez q.^{as} (1.323 = 1 = 10) por la de Sr. Diego Novarita y siete p.^{as} seis s.^{as} ocho q.^{as} (97 = 6 = 8) y descontados por siete libramientos contra la Comisaria Gen.^l de Occidente, dos mil ochocientos sesenta y dos p.^{as} (2.862) que unas y otras partidas hacen la suma arriba manifestada, y que ha venido do desde el Mes de Septiembre de mil ochocientos veinte y ocho que no fue satisfecho en la Ciudad de Tepic segun consta de sus justificantes de revista y Cea en la misma Ciudad, hasta fin del presente Mes a razon de doscientos treinta y cinco p.^{as} cuatro s.^{as} dos q.^{as} (235 = 4 = 2) que es lo que difiere liquido de los descuentos de Montepio e Ambalidos, incluidos cuatrocientos cincuenta y dos p.^{as} dos q.^{as} (452 = 2) que se le abonaron a virtud del decreto de 9 de febrero último sobre reintegro, por igual cantidad que se le descontó en Tepic con arreglo a la Ley de 17 de Agosto de 229, la cantidad de cinco mil ochocientos sesenta y nueve p.^{as} un real diez q.^{as} (5.869 = 1 = 10) que restado de lo recibido, resulta a su favor la de un mil quinientos ochenta y siete p.^{as} un real cuatro q.^{as} (1.586 = 1 = 4)

Y para que conste donde convenga doy la presente en Monterrey de la Alta California a nueve de Noviembre de mil ochocientos treinta y uno — José Joaquín Gómez

La Copia 376

A. Dn Juan B. R. Cupas

Monterrey

375

Retake of Preceding Frame

A. In Luch. B. R. Cupo

Monterrey

375

1831. Nov. 9.

Ciudad de José Joaquín Gómez, Comisario Subalterno interino del Puerto de Monterrey.

268

Certifico: que el Apudante Inspector Sr. José M^{te} Padiés tiene recibidos por cuenta de sus vencimientos la cantidad de cuatro mil doscientos ochenta y tres p.^{as} seis granos (4.283 = 6.) en los terminos siguientes. Por esta Comisaria, un mil trescientos veinte y tres p.^{as} un real diez q.^{as} (1.323 = 1 = 10) por la de Sr. Diego Novarita y siete p.^{as} seis r. ocho q.^{as} (97 = 6 = 8) y descontados por siete libramientos contra la Comisaria Sr. L. de Occidente, dos mil ochocientos sesenta y dos p.^{as} (2.862) que unas y otras partidas hacen la suma arriba manifestada, y que ha venido desde el Mes de Septiembre de mil ochocientos veinte y ocho que no fue satisfecho en la Ciudad de Tepic segun consta de sus justificantes de revista y Cen en la misma Ciudad, hasta fin del presente Mes á razon de doscientos treinta y cinco p.^{as} cuatro r. dos q.^{as} (235 = 4 = 2) que es lo que disfruta liquidado de los descuentos de Montepio i Anulados, incluidos cuatrocientos cincuenta y dos p.^{as} dos q.^{as} (452 = 2) que se le abonaron á virtud del decreto de 9 de febrero último sobre reintegro, por igual cantidad que se le descontó en Tepic con arreglo á la Ley de 17 de Agosto de 229, la cantidad de cinco mil ochocientos sesenta y nueve p.^{as} un real diez q.^{as} (5.869 = 1 = 10) que restado de lo recibido, resulta á su favor la de un mil quinientos ochenta y seis p.^{as} un real cuatro q.^{as} (1.586 = 1 = 4)

Y para que conste donde convenga doy la presente en Monterrey de la Alta California á nueve de Noviembre de mil ochocientos treinta y uno — José Joaquín Gómez

Lo Copia 376

1831 - Nov 11th

Santa Barbara 11 Nov^r 1831

John Yates Esq^r
Sima

269

Dear Sir

I have before me your esteemed favour of 6 June last, and am not less surprised than yourself that you should not have heard from me since your shipment of Nevascar, but the accompanying triplicate of my respects of 18 October 1828 will prove to you that I am not to blame for your want of information; and you will likewise observe that Mr. M. Culloch has omitted delivering you the 34 Hides, I sent on your account.

1832

I now have your Account Sales of your shipment, and Account Current balanced by 1297 \$ 3¹/₂ cts. in your favour, but am extremely mortified that it is entirely out of my power to send you any funds by this conveyance, and what is still worse I am sorry to say that if something unexpected does not turn up, I have no hopes of being able to pay you for some considerable time; Mr. Anderson will I hope certify to you that it is not from any want of inclination on my part to satisfy you, that you are kept out of your property so long, for I assure you that the only reason why you have not been paid long ago, is that I have met with so many misfortunes since I had last the pleasure of seeing you, that I have hitherto not had it in my power; and at present find great difficulty to


1831. Nov. 13.

271

maintain my family with common decency.
You will observe by the Account Sales, a deficiency
in the number of Shirts sold, which quantity were taken out
of one of the cases. were they in Linen or on board I do not
know.

I have now my dear Sir confessed to you
ingenuously how I am situated, and hope you will
have the generosity to wait patiently until providence
shall enable me to satisfy you as I most earnestly
desire I remain

Your most obedt. Servt. & Debtor

W. A. Hartnett


of
to
the
sub
from
P
del
me
at
me
it
ed
had
my
Det
the
Dr
thin
t
an
res

378

383

- 1852 -

N. E. P. H.

Santa Barbara

California

11 Nov

Received 3

Answered

To John Yates Esq.

San Francisco

379

11 Nov

1831 - Nov. 12.
~~1831~~

Sta. Justine Nov. 12. 1831.

Capt John D. R. Cooper

270

Dear Sir

Your order, Oct 28th and
favoured by Mr. Pason came to hand -
with respects to the amount due you
by Syden, should be acknowledged, I
will give you credit for the same in the
the account current which we have open -
The order I draw upon you in favour
of Aquilar is already made notice of pre-
suming of your acceptance of it without
doubt -

As I can observe there is no appear-
ance yet of a reply from the Stagg -
it is very mysterious to me that she
has not already arrived - and I pre-
sume the first notice I shall have

wish to close up immediately -
and hope that you will be prepared in
case my ideas should be realized -

I have but a few hours at home
and it will not take long to close -
Should not Mr Gale arrive again my
stay will be short after the arrival of
a pupil -

Give my respects to your
wife and to all who may enquire for
me
Yours truly

Alfred Robinson

1831. Nov. 13.

271

El C. F. M. P. de Buenos Ayres p.
mi C. M. a D. Juan Lopez de la Comar-
ca, la Ciudad de Maraca y Matanzas
p. de la Ciudad, para que pague la des-
tinciones y fondos en especie de P. de la
C. de Buenos Ayres.

Tomado Nov. 13 de 1831.

Dr. Lopez

Dr. M. Lopez

A. de
Dr. Juan Lopez de la Comar-
ca
Maraca

382

383

San Maria Padres

Dr John Moore Cash

1831 - Nov. 18

St Diego Nov 18 1831

272

Capt Cooper

Dear Sir

Enclosed you will receive the letter of Mr McKimley that I promised to send you, they are of no use to me, & he would have said himself much time & trouble had he (instead of seeking after witnesses) consulted you on the subject as you could not have forgotten the conversation that passed between us, & as the transaction was between you & myself, a hint from you would have been quite enough - It is possible that Padre Nancisco may have had some ill impression, through the conduct of Mr Kimley if so, I hope you will endeavour to remove them as I would sooner give you fifty Archos of tallow than take one from you unjustly - I intended to have sent you the rest of each bag, but I have omitted the mem^o of the last nine bags & have only the sum of them in my mem^o book, it shewes only one hundred & one arachs, & fifteen pounds, the rest of the other bags is correct as given on the paper enclosed in the order that you gave me for the three hundred arach. I have now by me, it was rolled up inadvertently among my other papers when I left the mission and in overhauling those papers since I received Mr McK's letter, I found it & shall send it up by Mr Ebbets - I shall also give Mr Ebbets an order for the 15th Arachs of tallow, which I suppose he will receive at St Pedro as our tallow is now all under the hides in the hold. I have not time to write all I wished as Mr Ebbets is (unexpectedly to me) going to leave immediately, therefore you must excuse me - I have written you several letters lately but have rec^d no answers, presume you are too much occupied

Respects to all friends & believe me

Yrs very truly

Thomas Shaver

308 -
 284 - 1/2
 leaves due 23 - 1/2 -

384

Mr J. B. R. Cooper

Esq. New Haven

Received of
Mr. Black

385

March
A. J. J. J.

356

of the
of the
of the

of the

James
McCulloch

386

James or James
McCulloch

James
McCulloch

James
McCulloch

1831 Dec 9

276

Circular

La noche del 29 del p[er]o en nombre de procurador el vicario
 Dario del p[er]o de Pango, p[er]via copia de la juracion
 rogando la obediencia al Sr. jefe Político y comand. en jefe
 del territorio D. Manuel Victoria fundandose p[er] esto el Sr.
 D. D. en publico en su ausencia de 21 de Setiembre ult.
 me p[er]o remite la D[omi]nacion territorial a seccio-
 nes divisiones no obstante las representaciones hechas p[er]
 los Diputados no haber recibido ordenes del Supremo go-
 bierno de la Union siendo de notar q[ue] en cerca de un año
 de guerra de gobierno siempre impidio el ejercicio de esta
 corporacion q[ue] ya estaba convocada cuando se recibio del
 Sr. D. como se ve en la citada ausencia. 2º q[ue] al p[er]
 Sr. de muestra Sr. de los Angeles le ha obligado en el
 precitado tiempo de su go[bi]n. a estar y pasar bajo la
 obediencia del Sr. D. unico Cmd. Vicente Sanchez apesar
 de sus continuos quehaceres y q[ue] el consentimiento re-
 p[er]tito de conformidad con la poblacion lo rogaron la
 obediencia y representacion sobre la unidad de su cargo.
 3º q[ue] gubernativamente destino al Cmd. Sr. Antonio
 Carrillo y Ademas por el termino impuso a distintos
 personas otras penas afflictivas sin admitir recurso.
 4º consecuencia la especialidad de D[omi]nacion con-
 venciada de tales abusos y con. de q[ue] en ellos se
 citacion las bases fundamentales de nuestra consti-
 tucion Federal en la parte q[ue] hace relacion a la represen-
 tacion regular y seguridad individual en circun-
 cias como son q[ue] concurren en este territorio se
 son obligados por derecho Natural y juramento
 todo en fuerza de otra constitucion a mantener la
 guarda de esta apoyando en principio del p[er]o de
 aquel pronunciamiento. Porifido Sr. D. en P[er]
 me p[er]o remite D[omi]nacion p[er] q[ue] obediencia y con-
 gar de la ejecutiva Poltica y comand. en jefe

387

1831 Nov

1831 Nov 23 -
Juan Cordero

que en San Victoria, me pudiese alojar y regular
misas en las operaciones de guerra q. no se desvirtuara de
aquél propósito y a su vez, ofreciendo, proteger las li-
bertades públicas con arreglo a los supranos pro-
ceder militares tanto q. cuando la línea diputada
en territorial se pudiese en la mejor forma legal
al nombramiento de dos personas q. se encarguen
una del mando civil y otra del militar.

En este estado de cosas marchó el capitán
Portillo de la portilla a la cabeza de algunos mili-
tarios y paisanos p. el puente de los An-
geles con el fin de auxiliar aquel vecindario q. ha-
maba por falta de la acción y falta de la liber-
dad concedida por las leyes y en efecto el cinco del
presente q. pudieron respirar se pronunciaron con
su consentimiento por el anunciado plan, prome-
tiendo q. todos sacrificaran sus vidas e intereses en su
sostenimiento. Así lo cumplieron y iban cumpliendo
para en el mismo día cinco el Sr. Victoria y Aguirre
por en Montevideo se presentó en las inmediaciones
del pueblo y se admitió convenientemente en sus condi-
ciones sin más el fuego pensando suprimirlo, ma-
entonces p. q. Anciano de su libertad se entregaron a la
pauca y lograron poner al borde de ella al Sr. Victo-
ria q. afortunadamente viendo retiradas sus fuerzas a esta mi-
sion de San Gabriel donde se halla en cama curando.
Por la tropa q. le seguía unos ha estado y los de
individuos a vista por intenciones particulares a lo no
lo han echo.

Al oírse el día de hoy me uní a
capitán Portillo y hoy me encontré al Sr.
Victoria me ha pedido su embargo y agra-
cio de nuestra República en caso de castigo y
tado bajo su palabra de honor q. entre la
imperio en los actuales asuntos políticos.

He descrito a ve. M. de Aguirre y
alimento lo comido en este departamento

388

Juan C. de
1821

no desde el 29 del p. hasta el presente q. por ello se con-
venció desde luego q. a la vez por la imposibilidad fici-
ca del Sr. Victoria y por su reducción q. ha protestado
no existe en actividad p. más lo encargo de la Jefatura
Política y Comand. en Jefe del territorio y q. por consiguiente
conforme las leyes civiles y militares vigentes estamos
en el caso de acordar quin interinamente deberá recibirse
de lo prohibido y quien de lo militar para q. así proce-
rando la tranquilidad interior e integridad de la Na-
ción quede ya expedido p. a mostrar ante los impre-
mos poderes, siendo advertencia q. con esta misma
fecha convocó a los vocales de la línea diputación p. q.
reunidos ventilen los asuntos q. se competen, y quedo
expresando la cont. de en M. de Aguirre y
D. de San y Libertad Mision de Aguirre
9 de Dto de 1821.

José M. de
Aguirre

Ayuntamiento del Pueblo de San Guadalupe

389

que el Sr. Victoria, me pudiese dar la orden y seguir
resaca sus operaciones de modo q. no se desvirtuase
aquel propósito, y a fin de asegurar, proteger las li-
bertades públicas con sujeción a los supremos po-
deres mientras tanto q. dure la línea diputaci-
on territorial se proceda en la mejor forma legal
al nombramiento de dos personas q. se encarguen
una del mando civil y otra del militar.

En este estado de cosas marchó el Capitán
Pablo de la portilla a la cabeza de algunos mili-
tarios y paisanos p.^a el pueblo de los An-
geles con el fin de auxiliar aquel vecindario q. ha-
mbra por falta de la guerra y gozar de la Liber-
tad concedida por las leyes, y en efecto el cinco del
presente q. pudieron respirar se pronunciaron con
su alboroto por el anunciado plan, prome-
tiendo gustosa sacrificar sus vidas e intereses en su
sostenimiento. Asi lo cumplieron y iban cumpliendo
pues en el mismo día cinco el Sr. Victoria q. se halla
en Monterrey se presentó en las inmediaciones
del pueblo y sin admitir averiguaciones sin con-
taciones, rompió el fuego pensando sujetarlos, ma-
entonces p.^a q. Anciano de su libertad se entregaron ala
muerte y lograron poner a salvo de ella al Sr. Victo-
ria q. gravemente herido retiró sus fuerzas a esta mi-
sion de S. Gabriel donde se halla en cama curando.
Toda la tropa q. le seguia amor ha caido y sus
individuos adictos por interés particular a otro Sr. no
lo han echo.

Al oírse el día de hoy me uní al
Capitán Portilla y hoy me encuentro en
Victoria me ha perdido su embarq. p.^a regre-
tro de una patria república en caso de alivio y
tado bajo su palabra de honor q. entre to-
inferia en los actuales asuntos políticos.

He desisto de ese Ministerio y quedo
absente lo ocurrido en este departamento sur

no desde el 29 del p.^a hasta el presente q. por ello se con-
venció desde luego q. era por la imposibilidad fi-
ca del Sr. Victoria y por su resolución q. ha protestado
no está en actitud p.^a más lo encargos de la gefatura
política y comand. genl. del territorio y q. por consiguiente
conforme las leyes civiles y militares dignos estamos
en el mo. de acordar quién interiormente debiera recibir
de lo político y quien de lo militar, para q. así proce-
rando la tranquilidad interior entienda de la Na-
ción quede ya expedido p.^a marchar ante los supre-
mos poderes, siendo advertencia q. con esta misma
se convocó a los vocales de la línea diputacion p.^a q.
nada ventilen los asuntos q. se competen, y quedo
expedido la contest. de en el Ministerio de S. Gabriel

9 de Dbre de 1831.

José M. de
Cabeandín

Apuntamiento del Pueblo de San Guadalupe.

Duisenburg.

60.

C-13 30 : 277

1831- Dec 10.
my my

Value December 11th 1831

Mr. R. Cooper Esq
San Francisco

277

By the Schooner Victoria. I have only time to say to you that I am alive and in good order and well conditioned; there is no business doing at this place, and every thing is ten times more dull and stupid than ever, I shall endeavor to remain here till the next season when I shall probably revisit California again with a cargo from China, you have probably by this time lots of rebels on the coast, and I hope you will have the good luck to make your eternal fortune - I hear that the new General is getting every day more firmly established on his throne, look out that he does not ride you too hard, he is a crooked stick, and if the good citizens of California do not keep a bright look out he will in time know it, fix on them a chain which will with difficulty be broken, act cautiously and with deliberation but remember that death is preferable to slavery - There is nothing new at this place, our last accounts from America are to May all was quiet, had been a change in our Cabinet all the Secretaries of Mr. Jackson having resigned in disgust, Europe was in the greatest commotion - England in particular stood in a critical situation, the King had in person dissolved the Parliament, and what 390 would be the

consequence was very doubtful, I hope however that
we shall soon see the rain bow of peace arching
up to declare there is no danger — Mr. Hume
takes passage in the Victoria with Mr. Cade. My
dear Holmes, I recommend them to your kind
notice and watching care — Mr. Brewer
& Mr. Hume will be able to give you
all and every thing that is new in this quar-
ter and to them I refer you. —

Give my best respects to Mrs. Cooper and
Miss Corah hope they are enjoying perfect
health and happiness — In the hope of
again seeing you I am as ever

Your friend
John C. Jones

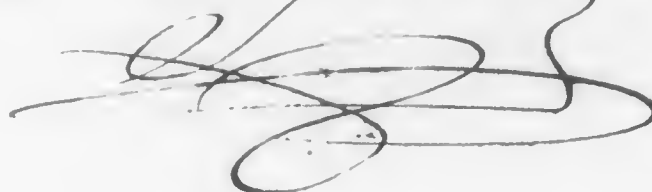
J. C. Jones Esq.
Wash. Dec 20 1861

Q-13 30: 278

1831 Dec 17.
~~inmunt~~

Recivi de D.^{no} Santiago Maguinitay la cantidad de treinta p.^{os} bator de otros tantos galones de aguardiente extranjero, y. lito caron p.^{os} derechos Municipales.

Monterrey 17 de Diciembre
de 1831

J. Aguilar


San Jo. p.
a

278

Memorandum del
Indice 1881

C B 30 : 279

December
19/31

1831. Dec. 19

Port of San Diego Dec 10th 1831

Mr Thomas Shaw

279

Dear Sir

Having embarked on board the Ship Peacock
 now lying to an anchor in this Port & 20 bullock
 hides in good order & 200 partially damaged
 you & consigned to you, it is my request
 that you after your arrival in the Port of
 Boston will please to dispose of them as
 soon as possible to the best advantage &
 after deducting the usual charges of commission
 &c you will make payment of the follo-
 wing sums viz: to Mr Fitz James Price the sum
 of \$145-23 cents & if he presents any other part char-
 ges against me please to settle them also, to Miss
 Caroline Moore the sum of \$292-64 1/4 cents & half the
 amount of the Premium on the Insurance if any
 has been effected, to Mrs Hall the sum of \$30-00
 to Mr Charles Hall the sum of \$73-50 cts for
 all of which you will please take receipt and for-
 ward them to my wife Mrs Rachel Holmes in
 I provide ^{at} if she should yet be there, if not

45
 42
 50
 75
 62
 15
 20

you will please to forward them to me by the
first convenient and safe opportunity. The Letter
directed to Mr Peter Hill you will please to for-
ward acquainting him with your address in
Boston, I having requested him in ~~that~~ Let-
ter to acquaint you with the mode in which
he will have the amount remitted which I
am to pay him for Act: of his son The
said Mr Hill, which amount is \$406²⁵cts. -
After having made payment of the forementioned
sums, the total of which is \$968¹²cts and every
other part charge is satisfied, you will please
to forward the remainder to my aforesaid
Wife if yet there; if she should have left for
the Coast, you will then please to deposit it in
some safe Bank an Interest, or if you should
determine to come out yourself again then you
will invest ^{it} in such articles as you shall think
most suitable, or if you should not come, and Capt
Bradshaw should, then please to remit by him
such investment, wishing you success and a
prosperous & quiet Passage I remain your
Humble Servant John A. C. Holmes

Copy
1881

John A. C. Holmes

840
3
1140

394

C-B 30 : 280

1831 Dec 24
December 24 1831

280

As to I call on you as a friend unknown
to act as an agent for Me in sending
Down and up the coast and Engage all
the Mules from 3 year up ~~to~~ & off
Not to Exceed one thousand
Expense I will pay on sight

There has been something said of
My taking part in the late
Dispute ^{in government} that is false

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

The former part of My note if
you will attend to you will confer
upon an a fraternal friend
and I inclose a letter of Mr Hooker
that I intended to be the bearer
but opposite causes Me to
forward it by Mail
Give & for undertake ~~Me~~ and after
dearing to quality

Yours old friend
D P Fiske

Bancroft Library
University of California

395

Diloy is a Lapp loan &
for the least
a day D P F

C-B 30 : 281

1831. Dec 31.

Sr. Sr. Juan Cooper

281

Amigo querido a favor: espero tengas &
concluido el dispensacion de las nuestras y misivas
y desirme el precio del Caul de el primer cli-
nero de Heibay de las Comisarias pagare a S.
valor, ay uno se puede tomar & uno del Benjamin-
ton de Mayo a un igual pago pues el de S. seme-
estrario.

Espero se dispense & asi a ello.

El del Pliego

Piigo —
1831

C-B 30:282

1831- Dec 31.
 Captain Cooper Dr to Michael M'Alister

282

To a Crow Bar.	4
To repairing an Axe	3
To a tongue for the Cart, Wood & Iron Work	8.4
To a Board	6.0
To steeling an Axe	6
To repairing a Cart	6.4
To 1/2 large spike nails	3
To a Worm for a Stile	13.0
To 100 small nails	2
To repairing 2 Bridles	6
To an axe laid & steeled	1.4
To 2 Eyes for Bullocks horns	1.0
To 2 Guns repaired	1.0
To a Barrow do	6
To 2 Spade handles	1.4
To a Tomahawk repaired	3
To a Key for Bedstead	6
To 2 Staples	5
To steeling & painting a Crow Bar	4
To an axe repaired	4
To a Pick do do	4
To a Bridle do	3
To 2 Large Spike Nails	2
To 1 pair of Spurs repaired	1.4
To a Rifle do	1.2
To 12 Nails & Axe do	1.0
To Gudgeons & Eyes to 2 Wheel Barrows	2.4
To 12 Hooks & 12 Staples	3.0
To 2 Barrows repaired Gudgeons & Eyes	2.4
To Gun repaired	3
To painting a Crow Bar	3
To 2 Spade handles	1.0
To repairing Tongue of the Cart	2.4
To a Hasp & 2 Staples	1.4
To Cleaning a Gun	2
To 6 Nails	3

Am't carried over 397

\$ 63.6

To Amount brought over	63.00
To 2 Spade handles	1.00
To 2 Barrows repaired Gudgeons & Eyes	2.00
To 3 Hasps & 6 Staples	1.14
To Barrows repaired	1.12
To a Plate for the Bottom of the Barrow	1.03
To setting a Saw	1.02
To repairing a Brand	1.03
To a Hoop on the Axle tree of Barrow	1.02
To repairing a Cart	2.00
To making 3 Punches	2.00
To 26 th Hasps & Staples	1.00
To 2 Plough Points punch'd & 12 Nails	2.00
To an Eye to a Hoe	1.06
To 5 Nails	1.02
To 3 p ^{ts} of Eyes for Bullocks Horns	1.14
To 2 Plane Irons	1.14
To repairing an Ace	1.04
To 8 Nails	1.03
To a Punch	1.04
To a Gun repaired	1.03
To repairing a Spade	1.04
To 4 p ^{ts} Hooks & Hinges	12.00
To a Bar Bolt, 2 Staples & 1 small Bolt	2.00
To 32 Harrow Pins	8.00
To 48 Nails for Hinges	2.00
To Bars for 3 Windows	15.00
To Plough Share & Coultter	1.14
To Hook, Eye & Swivel for Harrow	2.04
To an Ace laid & steeld	1.14
	\$ 129.12

Macmillan
The Old Smith

398

1831

Chas. Macmillan
Bill of Part

To Amount brought over	63.6
To 2 Spade handles	1.0
To 2 Barrows repaired Gudgeons & Eyes	2.0
To 3 Hasps & 6 Staples	1.4
To Barrows repaired	1.2
To a Plate for the Bottom of the Barrow	" 3
To setting a Saw	" 2
To repairing a Brand	" 3
To a Hoop on the Oak-tree of Barrow	" 2
To repairing a Cart	2.0
To making 3 Punches	2.0
To 26 th Hasps & Staples	1.0
To 2 Plough Points punch'd & 12 Nails	2.0
To an Eye to a Hoe	" 6
To 5 Nails	" 2
To 3 p ^{ts} of Eyes for Bullocks Horns	1.4
To 2 Plane Irons	1.4
To repairing an Ace	" 4
To 8 Nails	" 3
To a Punch	" 4
To a Gun repaired	" 3
To repairing a Spade	" 4
To 4 p ^{ts} Hooks & Hinges	12.0
To a Bar Bolt, 2 Staples & 1 small Bolt	2.0
To 32 Harrow Pins	8.6
To 48 Nails for Hinges	2.0
To Bars for 3 Windows	15.0
To Plough Share & Culter	1.4
To Hook, Eye & Swivel for Harrow	2.4
To an Ace laid & steeld	1.4
	\$ 129.2

Wm. Culler
The Old Smith

398

1831

Wm. Culler
Bill of Part
1831

C-B 30 : 283

1831 - Dec. 31.

Como los Jueces Constitucionales Jure en la materia, conforme al artículo 1º y 3º Capitulo 4º del Decreto de Dec. Octubre 1812 (es se reputa vigente en la Republica) por no haberse hecho division de Jueces en Partidos, ni nombrados Jueces de Letras, ni Jueces de Escripturas ni otros Subalternos de jurisdiccion distantes, ni sea facil que en Jueces que se ocurren a ciertos distritos; he creido necesario formar la siguiente Carula, a fin de que se sirvan a ella en las causas que deban formarse por delitos de muerte pena corporal, bajo el concepto de que siendo un trabajo extraordinario a que no estoy obligado como otros del mismo Territorio, tendra mas valor el de Mexico el practicante de un Abogado de cada la Uniformidad en la practica de los Tribunales, y en el de que se prescriba de ninguno de sus artículos se debe en la practica y formularios generalm. recibidos.

283

Artic 1º Dada noticia al Juez de haberse cometido qualq. delito, levantada un auto, es se llama Cabeza de proceso, en el qual se hace relacion del delito, y mandase practicar las diligencias conducentes a la averiguacion del delincuente: firmando la diligencia el Jefe de los territorios en civil que deben autorizar a persona de Escriptano publico; es se llama auto de averiguacion en Receptoria.

Artic 2º En segunda instancia personal. a dar fe del delito, pues su cuerpo es la base de la Crima, y por tanto debe haberse el auto de averiguacion Constancia: si fuere homicidio dara fe del Cadaver, de la situacion de las heridas y sus dimensiones, y de la forma de la diligencia en la sumaria en el qual se prescriba de averiguacion si es de las prohibidas: si fuere robo parase a inspeccionar la Ocaucion o creacion, y todos los papeles que se sobren.

Artic 3º Tomada la declaracion del denunciante, del ofendido, del facultativo y terreros presentes, o si fueran dar razon del

hecho proceda el alcalde a tomar la suya del Rey, y evacuar las citas de sumaria.

Art. 4.º. Removida aunque sea por medios comprobados el delito el alcalde entenderá el auto en buen juicio, procurando verificarlo dentro de las treinta horas fijadas en el art. 1.º de la Consueta. Si tal lo halla se va al Rey y pasará copia en él al of. haga veces de alcalde y of. de entendido de responsabilidad: mas si en lo practico apareciere manifestacion de no ser delincuente el que sea denunciado por tal o que la causa es trivial, lo pondrá en libertad o mandará sobre sea en la q. ha formado.

Art. 5.º. En caso de falta, y no habiendo ya citas de evacuar, se notificará al Rey nombre de defensor, o se le nombrará en oficio si no viene a quien se niega a aceptar; y con presencia de este se le tomara su confesion con cargos haciendole todos los of. de sumaria, y tomándose en caso necesario los cargos q. se crean convenientes.

Art. 6.º. En este estado se pasará la sumaria, a la parte ofendida (si la hubiere) p.ª of. use en su of. y al defensor p.ª of. compare al campo, y faltando aquella a un de solamente: se recibirá la causa si prueba por el testimonio que le presente al alcalde presidente dentro los ochenta dias en la ley, notificando los recibos sumarios y abonando los dichos de los muertos, o ausentes a largas distancias, sin necesidad de notificarse los que ayan sido carreados.

Art. 7.º. Recibidas las pruebas o Alegatos en la parte ofendida y de el defensor, o de esta solo, cuando se procede en oficio, se hace publicacion en aquellas Cortes q. se comienza la causa

al defensor p.ª que allegue en buen juicio, despues que lo haya hecho el ofendido; y en ese estado con su citacion se pasará la causa al ofensor p.ª que compare en definitiva.

Art. 8.º. Recibido el dictamen del ofensor y conformandose con él, el alcalde sentenciara la causa dentro de ochenta dias. Jurisprudencia, conforme al art. 78 Capitulo 2.º del Decreto de 9. de octubre de 1812.

Art. 9.º. La sentencia q. se pronunciare, se notifica al acusador y al Rey; y si alguno de ellos apela, se mandará la causa original a la Suprema corte de Justicia p.ª que en el auto en audiencia apruebe o modifique la sentencia segun estime conveniente.

Art. 10.º. Si el acusador y el Rey consintiesen la sentencia, y la causa es sobre delitos triviales, o q. no es impuesta p.ª ley para corporal, se ejecutara por el alcalde. Pero si es sobre delito of. la merced, se remitirá la causa con el oficio en auto a la Suprema corte pasado el término de la apelacion, aunque no la interpongan la parte, citandole p.ª via.

Art. 11.º. Si el delincente fuere Eclesi., en qualq. estado de la sumaria of. como, se pasará a su respectivo Of. salvo q. el delito sea otro que emana de una de las Cortes de la Corona.

Art. 12.º. Si el Rey fuere militar, puede apelar de notariados, y formar las primeras diligencias en la sumaria p.ª de un mes de cuenta con termino de ella al respectivo Of. al Rey, despues este a su disposicion; salvo en el caso de que el delito lo haya cometido en elevacion, fuere en esta clase, o en aquellos puntos q. se puede el juez juez emisor de la causa en el Conventual de la causa hecha sentenciada y firmada, unandose p.ª en los casos los decretos de 1.º de

Octubre de 1823. 13 de Feb.º y 12 de Abril de 24

Artº 13 Si el reo se repriere al Arzobispo de la Yndia, o fuere al Juez del Eccc. p.ª su esposa, parricida la casacion Juratoria o no imponerle penas de Arguas, y quedada la confesion y otros escriptos parara la Sumaria del Arzobispo.

Artº 14 Si el Arzobispo en su dictamen declarare no ser culpado el delito, se condenara el reo a la pena que corresponde el primero, dando cuenta con la Sumaria Arzobispal a la ejecucion de la Suprema Corte de Justicia: y si el contrario declarare no deber el delincuente gozar de la inmunidad se parara la Sumaria a dicho Jefe Tribunal

Artº 14 Si el Arzobispo en su dictamen declarare el delito no es de los exceptados, o de la pena no puede variar y el reo gozara la inmunidad, se le ~~condenara~~ ^{condenara} por providencia en los terminos de consulta aguel, dando cuenta a la ejecucion de la Suprema Corte de Justicia debiendo practicarse esto ultimo, cuando el delito sea de los que no gozan de inmunidad

Artº 15 Cuando la Suprema Corte de Justicia devolviera los autos al Tribunal de la Metanica con la declaratoria de culpable el Arzobispo Arzobispo devexa esta con copia de cada uno del delito y con oficio en papel simple pedida al Juez Eccc. de su distrito la conuincion formal y una carta al reo, signiendo la causa en la forma de Justicia.

Artº 16 En el caso no expresado de el Eccc. ni que sea con...

Noticia del reo, el Alcaide dará cuenta con todo á la
Suprema Corte de Justicia por la voz fiscal for-
malme el correspondiente traslado de guerra.

Art. 17 Si no se encontrare el reo, se librará exco-
ta su filiacion por los cuarenta dias, y no lograndose
de esta manera se le librará por estos cuarenta dias
nueva en nueve dias cada uno, fijandose estos en
lugar publico y notificandose en su casa, o si no
la tiene á sus parientes ó amigos, con expresion
de su primer, segundo, ó tercer plaza.

Art. 18 El Alcaide hará en publico con vistas generales
y semanales en Carcel en los dias y sitios que pre-
vienen las Leyes, dando cuenta mensualmente á la su-
prema Corte de Justicia del resultado, y con vista de
las Camas Reales, expresando en ellas el dia en
que se cometieron el crimen, el delito, delinencia
y estado en que se hallan.

Formularios

Para que los Alcaides de la provincia queden ins-
truidos de las diligencias que deben practicar segun
lo expuesto en los Autoes de esta Castilla, se pre-
sen algunos formularios en los casos comunes en cau-
sas Criminales, al fin de que las formen sin nulidad,
y para que al ejemplo de aquellos pongan otros segun
los casos que se ofrecieren.

Auto y Cédula de Proceso

Para la averiguacion de un delito.
En el Pueblo de... á tantos de tal mes y año, el

Tribunal de Juicima Motomucá de Sto Pueblo de J...
el por quanto se le ha dado noticia por el C. A.
que en tal parte han muerto á un hombre, mandó
el Tribunal Juicima en dicho Caverauo proceso, y
de p^a el descubrimiento de los reos, e imposición á
un tiempo del condigno Castigo, se pasase al maneo-
nado sito y calle de recibir los correspondientes declara-
ciones, y practicas cuantas diligencias fueran neces-
rias p^a la completa averiguacion de todo lo referido:
con lo acordado y mandado el Alcalde de Sta. Eleccion, fir-
mando con el Jefe de Cruz, actuando en Responcion á
falta de Exercicio Publico.

Modo de dar fe del cuerpo del delito

Quemando el Alcalde, habiendo pasado al paraje de
tal parte encontrada en el un hombre del nombre (de
calidad de paraje) tendido en el suelo de esta suerte, y
de la otra, y alomado se vio tener la ropa escaravada
toda (se da razon de su verosimilitud) tantas heridas
del paraje hechas á golpes de puñaladas o bala-
sas, y dexaron llamarse fulano de tal; sex vecinos de
tal parte, y habiendole hecho algunas preguntas no
respondio á ninguna de ellas, por lo se erujo en tal
muerto, con como tambien por faltando los alientos
vitales, y tener otros Signos Cadavericos: en cuya
atencion mandó se llamasen dos Sufijos (o uno si
no huviera mas) mas inmediatos p^a esto reconocidos,
y declarados como con se hizo. Para que con lo fir-
mado &c.

Reconocim^{to} y declaracion de los Sufijos

Nacido comprado Mediatam^{te} de fulano y Citano, examinado
nados en Ciudad, se les recibio juramento y firmaron
por Dios nro. Sr. y la señal de la Sta. Cruz, el
que dio, y reconocido en presencia del Tribunal
de dicho nombre fuendo defensor de Nan visto,
examinado y reconocido el cuerpo del difunto, el
que hallan tres heridas hechas en tal parte
de la parte de recepcion el pulmón y parte del Cora-
zon, y llegaron hasta tal parte, las uellas fueron
dadas con tal Instrumento, y fueron capaces de
quitarle la vida por favor de su Muñada mu-
tada: que esto es su sermón á todo su oído de ver
y entender, y la verdad de su juramento en q^e
se afirmaron y firmaron, en cuya consecuencia
se mandó dibujar tal Instrumento de presente
fulano, y otro sex con el de se requirio la vida
del finado, y q^e se ha acordado para dos Mexicanos, tra-
ladando el Cadaver a la Carcel de este Pueblo. Para
que con lo firmo por diligencia de fiamos con otros li-
ngüanos etc. (1.)

Nota. Si fuere conocido en el Pueblo podrá permitirse a
los parientes lo llevar a su casa: en caso contrario se
guarda en un lugar publico como en la Carcel por 24
horas, para que despues de un oficio al Jefe de Cruz respectivo
p^a q^e lo entienda; pero todo esto debe hacerse despues
del reconocimiento. Si aun no huviera muerto y con-
tinuare en disposicion, se le tomara luego su declaracion
requiriendole quien lo hizo, como y por of. causa, si
poco alguna vida o sermón, y quienes

juramentacion el Pecho: si no conviene al Jefe, se le
preguntaran las señas, color, figura, estatura etc. Si
no conviene en disposicion de dictar, se encargara
al Procurador la Mas exacta ~~Almendra~~ Almendra,
que de parte de uno es su estado, y avise al
momento en el punto. Ser examinado.

Recurrimos en los juicios.

En el estado Pueblo a tantos etc. Se recibio juramen-
to de Fiel y citano Muestrero de Almas, por el que
afirmara decir verdad segun su conciencia, y visto
el Mandamiento de como dibujado en la sumaria
dijeron: que el cuchillo o machete, que se le ha
ha mostrado para la reconocion es de una cranta
de largo, y es una pulgada de ancho, de fier-
ro, con punta y filo sacado por el lomo y que el tal
instrumento es de los prohibidos segun las leyes de
la Nueva: que esta es la verdad en cargo de su
juramento. Aqui las declaraciones en los Artigos

Declaracion del Reo

En el mencionado Pueblo a tantos etc citando el Tri-
bunal en la Caxel publica a efectos de tomar su
declaracion a un nombre de se alla demandado en ella,
se le hizo comparecer ante el, e inquirido de la
obligacion en que se halla de decir verdad en lo
de suplica y fue preguntado, dijo: llamarme fulan-
co tal, de tal oficio, Natural y vecino de tal parte

Preguntado: ¿quien lo aprendio, como y por que causa? (se
pone lo de discre) preguntado: ¿en que parte estuvo
el dia del nacimiento, o ocupacion tal, con quien
se fundo, si conoce a tal, si lo ha visto en aquel dia,
y si sabe quien le haya dado la muestra; dijo: (aquí
se pone lo de discre,) y se declara) todo lo cual afirma
lo sea la verdad en que se afirma y ratifica leyda
de su boca esta su declaracion: declaro ser a tanta
edad, y lo firmo, y no por no saber, con el otorga-
do y testigos. Alm.

Aviso en Bien Juicio

Se declara por bien juicio a tal, por que en este auto al
de hace veos o alcande en la Caxel y a que puede entender
de su razonabilidad, y que se ha de aver al efecto de lo como
tambien de nombre defensor. Signen las firmas

Nota Deben cuidar mucho los Alcaldes en este auto de
proceder y cumplir con lo que se ordena en las Ordenes
de parte de una de las cosas algunos por vicios.

Aceptacion y juramento del defensor

En el Pueblo a tal a tantos etc presentada fulano de
tal oficio nombrado, se le recibio el auto por el
de la cara y en su consecuencia dijo: que lo
oye, y que acepta y acepta dicho cargo, y juro por
Dios Nuestro Señor y la Señal de la Sta Cruz, seguir
lo, de usarlo fiel y lealmente a todo su real ser-
vicio y conciencia, sin dolo, fraude, o envidia de
alguna, y sin omitir alguna diligencia por lo

de conuenga, y cito respondio y firmo etc.

Confesion con cargos

En el referido Pueblo a tantos etc. El Atalaye hizo saber en la Cabal a S. No de esta Casa el efecto de tomarse su confesion con cargos, y juramento. Su defensor se le leyó la declaracion de firme dada a Felipe, en la que se confiesó y reprodujo en todas sus partes. Hechole cargo con muy grave of. le resultó por la nueva of. le impuso a S. No segun lo declarado los tenijos del sumario cuyas declaraciones se le leyeron ~~repetidas~~, o segun su misma declaracion etc. etc.

Recomendado como expena of. lo verificado provocado, o obvia sin intervencion citando en la declaracion tal y tal resulta etc. etc.

Valido a recomendar sobre no pagar el recargo anterior cuando a demandar en lo of. el resulta tiene declarado of. le significó la tarde anterior a la diligencia, que haora en mutua a fulano por el agravio of. supuso le havia inferido, por lo of. se impuso su demandada y premeditada intencion, etc. etc. En este Estado se mandó leer por a hora esta diligencia p. a conminando que of. respondiera, y la firmó el atalaye, el No, el defensor y los testigos de Cruz.

Cable

En el referido Pueblo a tantos etc. En vista de la nueva of. a fulano No de esta Casa y declaracion hecha por sitano, se hizo examinar en ella p. a efecto de of.

Se hace con dicho No, estando en la Cabal Publica se hicieron comparecer ante mi, y se recibí juramento de el, y al No se le impuso en la obligacion en que está de decir verdad, ofrecieron ambos en mi verificación, y requerida a sitano en tal diga a fulano lo of. declarado en su contra, citando el uno a S. No, y mandándole leído a cada uno su declaracion en verbo ad verbum el dicho sitano le dispuso que se lea lo of. el uno al otro dejen en las recomendaciones, y senda of. se acuerde, si no lo comendase se prosiga p. a serias; y como sobre lo referido cada uno se hizo varias recomendaciones, quedaron desistiendo en sus dichos, y dejaron ser la verdad en of. se afirmaron, y lo firmaron etc.

Alto en nueva

Recibida esta causa mandó por el termino en escrito diez dias a todos los interesados p. a of. de veros en ellos p. a y p. a p. a lo of. de combenir, satisfaciendo con relacion del No en forma de su defensor, los testigos sumarios, y recibiendo por los números o cuentas a larga distancia la correspondiente informacion con abono. Así el Atalaye Constitucional lo decretó, mandó y firmó con los de Cruz.

Reafirmacion en un tercio

En el Pueblo a tal a tantos etc. El S. No. Atalaye, recibió juramento a fulano tercio examinado en esta causa, quien habiendo ofrecido decir verdad, y leído la declaracion of. firme dada en ella, dispuso que era la misma of. havia dado, y citando su comendado por lo

El Alcalde constitucional del Pueblo tal, Juan de
1ª instancia, Juan de Salva a vos, fulano de
tal de tal, fulano de tal, fulano de tal, fulano de tal,
y fulano de tal, vecinos y vecinos mas ex-
traños de este Pueblo, y hagan saber, y de
ellos no podrán alegar ignorancia como forma por
se procede criminalmente por querrela de fulano
de tal, Juan de Salva a v. su hijo, y lo demás en
ella contenido; por lo que es mandado llamar por
edictos y pregones; por tanto es mandamos que dentro
de nueve dias siguientes se presenten en
la Caxel de este Pueblo a Salva del Dho.
delito y tomar copia y traslado en la Caxel, y
estar y ser presente a los autos que en ella se
hicieren en Naxa, que pasando en Dho termino
e es ogra y guardara buena fe; de otra
manera, y pasado dicho termino quedara absuelto
y liberto de la presente querrela se pro-
ceda en Dha. causa, y los autos que en ella se
hicieren se notificaren en los Estrados del Dho.
Pueblo y para ello es señalo donde fechos y notifica-
dos es pasado el termino de Naxa y en buena
fecha se hicieren y notificaren y para todo ello
es mandamos, llamamos y emplazamos a qual y a
cualquiera de los Dho. termino, y este es el
sex edicto de los tres del dho. Pueblo en el Pueblo de
(aquí las firmas del Alcalde y tercos de Dho.)

Apuntaciones para la formacion
de una Castilla para los
Juegadores ordinarios

Año de 1831

C-B 30 : 284

1832 - Jan. 1st

284

Debe El Sr. Dn Juan Cooper en esta cuenta con la Mision de Santa Clara Ha de Haber

1831	Por saldo en su contra	340.0	1831	Por esta cantidad pagada p ^{ta} v ^{da}	
Ag.	" el trabajo de un indio un mes	- 3.0		a Dn Esteban Munra	44.5
	" 2 pares de ruedas con sus ejes	40.0		" importe de una libranza a favor	
	" el importe de un reloj q ^e recibio de Dn Juan Matarin	20.0		de Guillermo Smith (asserador)	88.0
	" 1 metate con 2 manos	5.0		" importe del flete de unos carnes	
/				q ^e pago v ^{ta} un Barco de S. Blas	28.0
				Cuenta de Julian Wilson	5.0
/				idem de Carlos Castro	100.0
				Valor de una libranza girada p ^{ta} Guillermo Welsh a favor del Capt ⁿ Burton, quien la endosa a su favor	55.4
/				Saldo en su contra	86.5
	Pesos	408.0		Pesos	408.0

1832	Por saldo a su debito	86.5	Carlos Castro —	50	
Eno. 1			Munra Flores —	30	
			Smith —	25	
			Honayra Freight —	5	
				<u>110</u>	1100
					860
					<u>240</u>

Juan Yerrores Mision de Santa Clara
 Enero 1^o de 1832 414

(D. L. L. Cooper
G. P.)

John. Linn

C-13 30:286

1832-Jan 3.

Pueblo de Los Angeles.

University Library
University of California

3 de Enero de 1832.

286

Mr. S. B. R. Cooper. Dr. Sir. I have
but an moment to spare for the Courier
and have to request that you will write
me by return of the Post the state of
affairs in Monterey — all is well
and quiet here. Victoria has
embarked on board the Pocahontas
which vessel will sail in about
10 days — The Deputies are waiting
the arrival of Vallejo to open their
sessions and to proceed to business.
Don't fail to write me by return
of mail — Yours.
Abel Stearns

Abel Stearns -
January 30 1833

C-13 30: 287

Cuota no 132

1832 - Jan 10.

25

Descuento y Rebaja (Boa) 20/3
287

El descuento es una rebaja q se hace por adelantar dinero antes q se deba; esto es pagar de adelantamiento una suma de cambio sustrayendo el interés legal segun uso de comercio.

El dinero q se recibe en pago total de cualquier deuda o libranza pagadera algun tiempo despues se llama su valor actual.

Regla para encontrar el valor actual
Calcula el interés de la deuda a razon del tanto p 100 y del tiempo dado; considera este interés como rebaja y resta su importe de la deuda para encontrar su valor actual.

Ejemplo 1º Se desea saber el valor actual de una libranza de £ 170 pagadera dentro de 3 meses a razon de 5 p 100 p año?

Facilmente se ve de ver empleando las reglas de interés ya explicadas q el descuento importa £ 2.2.6 cuya cantidad rebajada de £ 170 deja £ 167.17.6 q es el valor actual q se buscaba.

Ex 2º. Quanto es el valor actual de una libranza de £ 39.5 pagadera el dia 10 de Feb. pero pagada el dia 3 de Julio anterior abonando descuento a razon de 5 p 100 p año?

El interés sobre £ 39.5 en 60 dias hallamos ser £ 3.2 y quitando este ultimo importe de la primera cantidad resulta la de £ 38.18.6 q es el valor actual.

Nota En la Gran Bretaña e Irlanda se conceden 3 dias
 (que se llaman dias de gracia) despues de la fecha en que una
 libranza viene a ser pagadera nominalm^{te} antes de q^e
 lo sea legalm^{te} Por ejemplo una letra girada el 8 de
 Abril (pagadera) en 4 meses no se cobrara el dia 8 sino
 el dia 11 de Agosto ameng q^e dicho dia 11 cayese en domingo
 en cuyo caso se debia pagar el Sabado

Ej^o 3^o. Quanto es el valor actual de una libranza
 girada el dia 8 de Marzo, pagadera dentro de 6 meses
 y cobrada el dia 3 de Junio a 5 p^o p^o año.
 por £ 77

Contando 6 meses 3 dias desde el 8 de Marzo para aditan
 te encontramos q^e esta libranza se debia pagar el 11 de
 Febr. el numero de dias q^e hay desde el 3 de Junio hasta
 esta fecha es 100 y el interes de 77 £. p^o los dias a 5 p^o
 p^o año importa £ 1. 1. 14 y por consiguiente el valor
 actual es £ 75. 18. 10 ³/₄.

Se desea saber los valores actuales de las siguientes
 libranzas en los terminos anotados

Q ^o	£	s	d	giro	pagadera	descontada
4.	607.	3.	45	22 de Mayo	en 5 meses	10 de Julio a 5 p ^o p ^o año
5.	895.	12.	0	1 de Enero	en 11 meses	1 de Mayo a 5 p ^o p ^o año
6.	284.	8.	8	25 de Sep ^o	en 5 meses	30 de Noviembre a 6 p ^o p ^o año
7.	588.	12.	8	6 de Mayo	en 6 meses	11 de Junio a 6 p ^o p ^o año
8.	456.	18.	8	25 de Marzo	en 10 meses	17 de Junio a 5 p ^o p ^o año
9.	375.	5.	8	25 de Febrero	en 7 meses	10 de Junio a 5 p ^o p ^o año

Respuestas

N^o 4. £ 596. 7 62. 8 3. £ 869. 7. 4 2 N^o 6. £ 280. 1. 0 N^o 7. £ 579. 10. 2
 N^o 8. £ 472. 1. 2. N^o 9. £ 361. 7. 1

comenzando el número de términos y multiplicado por el
 número del último término. Regla. Multiplicar el
 número de términos menos 1 por la común diferencia
 y agregar al producto el primer término para hallar

Nº 2. Si el primer término es 4, la común diferencia 3,
 el número de términos sea cual es el último término

Nº 3. Hay en un cierto campo triangular 41 surcos
 de maíz, el primer surco en una esquina no hay
 mas de una sola mata en el segundo hay 3 y así sucesi-
 vamente con una diferencia común de 2; cuéntase el
 número de matas en el último surco. Resp. 81 matas

Nº 4. Un hombre presta \$ a interés simple a 6%
 el cual en tanto suma \$, en 2 años \$, y así
 sucesivamente en una progresión aritmética con una
 diferencia común de \$, ¿cuál será la suma en 40 años? Resp. \$

Aquí vemos que la suma anual de cualquier suma
 a interés simple, de una serie aritmética, cuyo prin-
 cipal es el primer término, la última suma es el último
 término el interés anual la diferencia común y
 el número de años es 1 menos que el número de términos

Nº 5. Un hombre compró 100 yardas de paño en una
 serie aritmética, por la primera yarda dio 4 centavos
 y por la última 30¢, ¿cuál es la diferencia común del
 precio de cada yarda?

Esta cuestión es lo contrario del ejemplo 1º por tanto.
 $30¢ - 4 - 297 \div 297 - 99 = 3$ diferencia común.

Aquí cuando los extremos y el número de términos
 se dan para encontrar la diferencia común. Regla. Divi-
 dir la diferencia de los extremos por el número de tér-
 minos menos 1 y el cociente será la diferencia común.

Nº 6. Si los extremos son 5 y 605 y el número de térmi-
 nos sea 101 ¿cuál es la diferencia común? Respuesta 4

Carmen María de la Cruz
Simón de los Ríos
1803
1804
1805
1806
1807
1808
1809
1810
1811
1812
1813
1814
1815
1816
1817
1818
1819
1820
1821
1822
1823
1824
1825
1826
1827
1828
1829
1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850

87 Si un hombre presta 10 a simple int.
recibe al fin de tiempo 3,40
cual era la renta anual R. 06

88 Si los extremos son 1 y 3,40 y el número de
terminos 44 cual es la diferencia comun R. 06

89 Un hombre tenia 8 hijos que a edades tenia
igual diferencia, el mas joven tenia 10 años
y el mayor 75 cual era la diferencia com.
mun entre cada uno de ellos R. 5 años

90 Un hombre 100 varas de paño en
aritmética dando por la primera yarda 4 cent
vos y 301 por la ultima cual fue uno con otro
el precio de cada yarda, la suma de todos

91 que el precio de cada yarda creciendo por un
sucesion continua claro está que el precio
de cada yarda es tanto menor que el precio de la ul.
tima yarda como es el mas grande que el pre.
cio de la primera yarda: por tanto la mitad

92 de la suma del primer y ultimo precio
es el precio medio

93 La suma de 44 la de 301 = 1529 cent precio medio } Prop
el precio 1529 cent x 100 = 15250 cent = \$ 152,50

94 Hagui cuasno los extremos y el número de ter.
minos se dan para encontrar la suma de todos
los terminos. Regla Multiplica 1/2 de la suma
de los extremos por el número de terminos y
el producto sera la respuesta.

95 Si los extremos son 5 y 105 y el número de
terminos 151 cual es la suma de sus series. R. 16050

96 Cual es la suma de los primeros 100 números
de un cocen natural 1, 2, 3, 4, 5, ... R. 5050

C.B. 30 : 288

January
13/32

1832 - Jan 13.

San Blas Enero 13 de 1832

Señor D. Francisco Schobert.

2588

Muy Señor mío.

Estimado Amigo, despues de demorar V. todo
felizmente, mucho en molestarme a V. con encar-
gos, he tenido debiendome en el Cabo de
San José 138 pesos desde el año 1828 y
hasta ahora no ha podido obtener nada,
yo tiene un apoderado en San José que
es D. Juan Peltier un franco caracho
hacé y está autorizado de recibir el
pago aunque sea en efectos del país;
pues lo que yo pido a V. es que no acoro
otro tor manda a V. alguna cosa o
cantidad en mi nombre V. tendrá la
honra de disponer de ella por mi cuenta
lo mejor que V. pueda el otro tor está
advertido para cuyo efecto. - Estoy para
salir para Acapulco, lo salude el Sr. D. J. P.
y quedo yo su affmo amigo y servidor

D. J. P. S. M.

Juan B. C. Holmes.

20/240/12
40

For J. Thompson & Schuber

Marcellan

421

1881

C-1330:289

1832-Jan 18.

Monterrey, Jan 18. 1832 Received of John R B
Cooper the sum of one hundred and forty seven Dollars
and fifty Cents on account of debt due the Owners
of Ship Brooklyn

William A Gale

40 147.50

259

W. A. Yale,

W. A. Yale Recd 16/7-4

Recd. Jan 1832

#147-50

217
556-

C-10 30 : 290

1832 - Jan 22.

San Diego Jan 22/32

Dear Cooper.

As yet I am here waiting for Dopper's return which I expect will be in about the latter part of March or the fore part of April. at all events I shall not start from this until I hear from him. I wish you would have me sawed (and sent me by the Brig Ayacucho) 350 feet of pine plank 1 1/4 inch thick, it requires to be very good stuff as it is to new bottom my long boat with, I beg that you will do me the favour to attend to it as I am very much in want of them, Capt. Willson has already promised to fetch them for me.

The Cacahontas sailed on the 17th Inst with Gen. Victoria, Pajo, P. Pierre, and P. Louche all of them in good spirits; I spoke to Pajo about the 14 dollars that he was owing me, he told me that he had settled it with McKenty and the Lammery in Monterey, but if he has not I will make it right with you on my return to Monterey. At present business is very dull in this part of the Coast, no trade, the People all very poor, as yet no resin, the cattle dying off very fast, you

news for his hunters and David had for two or three days.

The Volunteer and Agawasha is here, the former will
sail about the 1st of July for Monterey and the latter in a
boat 3 weeks for Lima with a full cargo of silver and tallow.

At present I have nothing more of consequence to
write, my wife ^{with myself} sends you and your wife, Rebecca and the
rest of the family ~~the~~ ^{our} best respects and that this may
find you all in good health is the sincere wish
of your friends and most wishes.

H. D. Hatch

Dear Sir for God sake dont forget to send me
the board and see that you did not understand
figures again. If there is any thing that I can do
for you here you will please to command me and
I will attend to it with pleasure.

C-10 30 : 291

1832. Jan 25.

Pueblo de los Angeles 25th Jan'y. 1832.

Mr. J. B. R. Cooper.

291

Dear Sir, I wrote you some time
since by Bautista the Italian about the hundred
dollars which you agreed to collect of Juan Bautista
Alvarado on account of Tomaso Pico and as yet have
received no answer, you will have the goodness to
write me respecting it; if you have received it
of him (as he says you have) I will take the 10
empty Barrels which you sent down by Mr. Thompson
on account of it ^{if you think proper} at 2 $\frac{1}{2}$ each, the remainder
have the goodness to remit me by the first opportu-
nity as I am in need of it, Mr. Pico & myself
have dissolved and I would thank you to make
this circumstance known to vessels that arrive
you appear to be a bad correspondent as I have
written you a variety of letters and as yet have
received no answer, I would thank you to write
me on every arrival and as many more times
as you feel disposed, my respects to your family
and friends and believe me to be your Friend in
haste —

426

J. Temple

Jan 25 1832

Memphis

All Favor Don Juan B. R. Cooper

Montgomery

429

1832. Jan 25.

Pueblo de los Angeles 25th Jan^y. 1832.

Mr. J. B. R. Cooper.

291

Dear Sir, I wrote you some time
since by Bautista the Italian about the hundred
dollars which you agreed to collect of Juan Bautista
Alvarado on account of Tomaso Pico and as yet have
received no answer, you will have the goodness to
write me respecting it; if you have received it
of him (as he says you have) I will take the 10
empty Barrels which you sent down by Mr. Thompson
on account of it at ^{if you think proper} 2^½ each, the remainder
have the goodness to remit me by the first opportu-
nity as I am in need of it, Mr. Pico & myself
have dissolved and I would thank you to make
this circumstance known to vessels that arrive
you appear to be a bad correspondent as I have
written you a variety of letters and as yet have
received no answer, I would thank you to write
me on every arrival and as many more times
as you feel disposed, my respects to your family
and friends and believe me to be your Friend in
haste —

426

J. Temple

Memphis

Jan 25 1832

All Favor Don Juan B. B. Cooper

Montgomery

427

GA.

2
Gen D. James R. B. Cooper

Montgomery

425

Chas. S. S. S.

C-B 30: 292

1832 - Jan. 28.

292

Know all Men by these presents that I Alexander Young Esquire of Harbourn, Writer to the Signet, considering that Mrs. Mary Secular, otherwise Morison, Widow of the deceased John Morison, Surgeon in Edinburgh, by a Bond and Disposition bearing date the Eleventh day of January One thousand eight hundred and twenty six years for the causes therein specified Bound and Obligated herself, her heirs, executors and successors whomsoever, to pay to Miss Mary Young, my eldest daughter, her heirs, executors or assignees, at the term of Whitsunday then next, the sum of Three hundred Pounds Sterling, with Sixty Pounds of penalty in case of failure, and the lawful Interest of the said Principal sum from the term of Martinmas then last, to the said term of Payment, and yearly thereafter during the not-payment, at two terms in the year Whitsunday and Martinmas by equal portions, with a fifth part more of liquidate penalty for each term's failure in payment, And for the said Mary Young and her foresaids their farther security and more certain Payment of the said sums of money and without prejudice to the said Personal obligation, the said Mrs. Mary Secular, or Morison, thereby sold, alienated and disposed to and in favour of the said Mary Young and her foresaids, heritably but redeemably always in manner therein mentioned, All and whole that Eastmost half of the ground and under stories of the Tenement of Land in Saint Mirians, now called Leith Street, erected by the deceased William Montgomery, Wigmaker in Edinburgh, on part of the triangular piece of ground adjoining to the land called Comedy but, comprehending the two Eastmost Shops of the said Tenement, and the two back rooms thereto adjoining, with the high house immediately below the same, bounded the said Tenement on the West and North by the great road or street leading from the North Bridge of Edinburgh to the Port of Leith, On the East by the property formerly belonging to James Gargill, Merchant in Edinburgh, thereafter to John Muir, Banker there; and on the South, by comprehending a joint right and interest with the other proprietors of the Land in that small park or plot of the foresaid area next adjoining to the property of the said John Muir, to the effect only of restraining the Trustees of the said William Montgomery from creating any building thereon, so as to interrupt or prejudice the lights of the foresaid subjects, together with the whole liberties, privileges, parts, pendicles and pertinents of and belonging to the said subjects, all lying within the extended Royalty and Sheriffdom of Edinburgh, or as the same may be otherwise bounded and described in the original rights and indentures thereof, in real security and for Payment to the said Mary



427

[Signature]

Page Second.

Mary Young and her foresaids, of the foresaid sums of money, principal, interest and Penalties above specified, and the said Mary Scouler or Morison, thereby Bound and Obliged herself and her foresaids, to invest and Lease the said Mary Young and her foresaids, in the lands, tenements, and others above mentioned, by two several indentments and manners of holding therein specified. In virtue whereof the said Mary Young was duly invest and leased in the lands, tenements, and others above described, conform to an Instrument of Assise in her favour bearing date the Seventh, and registered in the particular Register of Assises for the Shire of Edinburgh, the Twenty Sixth day of January Eighteen hundred and twenty six years; to which Principal sum of Three hundred pounds and interest due thereon from and after the term of Martinmas, Eighteen hundred and thirty years, and the Penalties annexed to the said Principal sum and Interest, and the said lands, tenements and others conveyed in Security thereof as aforesaid, the said Alexander Young acquired right, by Disposition and Assignation executed by the said Mary Young, in my favour, bearing date the Twenty fourth day of September One thousand eight hundred and thirty years; which Conveyance contains an Assumption to the said Vouchers of debt, clause of absolute Warrantice, assignation to the unexecuted Procurators, and Assignation contained in the said Bond and Disposition, and to the Tithes, rents, mails & duties of the said lands & others, the aforesaid power of sale, & whole other clauses, tenor and contents of the said grounds of debt, with power to call, charge, and pursue for payment of the same, and to do every thing else in relation to the premises competent to the original Creditor, as the several vouchers & documents above narrated in themselves more fully bear; And now seeing that Alexander Craig Esquire late of Tyldoch in Galloway, now residing in Anne Street, Stockbridge, Edinburgh, has made payment to me of the said Principal sum of Three hundred pounds Sterling and Interest thereof from and since the term of Martinmas last, to which term the whole Interest due thereon has been paid and discharged; of which principal and interest I hereby acknowledge the receipt renouncing all objections to the contrary, and in implement of the Counter obligation on my part, I hereby assign, convey & make over from me, my heirs, and Successors to and in favour of the said Alexander Craig, his heirs, executors, and assignees, the foresaid Principal sum of Three hundred pounds contained in & due by the Bond and Disposition above narrated, with the sum of Sixty pounds of penalty in case of failure in payment, & the lawful Interest of the said Principal sum from and after the term of Martinmas last during the non payment, at two terms in the year Whitunday & Martinmas by equal portions, beginning the first terms payment of the said Interest at the term of Whitunday next, and the second terms payment at Martinmas thereafter, with a fifth part more of penalty for each terms failure in payment of said Interest; And in further security to the said Alexander Craig and his foresaids, I hereby sell, alienate & dispone from me & my foresaids to and in favour of the said Alexander Craig and his foresaids, heritably but redeemably always in manner mentioned in the foresaid Bond and Disposition, all and whole the said Eastmost half of the ground and under Stories of the foresaid Tenement of land, comprehending the two Eastmost Shops of the said Tenement, and the two back rooms thereto adjoining, with the ligh house, immediately below

B

425

~~Alex Young~~

the same, with the whole liberties, privileges, parts, pordies and pertinents thereof, all being, as aforesaid, there held as repeated breve's causa, with all right, title and interest which I have or can pretend thereto, in real security and for payment to the said Alexander Craig, his assigns, of the foresaid principal sum of Three hundred pounds, Interest & Penalties above mentioned: In which lands, tenements and others aforesaid, with the pertinents thereof, hereby Bind and Oblige myself, my assigns to invest and lease the said Alexander Craig, and his assigns by two several indentments & distinct manners of holding, one thereof to be holden of me and my assigns in free tenure for payment of one penny Scots money upon an acre of the ground of the said tenements & others, at the term of Whitunday yearly in name of black farm, if asked only; and the other of the said indentments to be holden from me and my assigns of our immediate superiors of the said lands & others, in the same manner and as fully in all respects, as we hold, or might hold the same: For completing the said indentment, hereby assign make over to and in favour of the said Alexander Craig and his assigns, not only the unexecuted Procurator's Disposition contained in the said Disposition above recited, but also the Precept of Assignation contained in the said Disposition and Assignation granted in my favour by the said Mary Young, which Precept is still unexecuted, together with the said Bond and Disposition itself, clauses of absolute warrantice, and power of sale, of the said lands and others therein contained, Assignation to the title deeds and rents, waifs, and duties, and the whole other clauses, tenor and contents thereof, with the Instrument of Assignation in favour of the said Mary Young Disposition and Assignation granted by her in my favour, & all that has followed, or is competent to follow on the same, Turning & Transferring the whole Premises from me and my assigns to and in favour of the said Alexander Craig and his assigns, whom hereby surrogate and substitute in my full right and place of the premises; with full power to intermit with, uplift receive, and if necessary, to call, charge and pursue for payment of the sums of money hereby assigned, and on payment, to grant receipts, discharges, renunciations, Dispositions Conveyances thereof, which shall be as fully sufficient as if I had granted the same myself, and generally every other thing to do in the premises which I could have done myself before granting these presents; which I Bind and Oblige me and my assigns to warrant to the said Alexander Craig and his assigns from all facts and deeds done, or to be done, by me in prejudice hereof; and having herewith delivered up to the said Alexander Craig the said Bond and Disposition, Instrument of Assignation following thereon, and Disposition of Assignation in my favour, above narrates, to be kept and used by him and his assigns as their own proper evidents in time coming, I consent to the registration hereof in the Books of Council and Session, or others competent, therein to remain for preservation, and to receive all execution needful in the usual form, and constitute

for that purpose. In Witness whereof these presents written upon this and the two preceding pages of stamped paper by George Mackenzie my clerk are subscribed by me at Edinburgh the Twenty eighth day of January One thousand eight hundred and thirty two years, before these witnesses William Malham, my Butler, and the said George Mackenzie writer hereof.

Wm Malham Witness
George Mackenzie writer

[Signature]

money principal,
any secular or
or aforesaid, to
aforesaid, in the
said indentments
of the said
lands, tenements
to be done in her
the particular
Twenty eighth day
to which Princi-
pal sum and
three years, and
and Interest
with the said
by Dispo-
sition in my
Book
Conveyance
absolute warrantice,
and in the said Bond
the said lands & others,
rents with said
payment of the same,
to the original
in themselves more
value rate of five
pence, Edinburgh,
three hundred pounds
ten years last to which
said; of which princi-
pal obligations to the
said hereby assigne,
and in favour of the
principal sum of
Disposition above narrate
ment, & the lawfull
tenements last aforesaid
tenements by equal
at the term of Whit-
s thereafter, with a
of said interest; and
said, hereby sell
power of the said Alex-
and in manner men-
whole the said
said Tenement of
Tenement, and the
immediately below
[Signature]

Disposition
and
Assignment
by
Alexander Young
in favor of
Alexander Craig,
Of Security on Houses
in Leith Street, Edinburgh.
1832.

Edinburgh 25 Feb. 1836. No. In settlement having followed
on this conveyance & the within mentioned sums having
been repaid by Mr Young this deed is delivered up to
be preserved or cancelled as he thinks proper.

Alex Craig

C-13 30 : 293

1832 - Feb. 11.
~~1832~~

Sandwich Islands - 11

W. L. P. Halliwell Esq.

290

Dear Sir -

I have the pleasure of acknowledging
yours of the 30th Sept. 1831, & to thank you for the
information you have given me.

I leave this in a day or two for China,
what my arrangements may then be must be
uncertain, & the events which has lately occurred
will make a speculation to California I think
a little hazardous.

I will however beg you to let me
know by any opportunity what prospects
there might be, as I might be doing many things
that would answer to these Islands; & on your
advice I might extend them further.

At present I have no vessel sent
send in, & from the duties being so uncertain

It is not worth reading the Belland table.

I thank you for the notice of your services
I can assure you it will give me great pleasure
if I can in any way be of service to you
here
your obed^t humble serv^t
George Ward Cole.

W. L. P. Hartsell Esq.

Monterey.

433



Chas. W. Hartsell
Monterey

1832

C-D 30 : 294

1832 - Feb 13.
mummmmm

Pueblo de los Angeles 13th Feb. 1832.

Mr. J. B. R. Cooper

294

Bancroft Library
University of California

Dr. Sir.

The enclosed document
I wish you would present to Sr. Lamasano
He will if the documents I call for are in the
-archivo deliver to you the same, which
I wish you to forward to me at this place
by the first mail. If there should be any
charges for paper or for copying &c please to
pay the same and I will satisfy you when
I shall see so, which will probably be
soon - The document I call for is my petition
for a particular Rancho, & my sure there is
a plan &c accompanying the same -

Yours in haste &c
Abel Stearns

434

W. C. Henry
February 13 1832

C-B 30: 295

1832. Feb 13.
~~1832. Feb 13.~~

295

Por Oficio Político provisional,

Bancroft Library
University of California

Mr A Stearns

Abel Stearns naturalizado
en la Republica Mexicana, A. U. S.
hace presente q. en fha. 22 de
Julio de 1830, hice una peticion
sobre terrenos a la cual acom-
pañé algunas documentos y
como supongo q. todo ello existirá
en el Archivo del Gob.º, espero
se sirva U. S. hacer q. se me
devuelvan los documentos originales
o una copia por su puesto certi-
ficado de el decreto q. se
asiento en mi dicha instancia.

Pueblo de
los Angeles 13
de Feb. de
1832. —

Pueblo de los Angeles 13 de Feb.º
de 1832.

Pase al
(capitan Gen.)
Agustin Vico-
te Zamorano,
1.º J. como

Abel Stearns

secretario deparatario del arcebispo, en
tengo al interesado copia certificada
de los originales y decreto q. cita

Attestado

435

1832

296

Vignes, Jean Louis

(A)
30

1832 - Feb. 16.
Recu de M. Jean Coupat, quinze piastres
pour le montant d'un flo. et ses Balances
En Cuivre, que j'ai lui ai vendu et livré

Monterey 16. fevrier 1832. —

J. L. Vigney

296

Mr. Birney
Receipt

1832

C-B 30; 297

Manifiesto

1000

1832 - Feb 28.

3

297

Recibi de D. Guillermo A. Gale la cantidad
 de documentos que en nombre de su padre
 por el Sr. D. J. Comte hoy el presente en el
 Digno a 28 de Feb de 1832
 Juan Mendez

C. B. 200

436

C-0 30 : 298

1832 - March 13^d ~~an~~ ~~number~~ Oahu March 2^d 1832.

John B. R. Cooper Esq

Sir,

We arrived here in safety on passage of twenty two days; the Brig was immediately dispatched for Lima with the Tallow.

All is well here, business never worse than at the present time, and I cannot think it will be any better at your place this season considering the number of Vessels fresh from the United States. At this place there are no Goods or I should have returned immediately to the Coast, but now I see no encouragement at present, until the fresh Goods are worked off in some measure - I think of going to the North to see the Russians, if so, I shall probably call on you on my return - Mr. Gilbert is here, his health has considerably improved, he presented me with your Order for him for seventy eight dollars and fifty Cents - which I was not aware of your having drawn when I was asked if I would pay a small amount at this place and deduct it from your acct.

When we settled accounts I asked you what amount you owed Mr. Gilbert, your answer was fifteen dollars and fifty Cents, for which you drew in his favour and I accepted the same and charged you

with the amount in my account with you
when we settled not knowing then anything
about another Order - Mr. Gilbert being
unwell and depending on the amount, I
accordingly payed it in Cash without delay,
and hope you will immediately pay the
same to Capt Hersey as I have drawn
on you for the amt; It appears to me
a singular way of transacting business and
should be very glad if I could think it a
mistake - I think you will be very glad
to see your Brother, we are much pleased
with him here, he will be of great service
to you - I hope you have settled Government
I think the San Diego People were to hasten in
their declaration, perhaps influenced by Don Abel.

Business appears good in the State and lots
of Newspaper talk - Please write me
by first opportunity - Present My Respects
to Mrs Cooper and all the Family, also to Mr
McHenry and believe me
Yrs sincerely

A. B. Thompson

1832 - March 21st Coler

John B. R. Cooper Esq

My dear Sir

It is now late, but

at the present time, no

will be any better at

Considering the number of

United States. At the

Goods or I should have

to the Court, but now I

at present, under the

off in some measure -

So that to see the Cup

440

Michael
Montgomery

John B. R. Cooper Esq

For the
Calm, March 1832

Call on you on my
is here, his health has
he has been in the
has been in the
I was not aware of your
I was asked if I would
at this place and the
When we talked we
what amount you
Andrew was dipping at
for which you have
accepted the same

438

C-B 30 : 299

1832 - March 7
1832 - March 7

441

299

Raher March 7 1832

Gen Isaac Cooper

Dear Sir

The Brig Newcastle, Captain Huxey
sails this morning for Monterey and I cannot let her
depart without scratching you a few lines, though
I have little more to say, than that I live and move
and have a being; business in this quarter is dull
indeed, nothing thriving here but the Gospel, or rather
I should say fanaticism and superstition, Fifty Two
Misionarios now arriving the best and nine couple
more, hourly expected, their messages are like the
Lament of old going forth on the earth denouncing all
that is good and lovely in the land; O that Providence
would put a whip in every honest hand to lash
the rascals naked through the world. —

The Brig Ironhoe arrived a few days since from
St. Blas bringing us news from Mexico to the point of
Schenney, Vera Cruz had separated from the Mexican
government and declared themselves independent,
an army of Twelve thousand had marched from
Mexico to punish the Rebels, that is if they could.
The Mexican Fleet of War, the John Hunter was at Vera

palco, expected at St. Blas in a few days, when she
was to be despatched immediately with troops for Califor-
nia, to establish Victoria again on his throne, and
punish those audacious rebels who had the audacity
to deprive him of his power; she is a formidable vessel
and will no doubt make you tremble in California
when she shows her wooden walls mounted with two
guns on a side, and manned by forty valiant hearts
of oak, methinks I can see you all fleeing to the
mountains, crying peccavi; poor son Abel what
will become of him, he will be shot no doubt
without judge or jury, I pity him indeed, but he
was a traitor, and there is no mercy for him; I hope
you for Juan will escape unhurt, but still I fear
for you, your name is a source of son Abels
and suspicion will fall upon ^{you} dont think however
for you know when a man dies for what it is
a mere nothing, only a pass time to have half
a dozen balls through his guts and tumble quietly
into his grave; however you may escape and if
you do, draw your sword and fight to the last
drop of your blood for freedom and justice.
Your Brother in law Mr Larkin will be able to
give you all the news from America; matters
and things look rather squally at home, what with
nullification acts, Fremont and anti-fremont societies;
General Jackson, Mrs Eaton, and the National Bank

I think our boasted republic is about to fall; some-
thing must be done and immediately too, or our Country
will be involved in a civil war, God forbid, but
appearances are very threatening; General Jackson has
come out at last what every honest man believed he
would, as fit for the Chief Magistrate of a nation as
Mr Randolph's man, Scudder

our
accounts from Europe are to the last of a foreboding
every thing was in commotion there; England even
was in so critical a situation; the reform Bill had
been rejected by the new parliament, and the people
in consequence were enraged, some of the noble Lords
both spiritual and temporal barely escaped with their
lives, a new parliament will be immediately formed

by the King when if it should meet a third
refusal, a civil war will inevitably be the
consequence - Russia had completely beaten
the Poles who had surrendered to the King of their oppressors
France was again in commotion; King Philip's reign
would probably soon end, and a young Napoleon
take the throne of his Father.

The Conway has gone to Lima with her tallow, Mr Thompson
will probably sail for Starbuck Sound in the Brig Crusader
Captain Peters - Mr French has gone to China in the Diana
and will return with a cargo for California; I shall see
you in all probability in October next; when I hope
to find you prospering to your hearts desire independent
of the world - I recommend Mr Larkin to your most implicit
confidence and hope you will listen to his advice - My kind regards
to Mr Cooper and Miss Rosalie; your friend as ever
John C. Jones

72

52

104

350

3060

10

109321

Don Juan B Cooper

c Monterey

Brig. Anacastle

California Ultra.

444

Cash: March 1832

C-1030 : 300

1832 - March 7th

Oahu March 7th 1832

300

Dear Cooper

I have never received _____
the - then - "Damned Polit letter", what an awful
man, write yourself then you will be sure that it is
done. You was right entirely right. Mr. Neil left the
twenty five dollars, of which I have informed you
many times - Capt Briggs Died last Summer,
He commanded the Phebe. I mention this, be-
cause I hope you do not forget him - nor the 66 of
_____ I conclude you intend to satisfy the Willow.
Leave all joking, why do you never write. Let us
know what you are doing in California -
Whether there would be any chance for a fellow
to squat down among you.

Business is at a very low ebb, nothing doing
in Oahu - you need not be surprised to see me in
California in the course of the Summer - if you are
angry at this letter I will not pull you for it -
for the same reason you will not pull mine -

Your Obed Serv^t

Stephen Reynolds

445

Wm. Reynolds
Cuba. March 1832

John B. Cooper Esq
Monterey.
California.

446

C. B 30: 301

1832 - March 8,
Capt Cooper,
Monterey,

Monterey March 8th 1832

301

Dear Sir

As the Brig Newcastle is about to leave
this place for your Port, & having understood that you was in
want of a few Ram Goats. I have sent you two Ram Goats
and a she Goat. If you can purchase for me a good young
Horse and send him down per the next Vessel I will take
him and pay the Price to any person you may appoint
and be much obliged to you for your trouble. Business is quite
lately at this Port. There is no news of importance.

I am with respect your
most Obedt Servt & friend
A. Smith

447

A. Smith

Captain G. Cooper

Head Bay
California

447

11

C-B 30 : 302

1832 - March 17.

Don Comand. Gral. D. M. J. Valdejo

307

Don Raf. M. J. 892

Querido Compañero Amigo y Socio en

que estoy en esta p^a de inconvenientes, el prim^o el mal t^o p^a navegar
y el segund^o p^a falta de caballo bueno; mas mañana si lo prim^o está bue
no lo segund^o ya está listo.

Sea muy bien lo que V^o me dice sobre la gal presada & p^a que no hay
novedad atq.

mi
Mi disposicion a fundar la nueva Mis. es la misma que antes, con q^e
si V^o se halla en la misma int^o no hay mas que el sacarme el
permiso de mi Paredo y manos a la obra sea V^o lo que es gran
Dera, pues por mi lado no hay Portales; todo el Potrero está caido; y lo
que se ha de hacer mañana, que se haga ahora; y el comer y el
trabajar todo es emperear; y q^e da prim^o da prim^o da dos veces, y Van
mos a Dios y a una Dicha, crearemos fama y nos pondremos a dormir
y alque madruga Dios le ayuda. y V^o... encargo Sancho, m^o
esta Dios te tenga de su mano por que si no vai a parar al Inf.
con tus refranes. = A. Dios Comp. lo aprecia mucho su afmo. C. J. y Comp.

449 J^o J^o Los 29 de Mayo

C-B 30 : 303



1832 - Apr 5.
Comandante General de la Alta California
Don Agustin V. Zamorano Capitan de la Compañia
de Caballeria permanente de Monterey y Comandante
General accidental de la Alta California. 303

Por la presente concedo libre y seguro pasaporte
a repetidas instancias al Licenciado Ciudadano
Joaquin G. Gomez de este Territorio para que
pase a cualquier puerto de la Republica de la
Costa del Mar del Sur, en el buque que se le
presente: en el concepto que es de la responsabili-
dad del solicitante la que pueda resultar por es-
pedirle la presente por que el que lo suscribe opi-
na que a los empleados como el citado Gomez so-
lo puede darse por el Supremo Gobierno de
la Union, y en el de que los actuales asuntos que ar-
giran al Territorio tienen comprometida su segu-
ridad. Por tanto mando a las autoridades de
la Jurisdiccion de mi encargo no le pongan
embarazo alguno antes bien le franquen los
convenientes que necesite que pagara a sus justos
precios.

Monterey Abril 5. de 1832.

Agustin V. Zamorano.

April 5. 1832

C B 30 : 304

453

A. D. J. Lopez Gomez
Ciente del Puerto de
Montevideo

1832 - Apr 13^{to} Sr. Juan Lopez

304

Mui Estimado: Sr. con el Portador le re-
mito 20 p. p. q. me haga el favor de man-
darme un Cajon de Panocha, en la Intelig. q.
si queda mas diga V. Aquienle entrego el res-
to, no deje de mandarmelo p. no la quiero p.
bender sino p. el gasto p. q. no se encuentra
Azucar ni p. remedio: tambien le mando una
colgadura de Anquera p. q. me diga V. el fa-
vor de mandarla componer en su fragua, con
Otro. Haxero p. no tengo otra p. llevar a Soledad.
p. Abajo: no es mas sino q. le pong. las Hi-
gas q. le faltan y leden una limpiada p. sera
cosa q. le agradara este su may. y
S. S. q. S. M. N.

Mig. Gorr

Sonoy 13^{to} de Abril de 1832

452

C-B 30 : 305

1832. Apr. 18.
Munich

305

Oahu April 18.th 1832,
Capt J. B. R. Cooper

Dear Sir

I have taken the liberty
to enclose two letters which I would thank
you to forward to their destination - Have
you ever been able to sell the Aquadentus? ~~to~~
if so & you have not had an opportunity to
remit to Mr Hinnewell & can send the proceeds
of the same down to this place I shall be
very much obliged -

Yours truly

Henry A. Peirce



43 1/2
25
215
86

10. 57 1/2
9 40
- 01 47 1/2

454

Henry A. Peirce
Oahu Apr. 1832

Capt John B. R. Cooper

Monterrey

per Brig Chalcedony }

California

455

C-B 30 : 306

1832 - Apr 25.
m. p.

SECRETARIA
DE
GUERRA Y MARINA.

Seccion central.

306

El Escmo. Sr. Vice-Presidente de los Estados-Unidos Mexicanos se ha servido dirigirme el decreto que sigue.

„El Vice-Presidente de los Estados-Unidos Mexicanos, en ejercicio del supremo poder ejecutivo, á los habitantes de la república, sabed: que el congreso general ha decretado lo siguiente.

Art. 1.º „Quedan libres de las penas á que estaban sujetos por las leyes comunes, todos los mexicanos por nacimiento que hayan incurrido en delitos políticos, en cualquiera parte de la república, bajo los términos y con las excepciones siguientes.

2º Los que permanezcan sustraídos de la obediencia del gobierno en el estado de Veracruz, disfrutarán de esta gracia, con tal que se presenten al general en jefe de la division de operaciones, en el término que señalare el gobierno.

3º Los gefes de superior graduacion que tomaron parte en la asonada del dia 2 de enero de este año, en la plaza de Veracruz, y los que hallándose fuera de aquel estado han marchado á engrosar las filas de los sublevados, de cualquiera graduacion que sean, gozarán la gracia del art. 1º sujetándose á residir fuera de la república por el espacio de cuatro años, en punto que no exceptue el gobierno.

4º No se comprenden en el art. 1º á los que, en virtud de sentencia de tribunal competente estén cumpliendo sus condenas, ni los que por disposicion del gobierno se hallen fuera del lugar de su residencia, por efecto de la ley de 11 de marzo del año de 1831.

5º Los que en cualquiera otro punto de la república han tomado las armas, sea para adherirse al pronunciamiento de Veracruz, sea con cualquiera otro objeto, serán comprendidos en la misma gracia, presentándose á las autoridades militares de las respectivas demarcaciones, en el término que señalare el gobierno.

6º La gracia concedida en el art. 1º se hace extensiva á los prisioneros de sargento á abajo, pudiendo el gobierno destinarlos, antes ó despues de terminada la revolucion, á juicio del mismo, para que continuen prestando sus servicios á la república, en los cuerpos y puntos á que mas convenga para la seguridad exterior, y tranquilidad interior. Los paisanos que se hallen prisioneros, serán tambien destinados al servicio militar donde convenga.

7º Los gefes y oficiales prisioneros quedan indultados de la pena capital, sujetos á salir de la república por el espacio de cuatro años, y residir en un punto que no exceptúe el gobierno. Durante este término, disfrutarán, de capitan inclusive á abajo, una pension igual á la mitad; y de capitan á arriba, á la tercera parte del sueldo correspondiente á los empleos que optenian, y que han perdido por la ley de 22 de febrero último.

8º Los individuos actualmente presos por delitos de conspiracion,

serán indultados de la pena capital, si conforme á las leyes hubiesen de sufrirla, y no podrá imponérseles otra mayor que la de destierro por cuatro años, conforme al mérito de las causas.

9º Las viudas é hijos de los sublevados que murieron en la accion de Tolome, y las de los demás que hayan perecido, durante el tiempo que permanezcan sustraídos de la obediencia del gobierno, disfrutará del montepio que segun reglamento correspondía á los empleos que sus esposos y padres optenian, antes del dia 2 de enero de este año.

10. Se concede amnistia absoluta á los que á satisfaccion del gobierno hayan prestado ó presten servicios importantes al restablecimiento de la paz y del órden.—Atenógenes Castellero, diputado presidente.—Pedro Verdugo, presidente del senado.—Manuel de Viya y Cosio, diputado secretario.—José Justo Corro, senador secretario.”

Por tanto, mando se imprima, publique, circule, y se le dé el debido cumplimiento. Palacio del gobierno federal en México á 25 de abril de 1832.—*Anastasio Bustamante*.—A. D. José Cacho.”

Y lo traslado á V. para su inteligencia y cumplimiento.

Dios y libertad. México 25 de abril de 1832.

José Cacho.

CB 30 : 307

1832 - Apr 30.
Munich

307

Oahu April 30. 1832

J. John R. Cooper

Monterrey

Dear Sir

I wrote you by the
Brig Captain Hersey in which vessel
your Brother in Law was passenger, whom
I hope has arrived safe at your port
and will find himself comfortably situated
amongst the joys of Monterrey; nothing since
the sailing of Captain Hersey, has transpired
in this quarter worthy of note, no busi-
ness doing whatever, I never knew the
Islands so dull and stupid as at the
present time. The Volunteer after leaving
the Bays, instead of proceeding direct to
~~the~~ Lema came to this Island, Captain
Carter fearing that his birds were spoiling,
this was not the case and she was dispatched
immediately for Talpovisco & Lema; Mr Ebbels
remains here, Mr Gilbert's passenger in Columbia

Mr Thompson has gone to Norfolk Found
and elsewhere in the Brig Crusader, Captain
Pickens he will be about six or eight ~~months~~
months — he looks for the Conroy in one
month from ~~Linn~~ when she will prob-
ably again visit California —

I was not a little surprised to learn from
Mr Ebbets that you had not paid him
a single foot of the boards contracted for
with you, but that those which I had
told him were already in your possession
and ready to be delivered, you had sold
~~to~~ Doctor Anderson, why you should
have done this I cannot conceive; you
had no more right to have sold
those boards than you had to have
sold the volunteers, such transactions
as these will never answer, they are
dishonorable and ungentlemanly, such as
I did not expect from you, I placed
my confidence in your honor and
integrity and felt satisfied that every
thing that was right would be
done on your part; do not give me
reason to see that my confidence has
been misplaced, I have known you

45

long and long respected you & I hope
I shall not be obliged to withdraw that
respect; as a friend, Cooper I advise
to you to settle the account between
us, if not for my sake and those inter-
ested with me, do it for your own, to
save your character and good name,
you had better make any sacrifice,
~~than~~ the sacrifice of your honour and
reputation. I have thought best to write
you thus plain on this subject, not with
any angry feelings but for the best of
motives, and I hope it may induce
you to make immediate exertions
to shake off the encumbrances under which
you are now groaning, by liquidating
your honest debts. I would not on any
account wish to distress you, but something
must be done; I recommend you to con-
sult with Mr Larkin, (whose capability is
well known) and allow your self to be
governed by his advice; I have no doubt
but he will be of much service to you pro-
vided you follow his direction - I have nothing
more to add at this time only that I wish you
every success and every blessing - with best
respects to Mrs Cooper and Miss Rosalie I am as
ever your friend John C Jones

John C. Jones

Oahu Apr 1832

C-13 30:308

1832 May 10.
Capt. N. K. Cooper

Monterey May 10. 1832

Wm. H. Gale

30th

1 Hatchet Knife
1 " " "

\$ 0.75

1.25

\$ 2.00

Rec'd Cash

Wm. H. Gale

461

Mr Gals Rect
May 1832

C-B 30 : 309

Carlo Ant. Carrillo
Mexico 16 Mayo 1832

San California

A D. Guillermo C. Harmer

San Lorenzo en el Puerto

Alomay

464

C-B 30 : 310

1832 - May 30.

Captain B. P. Cooper

310

1829 To Timothy Murphy Dr

Jan 7th 9th To 8 check shirts @ \$2/- \$16 " 0

" " 2 Account Books \$ 16 " 0

1830

May 5 " 4 Gamosee / To James Cook 6 " 3 " 0

June 10 " Cash " do in San Juan 1 " 0

Nov 4 " 26 Fg^d Mair / E Cholo Encarnacion /

1831

April 6 " 5 do do / To the Volunteers /

2 1/2 do do / To Salenas at diff^t times /

" " $\frac{4}{2} \sqrt{52 \frac{1}{2}}$

2 6 1/4 Fg^d being the amt^y of my one half @ 12 = 39 " 3

" " 2 do Fighos / Volunteers - 7

2 do Peas - To Salenas

$\frac{4}{2} \sqrt{4}$

2 do @ 20 = 5 " 0

1832

Jan 16 - To 2 lbs Sugar @ \$4/- \$ 8 0 " 3

14 " 0

\$ 94 " 3

1832

May 30th

To Timothy Murphy

Timothy Murphy

Act 194.3

May 30-1852

CB 30 : 311

1832 - June 1st

311

Duplicado

Londres, 1.º de Junio de 1832.

Sr Don Guill^o Hartuel
Monterey

Muy Sr nro

Tenemos el honor de avisar a V^o que el Sr Roberto
C. Wyllie, antes, de la Casa de Fletes y Wyllie, de Mazatlan, en
este dia, se ha hecho Socio de nuestro Establecimiento, cuyos
negocios, en lo futuro, se girarán, bajo la denominacion de
Lyall, Wyllie y Comp.^{ia}.

Suplicamos la atencion de V^o a nuestras
respectivas Firmas, y

Somos,

Muy Sr nro

sus muy obedientes Servidores,

Guillermo Lyall y C^{ia}

Firma de Sr. Guill^o Lyall y C^{ia} Lyall Wyllie y C^{ia}

id. Sr Roberto C. Wyllie, Lyall Wyllie y C^{ia}

Londres 27 de Julio de 1833.

Muy S^{ra} n^{ra}.

Nos tomamos la franquiza de adjuntar Duplicas de n^{ras} Circulares del 1.º y 11 de Junio del año pasado habiendonos tocado la muy sensible desgracia de la perdida de las Originales en algun punto de esa Republica entre Vera Cruz y las Costas del Pacifico. Asi inferimos porque varios de n^{ros} Corresponsales se quejan que jamas les han llegado dichas Originales, apesar de que el recibo por el S^r Don Ygnacio Fletes en el Rosario, de parte del contenido del Paquete en que iban empacadas deja indudable su fiel entrega en el citado Puerto de Vera Cruz. Durante la prevalencia de las Guerras Civiles, tales accidentes, acaso, son naturales, pero mucho tiene de extraño, el que n^{ra} correspondencia, que era puramente mercantil, se hubiese detenido, despues de que los Detenedores, havian dado curso a la encomienda para el S^r Fletes, asi suplicandole con una guia infalible, para descubrir quienes eran. En eso, mas pudo su osadia que su astucia; pero qualquiera que hayan sido, los dejamos a la complacencia de semejante hecho y para contrariar en lo posible lo que nos haya perjudicado, para con n^{ros} amigos, procedemos a fixar los precios, que en el 25, del presente tenian en esta Plaza, los Metales Preciosos, Frutos Coloniales, Fondos Publicos &c. en quanto varian de los que citamos en n^{ra} adjunta del 11 de Junio, del año pasado.

Doblonos Españoles, 76 ch^{os} ouza. - Dhos de Chile y Mexico de 37½ a 74 chelines, la ouza.
Plata en Barras (estandarte) 4 ch^{os} 11½ peniques la ouza. o. si con ley de Oro, 4 ch^{os} 11½ peniques.
Pesos ft. Españoles, 4 ch^{os} 10½ p. la ouza. y de las Republicas Americanas 4 ch^{os} 9½ - id.
Cascarilla del Peru: Palida de 9 p. a 5½ ch^{os}. Amarilla 2 a 2½ ch^{os} y Colorada, 1½ a 11 ch^{os} libra.
Balsamo del Peru, 4½ a 5 ch^{os}. de Tolu, 10 ch^{os}. y de Capaiva, 8 a 9 peniques, la libra.
Cacao de Guayaquil, 35 a 38 ch^{os}. Cacao Colorado, 30 ch^{os} 99^{os} yngles Cobre en barras 13 ch^{os} id.
Grana. Negra, 7 ch^{os} 5 p. a 8 ch^{os} y Plata de 6¾ a 7½ ch^{os} libra Salapa 1 chelin 10 p. libra.
Anil de Caraccas y Guatemala. Flores, 6½ a 7 ch^{os}. Sobres 5½ a 6 y Cortes 4 a 5½ ch^{os} libra.
Palo de Nicaragua grueso 23 Lib^{ras} Est^{ado} tonelada. de Brazil y Honduras 6 Lib^{ras} Est^{ado} tonelada.
Concha Nacar, de Panama 15 a 18 ch^{os} 99^{os} yngles. de California 16 a 19 ch^{os} 99^{os} yngles.
Sarsaparilla de Honduras, 1½ chelin, y de Vera Cruz, 9 p. libra. Azafran 23 ch^{os} libra.
Carey 45 a 48 ch^{os} libra. Ules 3 a 4 p. Vainilla 20 a 35 ch^{os}. y Algodon, 10½ p. a 1 chelin libra.
Estañõ 55 ch^{os} 99^{os} y. Nitrato de Sosa 25 a 27 ch^{os}. y Sebo 42½ chelines 99^{os} yngles. -
Cueros, de Vaca y Buey, 5½ a 6¾ p., de Caballo, 4½ a 5½ ch^{os} cada uno (los primeros, por libra)
Dhos . Chinchilla 9 a 22 ch^{os} docena de Cebra 2 a 9 ch^{os} docena. de Vicuña 4½ a 5½ ch^{os} cada uno.
id . Lobo de Mar 9 a 33 ch^{os} docena. Cuernos de Rey 31 a 37 ch^{os} por 123 cuernos. -
Cin de Caballo 5 a 5½ p. libra Lana de Vicuña 11½ a 14½ ch^{os} la libra (De los articulos arriba, los precios citados son los a que se venden, teniendo el Comprador que pagarlos Derechos.)
Fondos Britanicos. Del Banco, accion, 207½ a 208½. Los 3 por 100 reducidos 89½ a 89¾. Los 3½ por 100, 96¾ a 9678. Los 4 por 100 (1826) 103½. Los 3 por 100 consolidados por la ley 89½ a 89¾.
Letras del Erario de mas que 1000 56 a 57 premio, y, de menos, 56 a 58. -
Fondos Estrangeros. Brazil 5 por 100 69½ a 69¾. Buenos Ayres 6 por 100, 25 a 26. Chile 6 por 100, 26½ a 27½. Colombia 6 por 100 24 a 24½. Peru 6 por 100 20½ a 21½. Mexico 6 por 100 43 a 44 y el 5 por 100 34 a 35. España 5 por 100 20½ a 20¾. Portugal 5 por 100, 75¼ a 75¾. Grecia 5 por 100 38 a 40. Francia, 5 por 100 104 a 105, y el 3 por 100 77 a 78. Holanda, 5 por 100, 93¾ a 93¾. Emprerito de Don Pedro 10 a 10½ premio. -
Acciones de Minas. Compania Anglo-mexicana 13 Lib^{ras} Est^{ado} 10 chelines. Botanos 150. Mexicana, 13. Mexicana Unida 13. Real del Monte, 47-10 ch^{os}. -
Metales Utiles. Fierro Yngles en barras Lib^{ras} Est^{ado} 7.5 ch^{os} tonelada. Fierro de Suecia Lib^{ras} Est^{ado} 11-10 ch^{os} tonelada. Acero Yngles, Lib^{ras} Est^{ado} 50 a 80 tonelada. Acero de Suecia Lib^{ras} Est^{ado} 16 a 17 tonelada. Azogue, 2 chelines ½ penique, libra. Plomo en Barras, Lib^{ras} Est^{ado} 13 a 14. Amunicion de patente, Lib^{ras} Est^{ado} 16, tonelada. Hojas de Lata, 30 a 31 ch^{os} caja de 225. Planchas de Cobre, de 16 onzas, por arriba, 11 peniques, libra. Clavazon de Cobre, al mismo precio. Anclas de 2 a 7½ 99^{os} 26 ch^{os} el 99^{os} Yngles. Cables de Fierro de 1 a 1¼ pulgadas, 18½ ch^{os}, id. -

Efectos Asiaticos. Imperiales, 7 1/2 a 7 1/2 ch. Fajetas 22 a 27
ch. Pañuelos de Seda 15 a 31 ch. - Cielas, 10 ch. - Coletas amarillas, 2 a 2 1/4
chelines pieza. -

En toda especie de Fabricas y Manufacturas Inglesas, son considerablemente subidos los precios comparados con los del año pasado. Esta mejora se deve a la cesacion de la Colera, de disturbios politicos, de quarantenas y Bloqueos, y otras causas que agitaron a este pais y el Continente. En nra Circular del 11 de Junio del año pasado, anticipabamos este resultado. -

Ultimamente han havido varias Quiebras alarmantes, depoderosas Casas Mercantiles en Calcutta, y las Casas sus Corresponsales, en esta Metropoli; pero fielmente adheridos a los principios de mera Agencia, en nada nos han tocado aquellas desgracias, ni nos tocarán quantas puedan aun ocurrir. Al contrario nro año ha sido uno de prosperidad, mas que esperada, asi unadiendo una nueva prueba de la solidez y seguridad de nras reglas, explicadas en la adjunta, y que volvemos a confirmar, en esta. -

En nras Relaciones, tenemos que avisar que los S.S. A.B. Smith y C.ª se han establecido en el Puerto de Sydney, Nueva, Holanda, y serán nros Corresponsales, alli; que en lugar de Ackland y Boyd en Ceylan, los S.S. Tudor y Gray, lo serán en dicha Isla; y que, en Canton, la Firma de Magniac y C.ª se ha cambiado en Jardine Matheson y C.ª.

La terminacion de los privilegios Mercantiles, de la Honorable Compañia de la India Oriental, comienza una nueva Epoca, en el Comercio de aquellos remotos

países; y los Adelantos, que en el año pasado, con gusto, hemos notado en las Republicas Americanas, generalmente pero mas especialmente en Mexico. Siguiendo a la modificacion del Arancel, de los E.E. U.E. de Norte America, nos brindan tiempos mas propicios a la Libertad, Civilizacion y Industria del Universo. En Portugal, hay esperanzas de una conclusion de la presente lucha, favorable a los dros de la Humanidad: aun en

España, hay sintomas que no tardará en despertarse aquel Pueblo aletargado; y entre la Francia y Gran Bretaña, reina una union de Ideas, Sentimientos y Intereses, que sostiene la Paz del Mundo, y promete grandes Reformas practicas, en el Comercio y quanto mas interesa al Genere Humano.

Nos servirá de mucha satisfaccion, que V. nos mande.

Muy S. nro,
como sus mas obedientes servidores,

L. Wallbylliege

P.D. Nro Sr Wallbylliege escribio en lo privado, con las Circulares Originales, junta con las quales sin duda se perdió su carta. Despues con mas tiempo, escribía; y en el entretanto suplica mil recuerdos, de antigua amistad.

L.W.C.ª

By the Hope for Tampico

3

TAMPICO DE
TAMAUULIPAS

San Juan Guill^o Hartnel

Monterey

Alta California

469

Julio 27, 1845

C-B 30: 312

(Duplicate) 1832 - June 20.
Charlestown June 20th 1832

Capt John B. R. Cooper, of Monterey. N California

Dear Sir

On the 17th of August 1830 I shipped on board the Bark Volunteer Capt Carter Ten Cask of Spanish aquadenta & consigned the same to you for sale on ~~my~~ my own account & wrote to you at the same time (enclosing an Invoice & Bill of Lading of the same) & requested you to sell for me to the best advantage & remit the proceeds to me or to my order at Oahu, or to Joseph Hurnswell Charlestown Mass^{ts} either way that would be most convenient (for further particulars see my letters to you at the time) Since that time I have written to you from the islands & from this place & have not received a line from you in answer, not even a line to acknowledge the receipt of my letter or adventure, on the 21st of October 1830, I enclosed to you a Bill & an order on George Rice of California for \$75 which I requested you to collect on my account. & this I have not yet heard from. I did hope to hear from you by the Pachonta which arrived here a few days since but on enquiry I could find a line or a word from you. I now renew to you the request that you will remit to me or to my order at this place the proceeds of what I have sent to you in money, furs, hides, or tallow. 470 or

or if more convenient for you remit by order at Oahu
or to Messrs James P Sturgis & Co Canton on my account
& if you cannot make the remittance by the first vessel
I do desire of you to write to me by the first vessel &
inform me how my interest in your hands are I am
in a state of suspense from which I hope you will soon relieve me
you need not wait for a direct conveyance. you can
send letters to come across the continent by way of St. Blas
Marzellan, or Panama, letters are frequently received
here from the trading vessels on California they come across
the land I have received two letters myself within the
past six months from the Sandwich islands, which came
across the continent.

I see Mr Childs frequently & often speak of you
& hope to see you at home adown, not distant time.

Give my respects to your wife, to Mr Larkin & any others
of my acquaintance that may be at your place.

Your friendly & Obedt Servant
James Cunnewell

Sup

Capt John B. R. Cooper

Monterey
North California

Care of Mr Parker

472

1832

C-B 30 : 313

1832 June 23. Dr. Captain John B. H. Cooper in Account Current with W. L. P. Hartwell Cr.

1831	1832	1831	1832
March 21 To Balance of Account presented in this date	235 62	March	By Transfer acct. of B. Thompson
Aug. To goods delivered Williams the lawyer	13 4		By Dr. acct. San Juan Cap. v
To J. Westbrook to Robert 184 - M. Lopez 300	31 4		By Cash from Douglas
To Ant. Perques 2 60 - Josefa Valdejo 100	9 7	May	By 12 Barrels Aguardiente a
To 2 Blankets 100 - 20 8 from 20 - 500 tons 30	15 1		By 1 Charge de Chapel 30 - Trans for acct. of M. Lopez
To 2 Bales 184 - 12 Pickles 90 - 1 Piece of	12 4		By 2 Regars J. M. Belmont 70 - Cont 100
To Cash: Anta Clara 20 - Perquer 70	9 0		By 1 Pair Board 100 - Laundry 20
To Butron 200 - Monteguis 150	35 0		By 19 th Beef
To Robert 204 & 704 - La Torre 120 & 184	24 0		By 1 Thimble
To Miguel Britano 1270 & 300	157 0		
To Catalin Lopez 200 - 80 & 80	33 0		
To Leonora Sanchez 200 - Abila 320 1/2	52 1/2		
To Gabriel Espinosa 50 - Atanacio 60	11 0		
To Norberto Garcia 80 & 120 - Chola 60 1/4	27 0		
To Sr. Ant. Albin 200 - 200 - Abila 50	78 0		
To Andrad 120 1/2 - Sr. Ramirez 30	15 3		
To English John 30 - Juan 50	8 6		
To Procle Benavides 80 - Faust. Rodrig. 30	13 0		
To Julian Espinosa 90 - Ant. Hernandez 30	12 6		
To Solarano's wife 70 - Sr. Cristina 100 1/4	17 4		
To Juan de Sig Butron 80 - 3 Buys 20 1/2	10 2		
To 4 more Cloth 100 - 18 1/2 v. Maria 40 1/4	12 5 1/2		
To 1 Clean Paper 104 - 4 1/2 v. Prints 20 1/2	8 7		
To 10 th Publishing 20 - 1 Chamber 104	4 0		
To 1 Heber 90 - 70 Mail 20 - Sr. Montano 70	29 1		
To 2 Blankets to Sr. Clem 100 - a Bible 100	111 0		
To Sr. Mathias 50 - Littlejohn 10	6 0		
To Santiago 20 - Mathias 70 - Soap 50	7 6		
To John Miles 70 - Soap 104 - Account 10	20 2		
To 1 Pepper Box 10 - 1 Chamber 104 - Chamber 10	3 5		
To 4 v. Ribbon 10 - E. More 40 - 20 v. 10	7 0		
To Rafael Villa 20 1/2 - Blas 80	10 3		
To 4 v. Lorooco 10 - Norberto Garcia 20	8 6		
To Manuel Borrado 10 - Juan Juan 20 1/4	4 4		
To Joseph Juan 10 - Albarado 70 1/4	8 4		
To Sr. Espinosa 120 1/2 - Larios 10 1/2	28 4		
To 10 gal. Account Aguardiente 2 1/2	90 0		
To Cash at different times 13. 16. 22. 4. 10. 5. 6. 2 1/2 1/2 3 1/2	64 6		
To Balance	110 5 1/2		
	\$ 1352 6		\$ 1352 6

By Balance brought down
 23 June 1832
 W. L. P. Hartwell

W. C. P. Hartnell's

a/c. current June 1832

C-B 30: 314

C-B 30; 315

1832 - July 16th Fr. Holmes

315

Acapulco 16th July 1832.

Dear Madam

I feel it the most painful duty for me, to acquaint you with the death of your husband, captain John Sr. W. Holmes, who departed this life at sea, the 8th of March, on board of the brig Catherine, going from here to Callao. - Your late husband went alone in the brig with Mr. Harvey mate, but it seems they fell out at sea, and suspended the mate from his duty, trusting the care of the vessel to a young Mexican midshipman Ascona, untill he died. There was no will made by captain Holmes, only a written statement by Ascona, in which he says, that your husband's will in his last moments was, that his clothes and instruments should be divided between some of the crew which consequently has been done. Other more minute circumstances will be related to you by Mr. Ferdinand Deppa, who will be the bearer of the present, and who will also deliver you over the deceased books writing desk papers and other things, who besides is better informed about cap. Holmes's situation and things he possessed, than myself. I will take care to get some money, which people are owing him here, others in San Blas, Mazatlan and cap. St. Lucas, and Mr. Deppa will take care about those of California, and act entirely according to your instructions

475

Mr. Vinton

1832

To Mr. W. Holmes

California

477

I have authorized also Mr. Deppa to let you have
\$400— if you should be in want of them.

Not knowing your intentions Dear Madam, I propose
you, if you want to return home, to embark in the
brig *Fathervine*, which has to come here, and should be
very glad to be personally acquainted with you: I can
then very easily settle your husband's acc^{ts} with you,
and should you like, to go by the way of Cape Horn.
The brig, which is most likely going on to Lima, can
bring you there with^t any expenses for you. Should
you prefer to return by the way of Vera Cruz, I shall
consider it my duty to lend or render you all assistance
which is in my power. — If on the contrary, you pre-
fer to stop in Calif^a, we can later settle the acc^{ts}
of your husband, as by all means I must make
an other voyage to that country.

Finally, Dear Madam, I wish you would give
me occasion to prove, how sensible I feel, for the
great loss you have suffered, and your late husband
having been in my employ, makes it consider me
as a sacred duty, to offer you on my part, every
assistance, which your painful situation might require,
for which reason I shall be very happy to know
your intentions, and to receive your commands.

I hope, dear Madam, you are enjoying a
constant good health, and remain

Your most obed^t servant

D. Henry & Vermont

1-10 30 : 316

Agosto 1.º 1832

1832 - Aug. 1.º

Comand. gen. accid.?
de la Alta California

C

315
He tenido por conve-
niente que el Previdario
José Aperteguiá pare á
ese Previdio, bien sea
para ocuparse en las
obras de él ó q. esté
acomodado con alguna
persona, en cuyo caso
dispondrá Y. q. se pre-
sente todas las tardes
ala hora de Litas p.
Saber de su persona.

D. D. S.

y Libertad. Monterey
Agosto 1.º de 1832.

Juan P. Zamorano

Al Comandante de
San Francisco

C-13 30 : 317

Dr ^{1832. Aug 23 -} John B. Hooper in ac with owners of 1 Brig Newcastle Cr

1832			1832			
April 15	11/31	Sundries	14.00	May 14	By an order on Commissary	150.00
May 12	"	"	33.00	" 16	" " " "	70.00
" 24	"	"	24.00	Aug 23	" " " "	200.00
Aug 15	"	2 Sets Canvas Lined Boxes	8.00	"	Your Bill of Sundries	31.50
" "	"	1 th Thread for Larkin	3.00	"	27 1/2 C of Tallow	41.25
" 16	"	36 Gales Rum	90.00	"	25 Hides	50.00
" "	"	1 " Molasses	1.00	"	Butter + Potatoes	7.00
" 23	"	10 " Rum	25.00			\$549.75
			\$549.00			
		Amt to Balance	75			
August 28 th	1832		\$549.75			\$549.75

Recd Payt
 Stephen Hersey

Wm. Newcastle

Bill - agosto 1832

#549-6

C-B 30 : 319

1832 - Sep 21.

Six ^{months} months after date. I promise to pay
to John P^r Cooper or order - Eight Hun-
-dred and twenty six dollars - For Value Rec^d
of him - this 21st of September 1832. with
Lawfull interest.

\$ 826 =

John F Milligan

319

Witness:

T.O. Larwin

Walter Duckworth

John Kerrigan's

Note # 826 -

John Kerrigan

C-B 30 : 320

September 1832

1832 - Sep 21.

Mr John Killigan To John R Cooper

320

John Killigan
 1832 Cooper

1830	To sundries pr. Book up to 1831	\$581	5
"	By dry Beef & Bullocks	468	5
1831	Dr To Balance	\$113	0
Jan	To sundries 2/4 tobacco	608	3 2
"	" 1 ps Hankin 2/4 sundries	9/3	11 7
"	" 1/2 to Alvarado in 1/2 tobacco	1/4	2 6
Feb	" Bottle gin	1/4	2 4
"	" paid Don Estevan Morera	39	3
May	" sundries	13/6	14 2
June	" Aguardente	21/4	23 3
July	" Soap	1/4	3 2
"	" Sundries	3/2	5 4
"	" To Livermore's wages for 1830	56	0
"	" Jose Antonio's wages for 1830	22	2
"	" James Hemming's wages for 1830	40	1
"	" Manuel Saraga " " "	16	5
"	" Janacio " " "	27	2
August	" Silla 4/8 locks	4/8	5 2
"	" Aguardente		9 0
September	" To Dickson's wages for 1830	28	5
"	" Expenses for marketing Cattle	29	0
"	" To Morinos wife 3/6 panache	2/4	5 0
Oct	" Silla Half	1/6	3 2
Nov	" 10 Bottle gin	1/4	15 0
"	" 1 Hat	6/4	14 2
Dec	" Tobacco	1/4	3 7
"	" Rum	6/3	6 3
		\$506	6
Nov	By 5 Bullocks	36	
1832	Balance due Jan 1 1832	\$470	6
Jan	To 1 for Shors 3/4 tobacco	608	3 6
Feb	" To Francisco Pacheco 3/4 Rum	1/4	35 4
April	" thread soap	2/8	2 0
"	" paid Moreno's wife 2/6 from Marti	1/7	4 5
May	" Sissors 6/8 thread 1/6 tobacco	1/4	3 2
"	" for Blas 1 ferule of Mr Hartwell		4 0
	Carried over	\$523	7

482

1832	No Amt Brit over		\$523	7			
May	No Corn & Sugar	377	Cash & Soap	295	5	1	
June	"	Cand & Soap	275	Sugar	4	7	
"	"	Sugar	342	Sugar	6	2	
"	"	paid Indians attendance on you		20	0		
"	"	Sugar office	311		3	1	
"	"	Soap, Shoes & Hat			7	6	
"	"	Sugar	34		3	0	
July	"	your share of men's work on the Farm		457	5		
"	"	for 1831 up to date					
"	"	Sugar	84	paid for washing	34	6	0
"	"	Sugar & Manta	344	Sugar Soap	544	9	0
August	"	Sugar & Manta	94	paid for you	54	14	0
Sept	"	to success & prog for latter Dock work			0	3	
				\$1064	0		

1831

May	By Buttocks		\$17	0
July	" 10 - do for L. Home		\$50	0
Sept	" Amt. paid by Capt. Richardson		110	
"	" 12 @ Talwar. to Capt Henry		18	
"	" 20 Hides -- Oey	40	\$235	0
	Balance due J.B.R.C.		\$826	0

September 25th settled on full by you
 1832 - Note to Talwar - 11 months
 Monterey after date -
 John B. B. Cooper
 Thomas O. Larkin

C-18 30 : 321

1832. Oct. 1st Monterey Ca October 1 1832

Mr Nathaniel Dorr

Copy

321

Sir - It is with much surprise & regret that I find you have as yet refused to settle the just demands I have against ^{you} on acct of the Schr Rover and am much surprised at ~~that~~ ^{your} excuse of the sailors not being paid off which appears to be your prominent stand in this affair - you are well aware that they first had me to look to & then the vessel - both of which is ^{little} ~~nothing~~ to you - even if they were not paid off - and the lapse of time - is sufficient to bar your excuse in this point - You are well aware that they voyage for you. one of great profit. Mr Blanchard said in this ocean that it was one of the greatest for the amt - clearing \$11000. this can well be proved - the whole amt of the voyage - you recd. and its very large for the amt. invested. what was made on the Canton return - I can not say - ~~this business has cost me many thousands dollars - by trusting it out here. while I remitted you the whole amt - this sum. has been a great drawback to me. since I left the schr in making it up to others - that I remitted on your acct - there is but little justice - saying but little of friendship - in your keeping facts the demand I hold against you. knowing how much I have lost here by Don Lewis -~~

Even if you have not recd every thing you could ask ^{in acts & letters} ~~down to a~~ bill for a copper nail. tho' I acknowledge that my inattention to sending home at the time proper acts would have been better. but you know I was sun struck. from which arose much sickness - that caused this inattention still you was well enough informed of the voyage to know that ~~that~~ you ought to settle with me. - as to your acceptance or part acceptance of Briant & Sturge - if that prevents you from paying Mr N. Price. it also appears to prevent you from paying

into any Body's hands - I have empower'd Mr A. Price of
Boston to settle this debt. and have sent him such acts
as I can. at this late period - and I hope without further
delay you will pay him - I have it from every person
I see from Boston. For the affair has become public here
that you have no disposition to pay it. without my going after
it. why you should wish me to lose another 1000^{off} (and a year
time. I can not imagine. if you holding this money. has by
the last date cost me 95^{off} 1000 - if you are determin'd
to continue to do so. an early notice ~~from you~~ will save
after a short time. time & money - I have empower'd Mr P.
to settle it by fair settlement. or by Law. if neither of us
bring other will for years - have you by Justice you -
within 9 will or no -

J. B. R. G.

Letter Book
Merrill's Boston

C-B 30 : 322

1832 - Oct. 2.

322

Ch. Jones for Disbursements

To John B. To. Cooper D^r

1823.	To Paid J. C. Jones' Consular bill		\$ 46 00
"	" Labor on boards		6 00
"	" Carpenter Work		30 00
"	" 10 Hogs	@ 68 per	18 00
"	" 3000 Copper Nails	@ 50 cts per 1000	18 00
"	" for a Whale Boat		50 00
"	" Carpenter Work		14 00
"	" 10 Hogs		45 00
"	" Harbor Fees		95 00
"	" Use of Hulk for heaving out		45 00
"	" Labour		12 00
"	" 3 Hogs		12 00
"	" 3 Gallons Paint Oil		9 00
"	" 2 Kegs white Lead		10 00
"	" Labour		19 00
"	" Potatoes, Hogs, Vegetables &c		30 00
	At Oahu		463 00
"	" 6 Bullocks	\$ 36.00	
"	" 2 Bags Salt	6.00	
"	" Vegetables	6.00	48 00
"	" 4 Bullocks	at San Francisco 48.00	
"	" Vegetables	\$ 24.00	
"	" Salt	5.00	
"	" Salt	3.00	
	At Monterey	32.00	32 00
"	" James Hurrenally Bill Tunaries at Oahu		377 21
	E. C.		\$ 922 21

Witness

Mrs. A. Woodard

Monterey Oct. 2nd 1832.

John B. To. Cooper

C-B 30 : 323

1833. Oct. 2.

323

Account Sales Scht. Power's Cargo. Sold at the Sand-
 wich Islands & Coast of California for and risk of said
 John B. R. Cooper.

13 Casks Cognac Brandy	---	8695	00
80 Cases Holland Gin	---	640.00	
4 Casks - Molasses	---	213.00	
10 do. Fayal Wine	---	492.50	
2 Chalk Sea Coal	---	52.00	
3 M feet Merch's boards	---	240.00	1637 50
64 pair Mens Shoes	---	123.00	
54 do Women's do	---	71.00	194 00
33 Whols. 2 Pipes & 14 bbls W. S. Rum	---	---	5761 61
4 half Boxes Soap	---	24.00	
6 Boxes Windsor do	---	40.00	
1 Bale 80 pair Blue Gurreas	---	411.00	
100 Infantry Caps	---	400.00	
1 Case light Prints	---	425.00	1300 00
36 Pieces Bleached Cotton Shirtings	---	639.20	
13 Bonnets	---	26.00	
2 pair Britannia Shff	---	40.00	
100 Boxes Pins	---	21.40	
100 Boxes Jewelry	---	12.60	
32 pair quality binding	---	26.00	
5 lbs Linnen Thread	---	18.00	783 20
4 Bundles Cotton hally	---	12.80	
8 Epaulets \$8. 5 pair Silver Cord \$2.50	---	10.50	
2 pair Vatty velvet 72 pair 4 pair Furniture Plate 40 pair	---	112.00	
5 pair Furniture Patch 80 pair 3 do do. Cotton Check \$3.50	---	103.50	
3 Soldiers Coats	---	15.00	253 80
Cont. carried over	---	10625	11

Smt. Brok. Over		10625 11
38 Cwt. 2 qrs 27 lbs. Coonage	775.00	
3/4 th Dried Cotton	21.00	
1 Iron Rock Anchor	140.00	
12 Bbls Naval Stores	96.00	
Shops Clothing Tobacco & Hardware Etc.	255.00	1297 00
		\$11922 11

Witness
 Mr. A. Woodard
 Joseph Steele

Monterey Oct. 2nd 1832.
 John B. To. Propper

Recd. of Sales of
 Smt. Brok.
 \$11922.11
 Copy

C-B 30: 324

1832 - Oct. 2nd

324

Acct. of Sales of Goods of Seth Turner's

24.	6 Red Shirts - - - - -	@ \$3.10 per	18	00
	6 do do - - - - -	" 2.50 "	15	00
	6 Blue Jackets - - - - -	" 7.00 "	42	00
	6 pr. Trowsers - - - - -	" 4.50 "	27	00
	6 Check Shirts - - - - -	" 2.00 "	12	00
	2 pr. Jackets - - - - -	" 15.00 "	30	00
	1 doz pr. Stockings - - - - -	" 00.84 "	10	08
	6 pr. Mittens - - - - -		2	00
	4 Drawers - - - - -	" 2.10 "	8	40
	6 Caps - - - - -	" 1.00 "	6	00
	4 Knives 25 cts & pr. scissors @ 19 cts - - - - -		3	52
	4 1/2 pr. Callics 5 1/2 \$ & pr. Chintz 16 \$		70	00
	5 th Tobacco \$1.00 & pr. shoes 18 \$ 2 caps 25 cts Soap 18 \$		21	11
			265	71
	To Amount of Goods Shipped to Canton		\$ 265	71

Witness

Monday 2nd Oct 1832.

Wm. Woodard

Wm. B. To. Cooper

Flowers Shop

1894 - \$255.00

added in Acct. Current

Copy
LD

C-1330 = 325

1832-Oct. 2nd
~~Account~~

325

Account Sales Schr. Rovers' Cargo sold at the Sand-
 wich Islands & Coast of California for the use and risk of Owners
 said vessel by John R. Cooper

13 basks Coonac Brandy			695 00
80 Cases Holland Gin	640. "		
4 basks Colaptes	213. "		
10 - " - Fayal wine	492.50		
2 Chals. Sea Coal	52. "		
3 m ft. merch. boards	240. "	1637 50	
64 pair mens shoes	123. "		
54 - " - womens morocco d ^o	71. "	194 "	
33 Hhds. 2 pipes & 14 bbls W. I. Rum		5761 61	
4 half boxes Soap	24. "		
6 boxes Windsor d ^o	40. "		
1 Bale 80 ps. blue Yarns	411. "		
100 Infantry Caps	400. "		
1 Case light prints	225. "	1300 "	
36 ps. bleached Cotton Shirts	639.20		
13 bonnets	26. "		
2 ps. Britannia Keys	40. "		
100 boxes pins	21.40		
100 boxes jewelry	12.60		
32 ps. quality binding	26. "		
6 lbs. linen thread	18. "	783 20	
4 bundles Cotton bales	12.80		
8 Epaulettes	8.00		
5 ps Silver Cord	2.50		
2 " tabby velvet	72. "		
2 " Furniture plate	40. "		
0 " - do - Patch	60. "		
3 " - Cotton Checks	43.50		
3 Soldiers Coats	15. "	257 80	
38 cut. 2 gr. 27 lbs. Cordage		775 "	
3 ps. Striped Cotton		21 "	
1 iron Stock Anchor		140 "	
Am P carried over		\$ 11561 11	

12 bbls. Tar ----- Amt bro't over \$11.561 1
96

\$11.657 1

C. E. Exp clothing, Tobacco & Hand saw 265

Monterey Oct. 2^d 1832 \$11.922 1

Witness
Mr Woodard
Joseph Luce

John W. Cooper

Exp Glass

Seha Rivers

\$11922-11

C-B 301 326

1832 - Oct. 2nd

326

Account bills sh^t Toren's cargo sold at the Sandwich Islands, & Coast of California for use and risk of Owners said vessels. - by John B. De Cooper

13 Cases Cognac Brandy	- - - - -	- - - - -	695 00
80 Cases Galland Gin	- - - - -	640 00	
4 Cases Hollands	- - - - -	213 00	
10 do. Foyal Wine	- - - - -	492 50	
2 Chalt Sea Coal	- - - - -	52 00	
3 m th fut Merch. bands	- - - - -	240 00	1637 50
64 pair's Mens shoes	- - - - -	133 00	
54 Womens Morocco do	- - - - -	71 00	194 00
33 Shat 2 Pipes & 14 Bbls W. I. Tum	- - - - -	- - - - -	5767 61
4 Half Boxes Soap	- - - - -	24 00	
6 Boxes Windsor do	- - - - -	40 00	
1 Bale 80 pt. blue Gurraks	- - - - -	411 00	
100 Infantry Caps	- - - - -	400 00	
1 Case light Prints	- - - - -	425 00	1300 00
36 pt. bleached Cotton Shirts	- - - - -	639 20	
13 Bonnets	- - - - -	26 00	
2 pt. Britannia Alp	- - - - -	40 00	
100 Boxes Pins	- - - - -	21 40	
100 do. Jewelry	- - - - -	12 00	
32 pt. quality binding	- - - - -	25 00	
6 lbs Linnen Thread	- - - - -	18 00	783 20
4 Bundles Cotton Balls	- - - - -	12 80	
8 Epauletts	- - - - -	8 00	
5 pt. Silver Cords	- - - - -	2 50	
2 do. Silby belt	- - - - -	72 00	
4 do. Furniture Plate	- - - - -	40 00	
6 do do Patch	- - - - -	60 00	
3 do Cotton Checks	- - - - -	43 50	
3 Tailors Coats	- - - - -	15 00	253 80
38 Cwt 2 qrs of the Cordage	- - - - -	- - - - -	775 00
1 Iron Hook Anchor & 3 pt. Striped Cotton 218	- - - - -	- - - - -	107 00
Am ^t Carried over	492	- - - - -	11561 11

Amount list over
 12 Bills Jan
 Soap Clothing & Tobacco - & Hardware
 & &

11561	11
96	00
11657	11
205	00
11922	11

Witness
 Mrs M. Woodard
 Joseph D. White

Monterey Oct. 9th 1832.
 Mr B. To. [Signature]
 [Signature]

Recd. Shelly
 Mr. Brown
 11922.11
 Copy
 [Signature]

C-330: 327

1832 - Oct 4.
no am

3-7

Copies of Receipts of the Mate, and crew of the Schooner
Torer. John B. To Cooper Master, from Boston to the
Pacific Ocean up to the time she was sold.

Oahu August 13th 1823. This certifies that I have received my
wages in full for services on board Schooner Torer, and two months extra
pay. I therefore sign clear from all dues debts & demands
against owners, Capt. Officers or any person concerned in said
Schooner
Witness Wm. V. Sampson
John B. To Cooper

John C. Fuller
Master

August 15th 1823. Oahu. This certifies that I have received my wages
in full for services on board Schooner Torer, and two months extra
pay. I therefore sign clear from all dues debts & demands
against owners Capt. or Officers, or any person concerned in said Schooner
Nathaniel Spear

Oahu August 15th 1823. This certifies that I have received my wages
in full for services on board Schooner Torer, and two months
extra pay. I therefore sign clear from all dues debts and demands
against owners, Capt. or Officers, or any person concerned in said
Schooner
Bradbury Morrison

Oahu August 14th 1823. Received of John B. To Cooper for
services on board Schooner Torer fifty dollars for 4 months &
7 days wages @ 12^d per month.
John Douglas.

Monday July 15th 1823. This certifies that I have received from
John B. To Cooper Master of the Schooner Torer, full pay for ser-
vices on board said vessel. I therefore sign clear from all dues
debts and demands against said vessel owners or any person concerned
N. B. There was some pay to Sammahua Daniel Hill
who if cause gave no receipt
Mr. Mann died out of Boston

Daniel Hill

Mountain Upper California
Oct 4th 1852

We the Subscribers, hereby Certify that the
Copies are truly taken from the Original ones, now
in the possession of Wm. B. Tozzer
Thomas J. Larkin

Copies of same

Extracts

Ed. Tozzer

1853

Copy

C-13 30: 328

1832 - Oct 5.
Minn

Penn 15th Oct 1832

328

Dear McCulloch


I am with regard of the 5th ult. - I would have no objection whatever to discharge Barkull of his obligation for 10000⁰⁰ provided something like a reasonable security were given for 3000⁰⁰. It appears odd enough that such a proposition should be made by Anderson and no allusion made to it by Barkull - surely after the bonafide letter he wrote asking for a total discharge he might have had courage sufficient ^{to have alluded} to the proposition made by his friend. His silence looks like duplicity it seems as if he wished an unconditional exoneration by throwing a kind of responsibility on another which he would not openly avow.

If I understand the things right we are required to give up the documents & only proof of Barkull being our ^{Partner} which would please him so much that in the first burst of his gratitude he would sit about borrowing 3000⁰⁰ which he would send us in return but all this fine feeling is nothing more than the conjecture of Anderson who certainly sleeps B. in every favourable point of view - all I can say is that I am ready for 3000⁰⁰ to give B. his discharge & if Anderson is authorized to give B. obligation for the same you may with my full permission give up the Documents

for the 15000p

I am her

October 15, 1832

(Signed) Geo. Begg


C-B 30: 329

1832 Oct. 5. Monterey California. Oct 5 1832

Mr Henry Price

copy

349

Enclosed as you have. the best and only act
our part between me & the owners of the Sct^r Town.

The voyage being so long & my want of attention to keep
proper acts at the time. put my Bills on the Sct^r presents
me from sending to you any thing more than an act. the
Bills vouchers &c I have not got. having lost them. or sent
them to you or others. that I have corresponded with on the
subject. It is my wish that you would proceed with
the affair, as quick as possible. if not Mr Dorr. is not dis-
posed to settle fairly. to sue him. at once. if as soon
as Mr Gale shall arrive. Mr Dorr. having acknowledged
to him. the debt up to \$2500. & showing him no favor. if
you have to go to Law. rather than be kept out. so long of
this money. I should prefer. a compromise. if I can
net \$2000 clear of all commissions & expenses. of whatever nature
you or estate will name this the last thing to Mr D —
after collecting whatever can be collected. I wish you
to pay the amt. into the hands of my Slip Brother —
Mr Isaac Childs. (of Sausal Mex.) & his receipt. shall
be in full of all demands against you. if you do not wish
to go any farther with it. please put into his hands. all papers
you may have of mine — and he will proceed in the business
having full powers to that effect from me. to settle either with
you or Mr D. Mr Blachards did not visit this coast. nor
pay any attention to the business. that I heard off. only saying
before witnesses. that they made \$1000. if this is doubted. hereafter
you shall have disposition to the effect. tho' it will hardly
be denied. if it was. it would only cause delay. and make
their case worse. when the depositors arrived 495

You will rec'd here with such power as I can send of the pay
off the seaman. Mr C. made some objection about some Horse
I sold at Oahu. you will see he has credit for it on the
the whole of the Proves Affairs has been a losing one. I
sent to B H D all the Amt of the Cargo & such which is
now due me by the Heirs of Don Lewis to whom I sold the
vessel. who are worth nothing and if they were there is no law
to collect. the remittances in part. therefore have come out of
purses that I since have had to make good. to Merchant Affairs
should B H D pay down the demand, I am ^{still} the loser & they the
gainers of many thousands
Sign John RR Cooper

P.S. The Amt due by Don Lewis was for the voyage while he was owner.

You had better proceed at once without waiting for my reply. On this Coast
we purchase things often of Indians & others. who can not give receipts. the
will act for the non appearance of any Vouchers. I am entitled
to 6 per cent on the Amt. of the proceeds in Boston. which is more
than the acc. current I send, also my share of \$720. 51. in the
whole concern. not having the Invoice there may be some articles
not put down. if to you must arrange it to me especially there
can be no other papers sent home. these are the fullest that
can be made out. its my wish that you should push at
once. if you do not wish to have more to do with it. place it
at before stated in Mr Childs hands - who I presume will call on you
should you proceed and collect the pay that and the small
Amt you have of mine into his hands after returning your com mission

John RR Cooper
Boston 25

who has orders for the final disposal of it. there was at Oahu. some goods stole
Mr Hummels store. should Mr C. say there is some articles not account
for. they must be part of the stolen goods. which is the vessel's loss. that
I do not know the acknowledgment on a copy of Mr Childs writing you
will rec'd. this is his act. not mine. the part my \$720. 51.
should drop and my Commission should be near \$4000

W. Cooper

By J. Parker

d-B 30 : 330

1832 - Oct 14,

Monterey Oct 14th - 1832

Mr Henry Price

My Dear Sir

Having found after making out the accounts and attesting to the authorities of the truth of them found some ^{things} against the owners that are not charged to them they viz Robbins wages from the time Mr Hill left ^{the ship} to the 2^d of October at 25 per mo - and 145-80 and the harbour duties at Noohoo in aught amt to 80 00 and about \$20 more laid out supplies not charged 225-80

also I wish to give you a little statement of the voyage we had 182 days from Boston to the Isles & back off the pitch of Cape ~~James~~ Thorne in aught Sept - beat our sails all to pieces and distressed very much ^{the vessel} crew beat out and when we got to the Isles all hands excepting one man and mate ~~stowed~~ nearly dead with the scurvy one died 2 days before we made the land it took us a whole day to bend one of our cables & get the anchor over the bow such was our situation when we got at Noohoo therefore you may suppose I got every thing I thought requisite for the ~~Whew-cream~~ ~~at~~ ~~April~~ as it was intended to sell here I was at ^{the} Isles from Nov: to April - and then again in August ^{last} about a month before I left for California and a ~~rather~~ thing all the property that I took down for the owners to Canton

330

500

~~total~~ I took down ~~from~~ ^{the price of} which would have amounted to
at least three hundred Dollars. I never ^{have} charged any thing for yet
all I say is that I have made a bad business for myself
and a good one for them with very little thanks, when
Mr. Deane says I never have written I am certain that he
has read letters from me

a letter to Mr. Deane

C-13 30 : 331

1832 Oct 19
Montrey Oct 19. 1832

331

Ca^{pt} Couper

D^o

To George Kinslock

Repairing whale boat	\$ 7
3 brick moulds \$1.4	4.2
Repairing bed sted	1.0
2 Doors \$2.4	4.8
2 Windows \$1.2	2.4
1 Gate	4.8
frame for do	10.0
9 Doors and frames	60.0
7 Windows & Shutters	56.0
Altering window	1.4
Fitting lentils wall plates &c	13.0
12 Beames at \$1.4	18.0
Stocking A Riffel	12.0
Repairing A chair	.4
2 Spars	4.0
1 do	5.0
6 lbs of Secantling	4.4
1 Axletree	2.0
Ches press	3.0
1 Trough	3.0
Repairing windows	4.0
2 Slabs	0.6
1 Leavel, Squan & Straight Cady	2.4
Repairing Gitaw	1.2
* two other cat	
	\$ 333.4
	10.2
	<u>\$ 343.6</u>
Benj Brown \$8.4	
Stungs 1.6	
\$10.2	

8	0	Soup	"	
2	4	Shoes	"	70 0
	0	Shat	"	
7	6	Beef	"	
33	0		"	
18			"	
<hr/>				
70	0			

George Kimlock,
 Ditto of 243.6
 Nov- 1832

Nov^r 4 1832

Settled in full with John B. R. Cooper
 up to this date -

Dec^r 31 1832 Settled in full of all
 work, orders, acct. debts &c up to this date
 with John B. R. Cooper.

George Kimlock

C-B 30: 332

1832 - Oct 28,
Sittka

Sittka or New Archangel 17/28 October 1832

334

Mr William C. Bartwell,

Dear Sir!

I am very much obliged to you for the kind letter
 which you have written me in relation to the
 purchase of the land on which the fort is situated,
 and for the information which you have given me
 in relation to the same. I am very much obliged
 to you for the information which you have given
 me in relation to the same. I am very much
 obliged to you for the information which you
 have given me in relation to the same. I am
 very much obliged to you for the information
 which you have given me in relation to the
 same. I am very much obliged to you for the
 information which you have given me in
 relation to the same. I am very much obliged
 to you for the information which you have
 given me in relation to the same. I am very
 much obliged to you for the information which
 you have given me in relation to the same.

I am, Sir, very much obliged to you for the
 information which you have given me in
 relation to the same. I am very much obliged
 to you for the information which you have
 given me in relation to the same. I am very
 much obliged to you for the information which
 you have given me in relation to the same.

zum andern zum Teyle beyzubehalten zu übergeben
wollten wir auch in allerley Hinsicht zu thun so bitten in
insbesondre von uns nach Petersburg zu schreiben, beyson-
ders Californische Landbesitzer die sich uns bey
unserer Landbesitzungen bekant gemacht fürcht inbetrachtung
sind. Ich wünsche sehr zu wissen, ob die Europäische Könige
briten nicht zuweilen zuweilen bitten in die uns
möglich oder unmöglich zu schreiben, denn ich habe
beide Länder, obgleich ich nicht zu schreiben möchte
Die Briefe sind von dem Herrn Gouverneur von
Kalifornien Baron Wangel zu empfangen.

I remain

My Dear Sir

Your
most obedt Servt

H. K. K. K. K.

1
Ninil Klebnikof
Sitka 7/28 Oct. 1872

C.B. 30: 333

1832 - Oct. 30.
minim

333

Cullar. 30th Oct. 1832

Mr. W. C. P. Bartwell.

New York

Dear Sir,

I had last this pleasure under date of the 11th June acknowledging receipt in your letter of the 11th Dec^r and since when I have received yours of the 8th March landing me account Current to same date, balance in my favor 435 \$0²! Also a Treasurer on m for 73⁰⁰ \$3. and document of the deposit bank of 13⁰⁰ liras for 400 \$

As regards the sum of 235 \$5² with which you have debited me on account of my brother, it is all correct, but with respect to Capt. Frels order I beg to decline accepting it, that Gen. Roman having closed all his accounts with me long previous to his death, which is now upwards of five years ago; consequently I return the order as it is, and the document on the deposit bank, it not being of as much value as a piece of clean paper of the same dimensions.

With deducting the 73 \$3. the balance of our account will be 362 \$3² in my favor and I have only now to repeat what I said in my letter of the 6th of June, that, upon your permitting me this balance and all documents related to the claim on the Mexican Government I will use my utmost exertions

To induce Mr Begg to comply with your request
I remain my dear Sir
Yours very truly,

Hugh M Culloch

Mr. W. C. Marshall

Monterey

"Plymouth"

508

Wm. C. Marshall
P.O. Box 308
Monterey, Cal.
1882

C-B 30 : 334

1832 Oct. 30.

C. J. D. Guillermo L. Stewart

334

Lima 30 de Oct. de 1832.

Mi estimado amigo, si en alg. de V. a que contexta, esta no tiene mas objeto q. saludar a V. y suplicarle se sirva dar direccion a las adjuntas.

He sabido con complacencia q. V. su amada y niños disfrutan de completa salud. En esta mi casa todos perciben ig. beneficios.

Si las desagradables sequencias de se han tuvieran una feliz terminacion, y la Espana reconoce como se dice la Independencia de los Estados Americanos, aun me animaria a dar una vuelta a esa tierra p. mi que amada, y tendria el placer de abrazar a tantos amigos q. me han favorecido con su amistad.

Por aca disfrutamos de una tranquilidad inmensa y probablem. no se alterara en atencion al caracter pacifico de los Peruanos.

Reciba V. afect. recuerdos del amigo. Atencioso y dispuesto como ante de su constante amigo y S. S.

Antonio Jose Jot

509

...re Cot.

Lima 30 Oct. 152

C-13 30 : 335

1832. Nov. 1st

Lima 1st Nov 1832

Dear Haskell

335

After every pleasant passage of 54 days we arrived here from California, & found things much the same as when we left. - immediately on my arrival I spoke to McCulloch regarding your affair with him & Begg, he says that he wrote you by Capt. Brooks on the subject, mentioning that for his part he was willing to settle the business in any way you pleased, but from a letter he received from Begg since then, it would appear said gentleman was of some diff. way of thinking. - McCulloch advised me to write him requesting a settlement for you, & that he would forward the letter to Begg requesting him to agree to the same, as yet we see no answer, but expect soon by next post, if it is not satisfactory I shall write Begg myself, & do every thing in my power to get your discharge. - Mr. Letts had left this for England previous to my arrival. I forwarded your letter, so you need not expect an answer for some time to come

I am happy to say that Capt. Busby in the work he has just published, speaks very highly of California & particularly in favor of the old Padres he defends them through thick & thin & does not forget the kind treatment he received from

your goodness, the work is very much liked & from what has
said of it regarding California he is very correct

Suppose long we you receive this you will have heard of
the Reform Bill having passed both Houses; the papers of the 24th June
talk as if it was the intention of the reform gentlemen of kicking
the Bishops out of the House of Lords, & men of doing away with them
altogether, as useless trash, they say the Scotch Kirk who has got none
of them, is an example of good order & purity, & when such
loose spirits there is nothing but vice & impurity; the Tories are
to be done away with, the Jews emancipated & fifty other things, and they
only know where they will stop. The Liberal party as the state themselves
have completely gained the day in England, France & several parts
of the continent & I am much afraid they are too strong now
to be put down again - in Paris there was a kickup against the
present govt. on the 5th & 6th June by the Catholics & Republicans but
they were completely defeated & several thousands lost their lives
it is said the govt. intend making this an excuse for granting
France a portion of the Catholic party which is very small &
by all acct^s is not to feared

From the last acct^s from Portugal Don Pedro was expected
to land with every large force. Alliquel was making every
preparation to oppose him but it is supposed all will be

of no avail - Spain appears to be entirely forgotten as I see
nothing regarding that unfortunate country in any of the Papers
as Scott goes in the Spanish I refer you to him for all the news
I beg you will present my compliments to Mr. Hubbard's family
Dodge, Lottin, Spencer, Cooper, Munroe & the others he
to believe me

Dear Hubbard

Yours very truly

J. Anderson

For Don Guill. Hartnell

de Comercio

By order of Mr. Scott

Monterey
California

573

Received Feb 1st 1852

0-13 30 : 336

1832 - Nov. 6.
Monday

Mr Thomas O Sarkin

November
6/32

Dear Sir

336

I will you do me the favour
of handing the enclosed Note to any Capt that
may arrive here consigned to Mr John Ebbets &
and consult with him on the propriety of
sending a message to Mr E he mentions in
that the time he expects to return here,
any assistance you or your Brother may render
him will be duly acknowledged by Mr E

Yours Truly

Wm Woodard

Monday 6 Nov 1832

Wm Woodman

Mont. Apr 1832

Mr Thomas O Sartin

Present

515

C-13 30 : 337

1832-Dec 14,
mmmm

SELLO TERCERO DOS REALIS.

Habilitado provisionalmente por la Comisaria subalterna interior del puerto de Monterrey de
la Alta California, para los años de mil ochocientos treinta y uno y ochocientos treinta y dos.

Victoria

J. J. Gomez

Salvador Espinosa

307
Sr. Comandante Jral. accid. del Territorio

Monterrey Dic. 14

832
D. S. Ciudadanos José Castro y José Ramon Estrada, á V. como mejor haya lugar en derecho dicen. Que con fecha 24 de Septiembre de este año manifestaron á V. G. una representacion el fin de la empresa que con su licencia iban á verificar en esta instancia, cuando los vecinos de S. Juan la impidieron como ya tienen manifestado.

Se concede á los interesados en esta instancia la licencia que pretenden; en el concepto de q. á lo mas será de quince varas de una tercera parte de la q. invertida en la trasplacion por cada una de las

Señor Gobernador á reserba q. fueron muchos los trabajos, gastos y trabajos q. los que sufrieron del golpe de inobediencia q. aquellos vecinos verificaron; y ultimamente en favor del Orden ayudado de la justicia y derecho que no asiste, nos hemos propuesto prescribir de los puntos á que está contraria mientras permitamos hacer la perca de Noticia en la Costa del Territorio, sin tocar á la parte que se nos ha impedido. Y siendo imposible verificarse solo con hijos del Pais, esperamos nos permita hacerla con una parte de Estrangeros, sugeriendoles q. supuesto á las leyes de la materia, á las mismas q. no remitiendo.

Zamorano

Monterrey. Dic. 14. de 1832.

J. Ramon Estrada
Jose Castro

21000
1872
Dixembre 14, 1872

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mostly illegible handwritten text on the right side of the page.]

[Faint handwritten signature or name.]

[Faint handwritten text at the bottom left of the page.]

C-B 30 : 338

1832 - Dec. 20.

338

London Dec 20

Dear Mr. Ballou

Yours of the 14th inst. is now before me & I am glad to hear
 from Mr. Wigg's letter of the 15th inst. offering to give up Mr. Wigg's
 obligation for 18000 in satisfaction of your security was given for
 20000 but he says nothing about the balance of Mr. Wigg's debt
 of 20000. Mr. Wigg's in his letter to me of the 17th inst. says
 something to try to get a statement for him with you & Mr
 Wigg says I am confident but if they would honestly want
 to return me the amount of 18000 in specie for 20000 I should
 be enabled to reduce my creditors here to 2000 in the same
 manner & I should thus be enabled with industry and with the
 protection of my friends to provide security for my family &
 remaining family & in time might be able to strike together
 sufficient to pay the amt. of Mr. Wigg's debt & 2000 to the
 balance I owe Mr. Wigg's debt but if they refuse to accord
 to my proposal I shall be obliged to use myself as I can
 in this matter & to desire of all persons my

Q-B 30 : 339

December
24th/32

1832 - Dec. 24.

Saugus Dec 24th Eve - 1832

339

Brother Oliver.

Being in Boston and finding an opportunity to send to you by way of the Sandwich Islands - I then hastily wrote a few lines & thinking I might write something more thought I would attempt it, and also if Mr Hooper had not sailed would send also three letters, which I have received from your Friends in N. E. - I was disappointed in not being able to see Mr Hooper, he is a man of very exemplary character, & his partners are highly spoken of - they go to the Sandwich Islands - to establish a house, which I expect will be prosecuted on fair & honorable principles - after the manner of N. E. custom, - John C. Jones Esq. Consul - of whom you spoke of, is very highly spoken of in Boston - Should you have any dealings at Honolulu, perhaps you would do well to make them your correspondents, As it is very uncommon for vessels to go to Monterey but for one frequently to the Islands I shall take the liberty to send to you

as often as occasion offers directed their course.
My Letter written in Boston was mention-
ed the death of several of our Friends - but
forgot to mention the deaths of George
& Eben Parkin - the former in New York
the latter at his Mother's.

Doct. Gardner died about a year since
I do not recollect of Marriages in particular
except Miss Ann Dow Gardner to a Mr
Cartton of Virginia -

Samuel Thittle name is attested to W^m M
Rogers, he is still preaching in Townsend
Mass. - I am still in Saugus as you perceive
Samuel has quit his Stone & gone to shoemaking
the rest remain in Status Quo -

Mother and Catherine with her husband have
joined the Baptist Church - that Society have
built them a new Meeting House & will be
dedicated in a few days - we have also en-
large our House - Mr Rockwood has left
and a Mr David Peabody has been settled
in his stead, who is considered by every one
a very able Minister, - Remember me to
John, his wife & Children & say to them should
be glad to see them indeed -

You will by the same package receive
a Letter from Joshua Lincoln - have not
had an opportunity to see any of the family
since I inform them therefore they will not
have a chance to write you at this time
several Letters were received with mine
with a sincere desire that this may find
you well situated in good health
is the prayer of your affectionate

Brother Isaac Childs

Mr Thomas O Larkin,
Monterey,
California.
Care of Capt. John B Cooper
By Mr Wm M Hooper

522

Wm M Hooper
Boston. Dec 1852

C-B 30 : 340

December
24th/32

1832. Dec. 24,

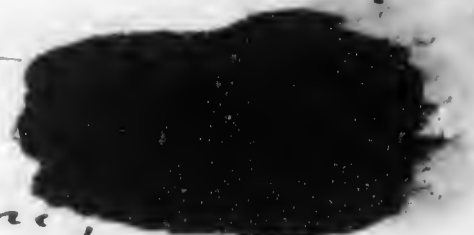
Boston Dec 24, 1832

340

Dear Mother,

Your Letter dated at Honolulu
March 9th 1832 - was received two days
since - was very glad to hear from you and
more - happening in town this day I
fortunately found a vessel (the Ship Kelleys)
bound for the Sandwich Islands - on board
of which goes out. Messrs. Brinsmade, Ladd
and Hooper - who are going to form a House at
Honolulu - the Mr Hooper I have been
partially acquainted with for some years
by him I shall ^{send} this, the firm is highly
recommended - & should John have any trad-
ings in that place it would one that may
be depended upon - have not him to day but
hope I shall before leaving town - as he is
expected to sail tomorrow - I also send a bunch
of Papers - perhaps a few Letters also some
Garden Seeds - have a few Letters at home
for you from, W.C. should there be time and
opportunity in the morning will send them in

323

Since you left the U.S. death has made its
ravages in several branches of our family - first
a child of Mrs Nelson - the youngest child of
Mrs Breed - you recollect ~~four~~ our beloved sister
left here for Genessee - since then she has
exchanged this for we trust a better home
she died at sister Maria's House the 31st
of July last - about five weeks since I
followed the remains of our Cousin William
C. Lincoln - to the Tomb - and two weeks after
we were called to pay the last tribute of respect
to his ~~remains~~ & much lamented Father -
We are now in general in pretty 
health - Ann has now two children,
one more Rebecca one - which I believe is
all addition at present - have no time to
write any more I am in considerable in a
hurry - will add a few lines more if I
see Mr Hooper - yr Brother
Isaac Childs

I forgot to say I saw W^m Lewis a few ^{min} ago
he wishes you to write him -
several other letters were recd with mine

I am sorry in not being able
to see Mr Hooper before sailing
good bye
Burr



Mr Thomas O Larkin
Monterey, California

Care of Capt. John R Cooper

By Mr Wm H. Hooper

526

Poston. Dec 1832

Q. B 30 : 341

1832 - Dec 31.

Jahren, Jesuall.

341

Lieder sind und die Begegnung nicht zu
Hut in weisheit zu fassen, Ich habe Jahre
Erfahrung um Besorgung dieses Zeitungs
zu sind Ihnen auf die Aufgabensachen
Ganz von mir auf Ihre jungen Leuten
übergeben. Unter Gottes Segen, habe ich
wird die Reise in diese Tage von, und
und jetzt, danken Sie mich im Namen der
Leute, die immer noch Kapidung für ist
Lied nicht so wie es sein sollte mich nicht
Geben, von Gott sind in fahrer von
die in Montenegro eroberten Provinz
Pamir.

In dieser Hoffnung setze ich meine obige
Adressen von jeder dieser Compten. Als ob sie
kafat mich Ihre Gläubigkeit künstlich
und fähiger zu sein. Mir wird es die größte
Lohnung sein Ihre Compten zu bezeichnen
oder kann ich in irgend einem Brief
meine Compten durch Ihre zu dem
ersten kommen, so werden Sie mich
will meine Ihre Compten und
bevorstehen

Konsequenz bitte ich mich wenn die
meine Compten zu bezeichnen, besonders
die padre praefect in St Carlos und
Ihre Compten Generalen nicht H. Spence

H. S.

Weydenburg
Kaufmann

Адресъ. Императорскому Университету
Капитулу, Спесово-бургскому Соборному
Училищу

3/2

отъ Дамы Т. Шуминой
въ соборномъ Духовномъ
училищѣ, на Литейномъ и нумерованъ
Двора въ 1. этажу.

отъ
Капитана Шуминова

est. Smitte me ferait recevoir vos lettres
même si je quitteroit St Petersburg
Charles R

Титулярному Капитану Спесово-бургскому
Училищу

отъ С. Шуминова.

~~отъ Шуминова~~ отъ Шуминова
въ 1. этажу.

Carl Richter
Albany - 1832

El Señor
Don Guillermo Marshall
a
Monterrey

330

Apr 27 1832

116
98

JYHAIHDPH
JCHH

END OF REEL.

PLEASE

REWIND.

